CARAS Y CARETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

AÑO VII — BUENOS AIRES, 19 DE MARZO DE 1904 — N.° 285

BIBLIOTECA NACIONAL — SECCION DE PUBLICACIONES PERIODICAS

LA NUEVA LEY ELECTORAL



Los partidos triunfantes

© Biblioteca Nacional de España



AL APROXIMARSE LA VEJEZ
HOMBRES Y MUJERES
PUEDEN SENTIRSE
AGILES, FUERTES Y FELICES
USANDO

EL COMPUESTO DE APIO





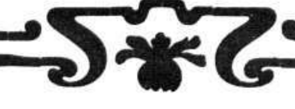
El sistema humano, durante la vejez, debe procurar conservar energía en los nervios, y sangre pura y sana, para que el hígado y los riñones puedan funcionar con regularidad. . . . .

El Compuesto de Apio de Paine

es el verdadero vivificador para las personas que envejecen, cuyo poder vital empieza á faltar; proporciona sangre pura y evita enfermedades tales como el reumatismo, neuralgia, debilidad nerviosa, palpitación del hígado y los desarreglos digestivos que hacen achacosa la vida de los ancianos. . . . . .

EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

ESCALADA & Cia. B. Mitre, 1170-74



© Biblioteca Nacional de España

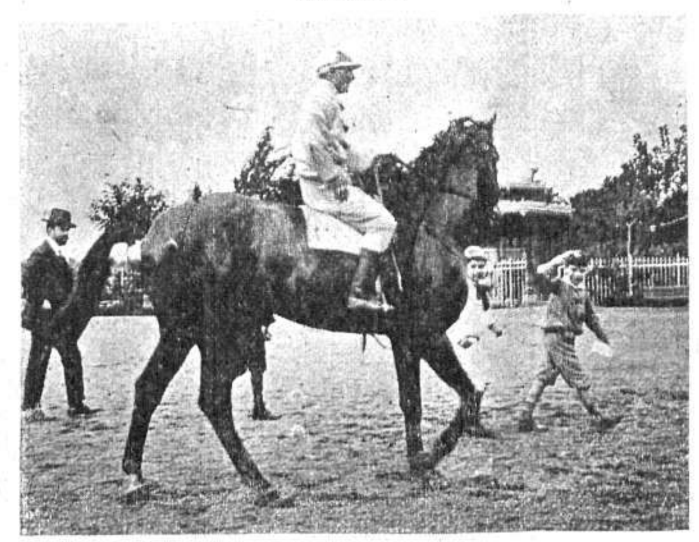
SPORTS

CUMBAY

Muy favorablemente nos ha impresionado el hijo de Le Samaritain y Contrabandista, no sólo por su tipo que sin ser una gran silueta es por lo menos distinguido, sino por su acción elástica y desenvuelta.

Bonnie Lad produjo una carrera en consonancia con su fama (de entre bastidores) á que no respondió en la prueba—estreno; el hijo de Saint Mirin no nos seduce, es muy ordinariote.

Creemos que el potrillo de la Petite Ecurie es lo mejor que se ha estrenado.



GUMBAY, EXMUSOLINO, GANADOR DEL PREMIO KEMMIS

Notas

Recomendamos á Moretina, potranca de quien se decía mucho bueno y que sin embargo hizo gran plancha en la carrera que disputó, *siendo presentada en soberbio estado.*

—Es increíble el incremento que están tomando las carreras en la Argentina; sobre todo en la provincia de Buenos Aires.

En Lomas de Zamora se ha constituído una asociación hípica que seguramente ha de prosperar, pues es muy grande el entusiasmo *sportivo* que reina en esa localidad.

—Montas del premio Casares: Escocia, Juan Sarthou; Miss Julieta, Fernando Pérez; Popea, Ceferino Aguirre; Clara, D. Torterolo; La Veine, S. Gómez; Oropesa, F. Olivera; Etapa, F. Liceri; Lumiére, P. García; Minuit, G. Morales, Piedra del Escándalo, F. Saul; Moretina, R. Garrido.

—Mañana hará su *debut* Bend'Or lindo producto de Bolívar, hermano de Paolín, campeón del *turf* oriental.

Apreciaciones

Interesantísimo es el programa de mañana, pues hasta en la primera carrera hay inscriptos de mérito. En el clásico Casares se encuentran nuevamente Oropesa y Etapa, creemos que la primera tiene más clase y condiciones.

FAVORITOS:

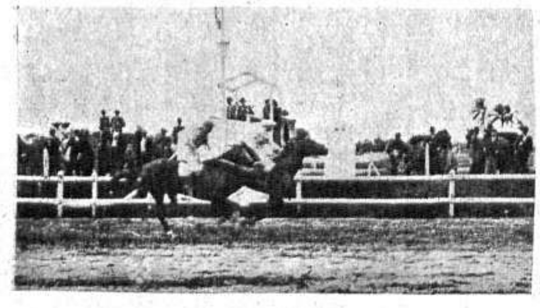
1.ª Carrera, Diane de Falguière; 2.ª, Tres de Oro; 3.ª, Bonnie Lad; 4.ª, Oropesa; 5.ª, Obán· 6.ª, Anfión; 7.ª Pegaso.

Favoritos, día 25:

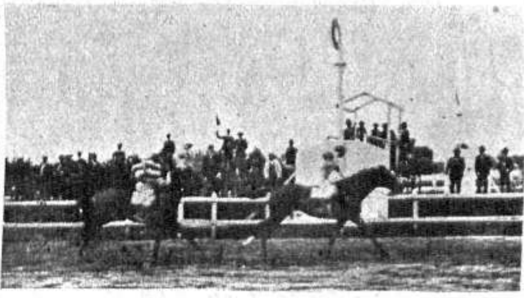
1.ª Carrera, Mario; 2.ª, Covadonga; 3.ª, Old Man; 4.ª, Diane de Falguiére; 5.ª, Mahoma; 6.ª, Ondina; 7.ª, Perseo.



PREMIO VULCANO
OROPESA Y ETAPA LLEGANDO Á LA META



LLEGADA DEL PREMIO REMATE



LLEGADA DEL PREMIO PIPPERMINT

© Biblioteca Nacional de España

ESCUELA PARA NIÑOS DESAMPARADOS.—OBREROS CONDECORADOS

La reina regente y los príncipes de Asturias encomendaron á don Joaquín Ruiz Jiménez, la implantación, en Madrid, de escuelas para los niños desamparados, y hace poco se abrieron varias de ellas en el Paseo del Rey y calles de Calvo Asensio y Garcilaso.



LA ESCUELA DE LA CALLE GARCILASO

—No es muy común que los soberanos premien la labor de los obreros humildes con cruces, reservadas para los militares y diplomáticos y á veces para algunos escritores ilustres. Por eso es más loable aún la iniciativa tomada por don Alfonso XIII, al recompensar los esfuerzos de algunos modestos trabajadores con la cruz de Isabel la Católica.

Esta merced ha sido concedida por el joven monarca el día de su fiesta onomástica.

De doscientos treinta y seis operarios que aspiraban á la recompensa—la mayoría de ellos con méritos suficientes para ser condecorados, pues dicho número no es excesivo tratándose de un país donde abundan los hábiles obreros—cincuenta fueron objeto de la regia distinción: cuarenta de provincias y el resto de Madrid.

Entre los que resultaron premiados con la referida cruz figuran: Ricardo Olarte, pintor decorador; Arturo Fernández, grabador; y Nemesio Díaz Martín, constructor de hornos.

RICARDO OLARTE HERVIAS
PINTOR DECORADOR



ARTURO FERNÁNDEZ ASTUY,
GRABADOR



NEMESIO DÍAZ MARTÍN, CONSTRUCTOR DE HORNOS

CIGARRILLOS
"Tres Coronas"

5000 PESOS

Han sido pagados á los siguientes coleccionistas

En los últimos dos meses

Diciembre 19, 1903. *1000 $ al Sr. H. A. PETTIT,*
Buffet. (F. C. C. A.) ROSARIO.

" *30,* " *1000 $* " *CARMEN C. COLL,*
ROSARIO.

Enero 23, 1904. *1000 $* " *JOSE MALAGARRIGA,*
Malabia, 2193 - BUENOS AIRES.

Febrero 20, " *1000 $* " *CANDIDO CARNE,*
San Martin, 1093 - ROSARIO.

" *23,* " *1000 $* " *ISIDORO FUENTES,*
San Martin, 280 - BUENOS AIRES.

© Biblioteca Nacional de España



"La Guía del Comprador" ahorra importantes sumas á sus favorecedores.

Contiene todos los artículosquesepuedan precisar!

El catálogo más completo!

El más útil!

El más ventajoso!

CASAS QUE LO COMPONEN

G. Moussion

Gran Tienda **La Piedad**

Au Merinos

A. De Micheli

S. Rigau

"Armería París" **G. Rasetti**

José Tagini

Exposición Inglesa

I. Rillo y Cía.

La Gran Despensa

V. Peluffo y Cía.

Droguería y Farmacia **Franco - Inglesa**

SE REMITE GRATIS y franco de porte á cualquier punto DEL INTERIOR de la República

Pídalo á A. L. Legrand, Reconquista, 34 Buenos Aires

© Biblioteca Nacional de España

DE FRANCIA

Inundación del mar en Bretaña. — Incendio de un colegio en Burdeos

Una de esas inundaciones del mar producidas por el choque de dos corrientes opuestas, causó grandes perjuicios la noche del 1.° al 2 de febrero en la costa occidental de Francia y la meridional de Inglaterra.

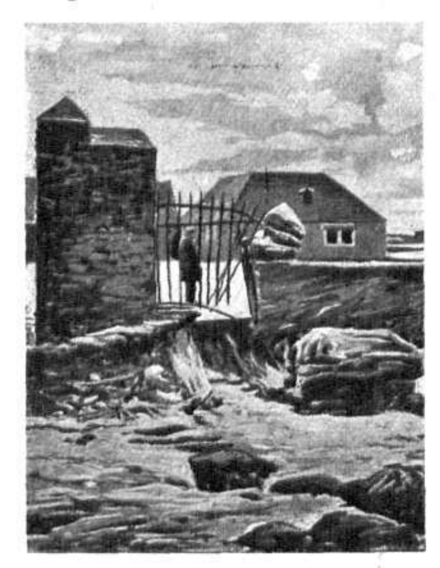
El dique de Audierne, que protege el puerto, fué arrancado en una extensión de 40 á 50 metros. El muelle y una parte de la ciudad se cubrieron de agua.



EL CAMINO Y LOS CAMPOS DE SAINT-GUÉNOLÉ INUNDADOS

En Saint-Guénolé lo sucedido fué aun más lamentable. A las tres de la mañana, las olas furiosas invadieron el pueblo, barriéndolo todo á su paso. En las tres aglomeraciones de Saint-Pierre, Kérity y Saint-Guénolé se inundaron 500 casas.

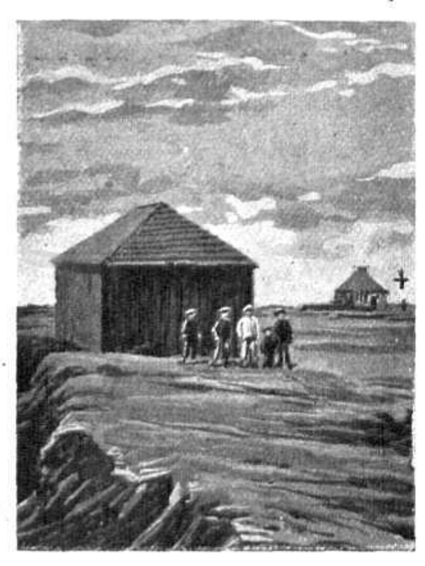
Una casa de madera que servía de galpón á los pescadores fué llevada por las aguas á más de 200 metros del sitio en que se encontraba y en ese accidente murió Miguel Cornu, joven de 17 años.



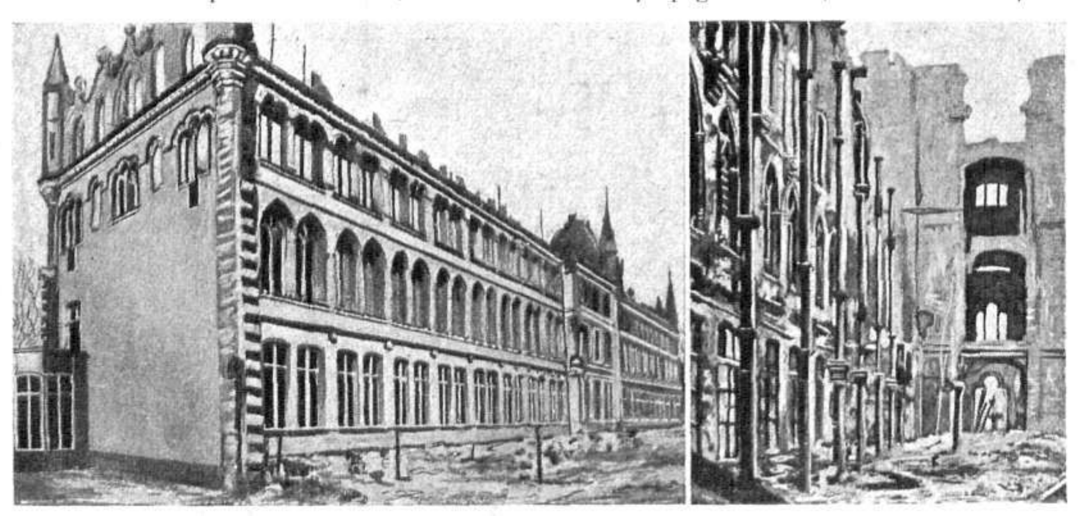
CERCO DE LA FÁBRICA TROCHEN DESTRUÍDO POR EL MAR

El mar avanzó dos kilómetros tierra adentro. Tres días después, había aún sobre algunos puntos del país 60 centímetros de agua. Con este desastre, que viene después de una época de pesca mala, se han perdido las cosechas, de modo que la región va á sufrir una miseria espantosa.

—En Burdeos, ha sido destruído por un incendio el colegio libre de San José de Tívoli que fundaron los jesuítas y que pertenece actualmente á una sociedad civil. Créese que el fuego comenzó en la pieza de un profesor que se calentaba con un brasero. Era el momento del recreo y cuando los alumnos dieron las primeras alarmas, las llamas se habían propagado mucho, invadiendo la capilla.



CASA DE MADERA LLEVADA POR LAS AGUAS DESDE EL SITIO SEÑALADO CON UNA CRUZ AL QUE OCUPA



INCENDIO DEL COLEGIO DE SAN JOSÉ DE TÍVOLI EN BURDEOS
LA FACHADA DEL COLEGIO DESPUÉS DEL INCENDIO — LOS RESTOS DE LA CAPILLA

© Biblioteca Nacional de España

GRAM-O-FON

El legítimo y perfeccionado

Grandes Novedades, llegadas y á llegar

Ha llegado la primera remesa de Recordes de los siguientes artistas:

ODDO, tenor; **BUCALO**, barítono; **VENTURA**, tenor; **VIGNAS**, tenor; **LA MICHALSKA**, soprano; **LA LONGHI**, m. soprano; **ARKEL**, soprano; **BALDASSARE**, barítono; **QUERCIA**, barítono; **LA FABBRI**, contralto; **BELLINCIONI**, soprano.

SOLOS, DUOS Y TERCETOS.

La segunda remesa llegará en breve.

PROXIMAMENTE Recordes de **Marconi**, **Frégoli**, **Carelli**, **Novelli**.

RECORDES ARGENTINOS Debiendo llegar en breve á esta ciudad un enviado es ecial de la Fábrica tra endo los a aratos más modernos para recoger sonidos con destino á la producción de Recordes nos seria rato recibir de nuestros estimados clientes y de todos los aficionados del GRAM-O-FON, la ex resión de sus ideas con respecto á las bandas cantos recitaciones y demás piezas nacionales que convendría hacer reproducir.

FLORIDA, 43 Cassels & Co.







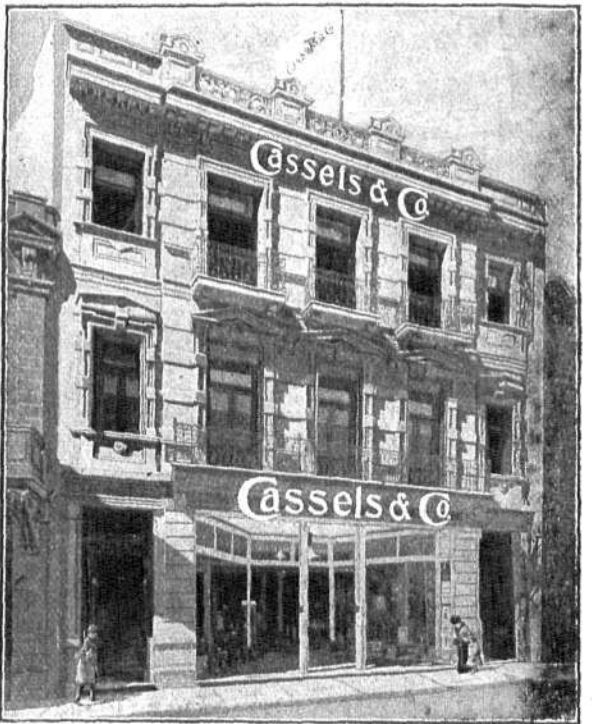


43 FLORIDA

CATALOGOS

que se mandan gratis
Pidase por número

1. Cocinas Perfeccionadas á carbón, leña, coke, etc.
2. Caloríferos y Estufas
3. Utensilios de Cocina de FIERRO ÁGATE.
4. Útiles Domésticos en general.
5. Gabinete Termal del Dr. URQUART para baños de sudor.
6. Relojes Americanos de Pared.
7. Relojes de Bolsillo «KEYSTONE-ELGIN».
8. Incubadores «CYPHERS».



CATÁLOGOS

que se mandan gratis
Pidase por número

9. Máquinas de lavar, planchar, etc.
10. Faroles Inapagables.
11. Chimeneas de pared de PIZARRA MÁRMOL.
12. Hornallas de Llama-azul á Gas de Kerosene
13. Heladelas Higiénicas.
14. Biblioteca Fonética Lista de Discos para el GRAM-O-FON.
15. La Perfección Descripción y Precios del GRAM-O-FON.





UNICA CASA ESPECIAL

LA CASA NO RECIBE ni vende los artículos de pura fantasía ó lujo; sino sólo los de real valor intrínseco, de verdadera utilidad, todos garantidos y de primera calidad.

TODOS LOS ARTÍCULOS especiales de la casa se reciben directamente de los fabricantes, sin intermediarios ningunos; pudiendo así vender, como efectivamente vende, á precios sumamente razonables.

© Biblioteca Nacional de España

Fallecimiento de dos generales. — Un ómnibus para perros extraviados



EL GENERAL DAVOUT
DUQUE DE AUERSTAEDT



EL GENERAL L'HOTTE

El general Davout, duque de Auerstaedt, antiguo gobernador de Lyón y miembro del consejo superior de guerra, falleció en París el 8 de febrero último. Había nacido en Escolives, departamento del Ionne, el 9 de agosto de 1829.

En 1870 tomó parte como coronel del 95°, en las operaciones del 3.er cuerpo con la división Montuadon; Napoleón III le había conferido, en 1860, el título de duque de Auerstaedt, caducado desde la muerte del hijo del mariscal Davout.

Otro militar distinguido, el general L' Hotte ha muerto en Lunéville, su ciudad natal. Era un gran instructor de la caballería, habiéndose puesto á la cabeza del movimiento para reformarla apenas terminada la guerra del año 1870.

Divergencias que tuvo con el general de Galliffet hicieron que se quedara desempeñando las funciones de inspector general permanente de caballería y de presidente de la comisión técnica de la misma arma.

Había pasado á la reserva en 1890 y gozaba del aprecio de todos por sus servicios.

— En París se ha inaugurado un servicio de ómnibus para perros, pero, entiéndase bien, no es para que la gente canina se pasee, sino para recoger á los perros extraviados. Antes, los agentes de policía se llevaban á los perros amarrándoles al cuello una cuerda de la que tiraban, y los animalitos iban así penosamente hasta el depósito de la calle de Pontoise. Hoy, gracias á esta innovación los pobres perros errantes son llevados al local de policía más próximo adonde pasa á recogerlos la "chenine". Tal es el nombre administrativo del vehículo.



EL NUEVO ÓMNIBUS PARA PERROS EXTRAVIADOS EN PARÍS

Gramófonos, Fonógrafos

— Y —

GRAFÓFONOS

Los más perfeccionados

He recibido los nuevos modelos reformados de las marcas

Victor, Monarck, Columbia y Edison

Antes de comprar visiten esta casa, en donde encontrarán el mayor surtido, los modelos más nuevos y los precios sumamente reducidos.

LLEGARON NUEVOS DISCOS
Y CILINDROS MOLDEADOS

DE ARTISTAS CÉLEBRES

GRANDES REBAJAS DE PRECIOS

GRAMÓFONOS MONARCK, $ 40 con discos

CÍTARAS MODERNAS, $ 10 con 25 músicas

MAQUINAS DE ESCRIBIR AMERICAN, $ 65 oro, completa

Catálogo ilustrado gratis

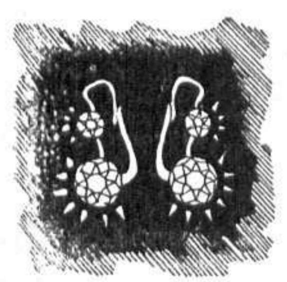
Perú, 25 al 31 ❁ José Tagini ❁ Buenos Aires

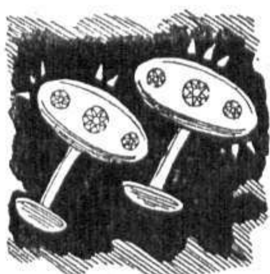
© Biblioteca Nacional de España

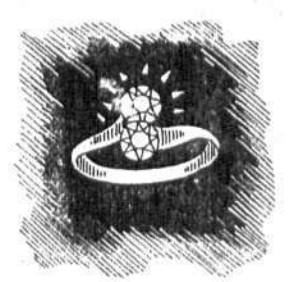
BRILLANTES MONTANA

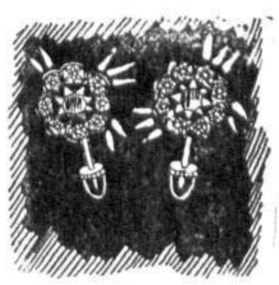
ÚNICA GRAN VENTA EXCEPCIONAL

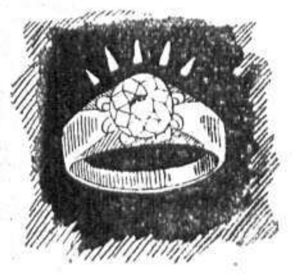
Desde hoy y en toda la semana entrante ofrecemos, haciendo caso omiso del precio de costo millares de los más soberbios **Prendedores, Alfileres, Aros, Pendientes, Anillos, etc.,** á verdaderos precios de realización, desde **$ 4.50** hasta **$ 16.—**

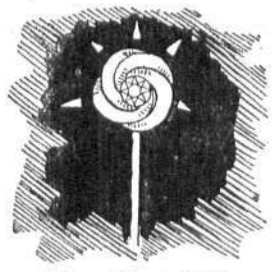

Núm. 1.000—$ **16**

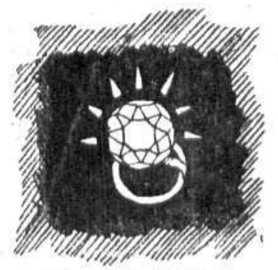

Núm. 400—$ **7.50**


Núm. 115—$ **10**


Núm. 196—$ **10 00**


Núm. 673—$ **10.50**


Núm. 106—$ **6.00**


Núm. 100—$ **4.50**


Núm. 436—$ **10**

Millares de hermosos modelos, copiados de las más elegantes producciones de los principales joyeros de París. En esta ocasión ofrecemos Broches y Pendientes, que hemos vendido á **$ 12, 16, 25 y 38,** todos al precio único de realización de **$ 4.50.** Cada pieza sólidamente enchapada en oro es igual en belleza de forma, y en excelencia de mano de obra á la mejor joya de esta ciudad.

Los BRILLANTES MONTANA con que se hallan adornadas, poseen todo el fuego, el brillo, los destellos y la apariencia deslumbradora de los brillantes legítimos y no son capaces los peritos de hallar diferencia entre unos y otros.

Los que residen en el campo y provincias podrán enviar sus ÓRDENES POR CORREO, que serán ejecutadas inmediatamente.

Además, ofrecemos un surtido magnífico de las alhajas más modernas engarzadas con nuestros incomparables BRILLANTES MONTANA, que parecen valer de **$ 50** á **$ 750** m/n., y en verdad valen de **$ 10** á **$ 50,** á los precios ínfimos de **$ 4.50** á **$ 16.—** m/n.

GARANTÍA

Con cada BRILLANTE MOTANA, damos una garantía. Nuestros engarces son exactamente los mismos que se usan para los brillantes que valen centenares de pesos y los modelos que ofrecemos son más modernos y de estilos más á la moda que los de cualquier joyería de Buenos Aires. Es preciso que usted vea nuestra espléndida exposición, la más hermosa que jamás ha habido, para poder apreciar del todo el esplendor de los BRILLANTES MONTANA.

Órdenes por Correo

Estas serán rápidamente atendidas, pero deberán ser mandadas en esta semana, á fin de que podamos recibirlas antes de que esté agotado nuestro surtido. Elíjase el estilo entre los dibujos que acompañan, que son reproducciones exactas y le mandaremos un surtido que seguramente le gustará. Corte el dibujo y mándelo con su pedido.

Montana Diamond Company

FLORIDA ESQ. CUYO, BUENOS AIRES

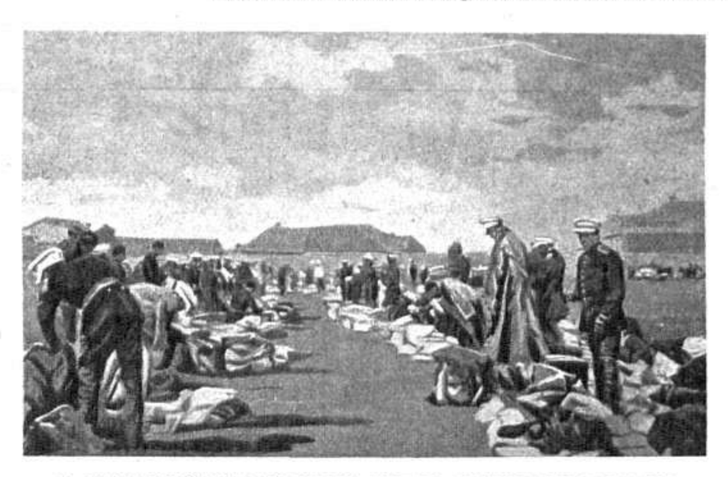
© Biblioteca Nacional de España

Las escuadras japonesa y rusa siguen librando combates en las aguas de Port Arthur, sin que haya habido hasta ahora una acción de carácter decisivo. El almirante Makarof, que ha sustituído al almirante Skrydlof en el comando de la escuadra rusa, ordenó un ataque de los torpederos á los buques japoneses que bombardeaban á Port Arthur. Según se anuncia, en breve comenzarán las grandes batallas en tierra, pues pronto el general Kuropatkin, que ha reemplazado en el comando al general Pusirevsky, contará con las fuerzas que considera necesarias para tomar la ofensiva.

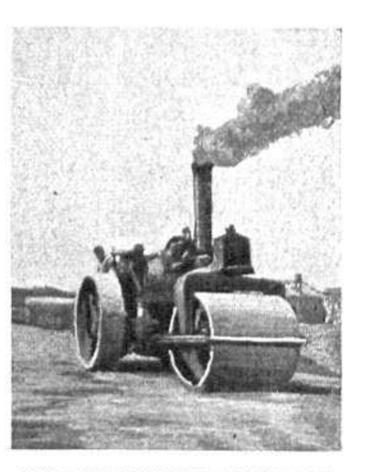
Una de las cosas que más puede contribuir para darse cuenta de los sucesos, es el conocimiento de las condiciones del ejército ruso y la determinación de su carácter propio.



BENDICIÓN DE TROPAS RUSAS QUE PARTEN PARA LOS PUNTOS DE CONCENTRACIÓN



LA MOVILIZACIÓN RUSA EN SIBERIA. REVISTA DE ROPA DE LOS COSACOS MOVILIZADOS



RUSOS CONSTRUYENDO CAMINOS CON MÁQUINAS APLANADORAS EN LA PENÍNSULA DE KUANG LUNG.

Después de haber dicho algo sobre la formación de la marina de Rusia, corresponde también tratar de sus fuerzas de tierra.

De todas las potencias europeas, Rusia es la que mantiene un ejército mayor. Su efectivo en tiempo de guerra es de unos 3.500.000 hombres. En el ejército ruso, se han producido grandes cambios. No hay, por decirlo así, clase media en Rusia y por consiguiente no existe una diferencia social muy grande entre el oficial y el soldado.



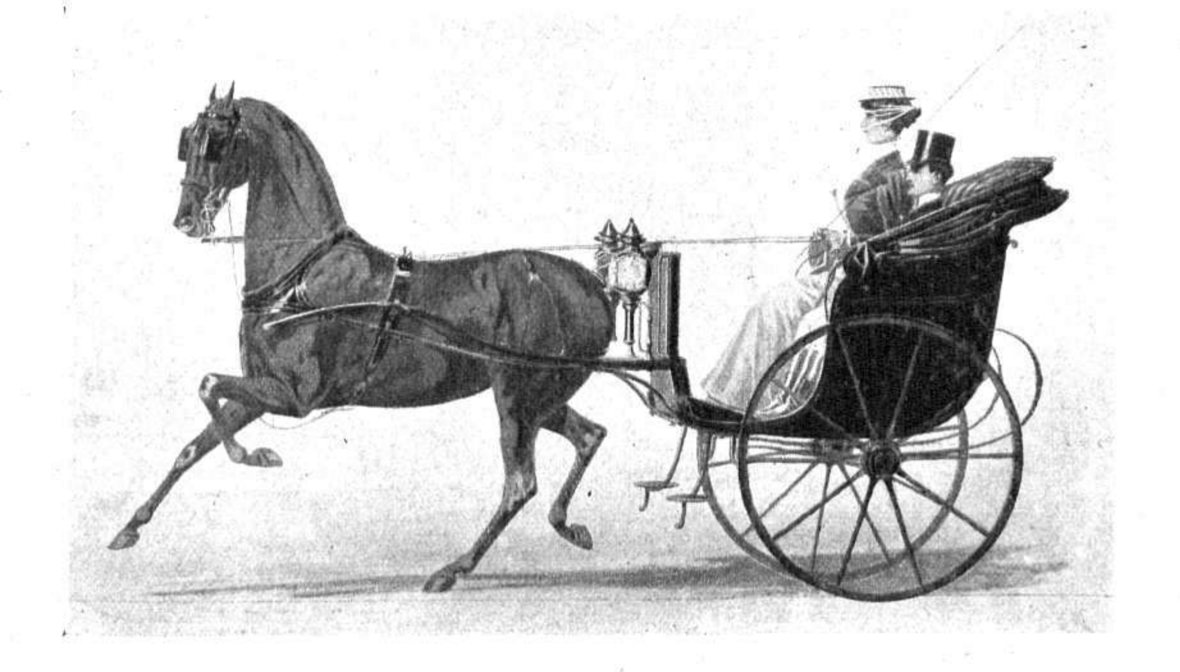
CULIS TRABAJANDO EN LAS DEFENSAS DE PORT ARTHUR



SOLDADOS JAPONESES APROPIÁNDOSE LOS ASIENTOS DEL TRAMWAY ELÉCTRICO EN SEUL

$ 150.000 Importante sorteo para el 7 de Abril. El billete vale $ 25. **$ 300.000** Sorteo extraordinario para el 24 de Mayo. El billete vale $ 50.
Desde ya, pueden hacerse pedidos, para estos dos importantes sorteos, á la muy acreditada *"Casa Vaccaro"*, vendedora de estos billetes.—Giros y órdenes á SEVERO VACCARO, Florida, 156.—Bs. Aires.

© Biblioteca Nacional de España



Artayeta y Peret

1140, BARTOLOME MITRE, 1140

Llame Ud. por teléfono que un empleado competente le llevará las nuevas tarifas, y Ud. verá la notable diferencia de precios entre nuestra casa con sus similares. Se hacen entierros desde 100 $ con fúnebre á 4 caballos.



1140, BARTOLOMÉ MITRE, 1140

Unión Telefónica *810* *(Avenida)*

Coop. Telefónica *1017*

© Biblioteca Nacional de España

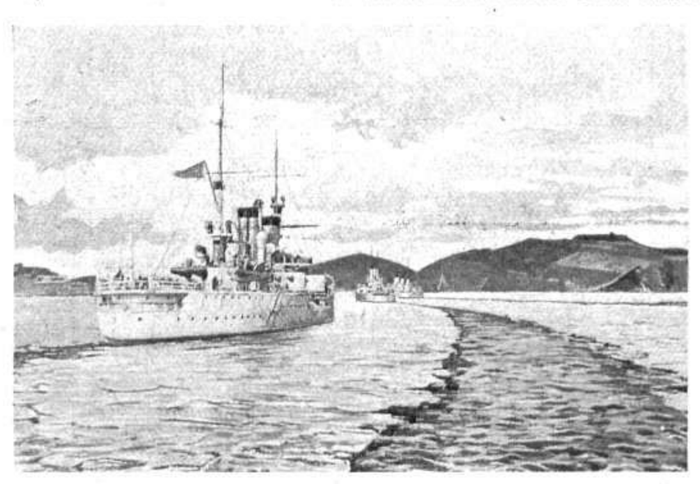
Antes, los oficiales pertenecían casi todos á la nobleza y los simples soldados eran los siervos. En 1861 vino la liberación de estos y en noviembre de 1870, un ukase imperial hizo obligatorio el servicio.

Todo ciudadano ruso está sujeto actualmente al servicio militar al llegar á los 21 años. Aunque la facultad de poner un sustituto, por una suma, no se halle autorizada, persiste esa costumbre. Se hace un sorteo del que se saca cerca de un 25 °|₀. El servicio dura 15 años, cuatro de actividad, dos de licencia temporaria estando sujeto á ser llamado en cualquier momento y nueve años de reserva. En la caballería, el servicio activo es de cinco años y el tiempo de reserva más corto. Los que resultan libres en el sorteo reciben, no obstante, instrucción militar y pueden ser llamados en tiempo de guerra durante el espacio de seis años; después pasan á la legión nacional que comprende á todos los hombres útiles de 20 á 38 años que no estén prestando servicios en el ejército ó la marina.


LA RADA DE PORT ARTHUR LLENA DE HIELOS

Hay 612 batallones de infantería, 236 escuadrones de caballería, 16 batallones de zapadores é ingenieros y 306 baterías y ametralladoras.

Un regimento en pie de guerra comprende 81 oficiales, 270 suboficiales, 2700 soldados, 96 tambores y cornetas, 259 trenes con municiones, ambulancias, etc.


PORT ARTHUR, SITIO DEL ATAQUE DEL 8 DE FEBRERO
BUQUES RUSOS ENTRANDO EN EL PUERTO POR UNA VÍA ABIERTA EN LOS HIELOS


EL CAÑONERO BRITÁNICO «VESTAL» QUE ESTÁ DE VIGILANCIA EN EL RÍO LIAO

En tiempo de guerra un regimiento de caballería tiene un total de 938 hombres, 693 caballos y 11 carros, y una batería de campaña consta de 322 hombres, 214 caballos y ocho piezas. Este gran ejército necesita Rusia para mantener el imperio que ha formado.

Los mapas que aquí publicamos permiten apreciar la gran expasión territorial que Rusia consiguió en sie-


LA MARINA RUSA EN AGUAS JAPONESAS, Á BORDO DEL «MONOMAK»

VINOS LALANDE
ROTHES Y KERN
SAN MARTIN 752
VINOS DEINHARD

© Biblioteca Nacional de España

A la Ciudad de México

Esquina CUYO y FLORIDA * BUENOS AIRES

Semana Santa

Surtido completo en

SEDAS NEGRAS

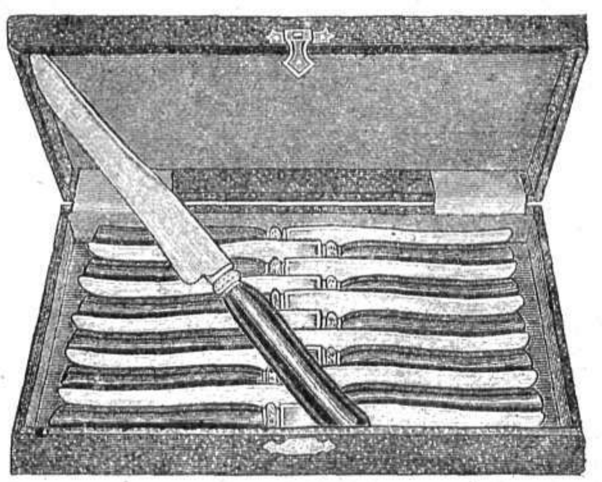
GENEROS NEGROS

Vestidos y Confecciones

Taffetas - Brocatos

TEJIDOS Y GUARNICIONES

Blusas - Polleras - Vestidos



VERDADERA OCASIÓN

Cuchillos cabo ébano, virola plata, hoja Renacimiento en acero fino.

El estuche de 12 Cuchillos de Mesa...... **4.90**

El estuche de 12 Cuchillos de Postre..... **4.25**

OCASIONES

Taffetas	negro liso, duración garantida, ancho: 60, 58, 55 y 50 c/m., el metro $2.50, 2.25, 2.20 y	**1.60**
Taffetas	á bastones, blanco y negro, pura seda, 60 c/m., el metro...	**2.25**
Brocato	negro, dibujos completamente nuevos, pura seda, 52 c/m., el metro..........	**2.50**
Damas	seda negra, clase muy fina, dibujos modernos, 54 c/m., el metro..................	**3.90**
Cheviotte	pura lana. clase fina, 90 c/m.—Ocasión, el metro..........................	**0.90**
Broché	género para vestidos, muy buena clase, dibujos de última creación, 90 c/m.. mt.	**1.25**
Popelina	pura lana, clase especial, ancho 120 c/m $2.75, ancho 100 c/m.	**1.25**
Midinette	última novedad. dibujos muy chicos, pura lana, 100 c/m., el metro.........	**1.25**
Blusas	Batista negra, con pliego...............	**3.25**
Blusas	Cachemir negro pura lana, con alforzas....	**7.50**
Polleras	Cachemir negro pura lana, forma sastre, forradas.......................	**12.—**
Polleras	Cachemir negro clase fina, adornadas y forradas..................	**18.—**
Vestidos	Cachemir negro pura lana, la bata alforzada, todo forrado...............	**19.50**
Vestidos	Cachemir negro clase fina, adornados con crespón, todo forrado........	**28.—**
Paletots	Cachemir negro rica clase, gran cuello forma estola, adornados con crespón, forrados polonesa..................	**42.—**
Capas	Cachemir negro, cuello volcado, adornadas con crespón, forradas polonesa.......	**32.—**
Toca	de crespón opaco inglés, forma nueva...........	**1.50**

PROXIMAMENTE (EXPOSICIÓN GENERAL) de las Novedades de Otoño é Invierno

© Biblioteca Nacional de España

LA RUSIA

en el siglo 13

en 1648

en 1809

en 1904

EL AUMENTO TERRITORIAL DE RUSIA DESDE EL SIGLO XIII HASTA LA FECHA

te siglos. La mancha negra en cada mapa indica la extensión sobre la cual han ido ejerciendo su soberanía los zares. En el siglo XIII su dominio era relativamente pequeño. Más tarde aumentó con la Laponia y la región de Perm. En 1809 alcanzaba á toda la Siberia, Crimea y Finlandia, y luego se agregó Polonia, el Turkestán y la isla de Saghalien. Ahora los rusos ocupan también la Manchuria. Pero, volviendo á tratar del ejército, digamos algo de los cosacos que figuran entre





Gramófono

"LEPAGE"

MINOR

CON 6 DISCOS

Enrique Lepage & Cía.

APARATOS Y ÚTILES PARA LA FOTOGRAFÍA, CINEMATÓGRAFOS, GRAMÓFONOS, ETC.

CALLE BOLIVAR, 375—BUENOS AIRES

SUCURSAL:

638, Avenida de Mayo, 638—"Casa Colorada"

Catálogos ilustrados GRATIS

© Biblioteca Nacional de España



SI QUIEREN

Buena Luz,

Economía,

Limpieza y

Seguridad absoluta

☞ COMPREN

LÁMPARAS Á ALCOHOL CARBURADO

SUSTITUYEN LAS LAMPARAS A KEROSENE CON GRANDES VENTAJAS

Se transforman Lámparas de Kerosene á Lámparas de Alcohol

Y para no hacer el gasto de una lámpara nueva pueden remitirnos sus lamparas á kerosene

Las transformaremos

GRATIS cobrando solamente el valor del mechero, es decir, que con un desembolso de CINCO PESOS se obtiene una lámpara de 40 bujías y con SIETE PESOS una de 60 bujías.

GRAN SURTIDO DE **CALENTADORES A ALCOHOL** SIN MECHAS, para FAMILIAS

Muy Prácticos y Económicos

VENTA DE ALCOHOL DE QUEMAR SIN OLOR

Sociedad Anónima **LA TEUTONIA**

Casa Central: Defensa, 419 ★ Sucursal: Cangallo, 851

© Biblioteca Nacional de España



ALMIRANTE SKRIDLOF, REEMPLAZADO EN EL COMANDO DE LA ESCUADRA RUSA POR EL ALMIRANTE MAKAROF.



ATALAYA RUSA EN LA MANCHURIA CON FUERTES SUBTERRÁNEOS



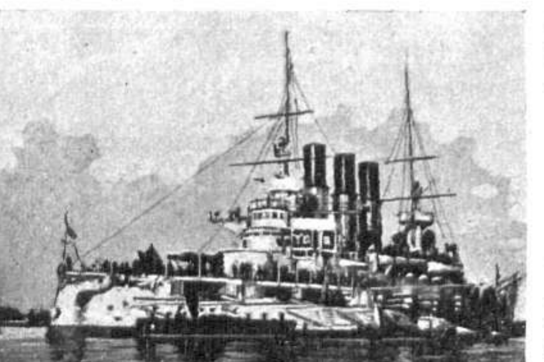
EL GENERAL PUSIREVSKI, COMANDANTE RUSO DE LAS FUERZAS DE TIERRA EN EL EXTREMO ORIENTE, REEMPLAZADO POR KUROPATKIN.

las tropas irregulares pero cuyo número pasa de dos cientos mil.

Los cosacos están organizados en la caballería ligera por "polks" de unos 900 hombres formados en seis escuadrones. Sus batallones de infantería son de 1.100 hombres y la artillería tiene baterías de ocho piezas.

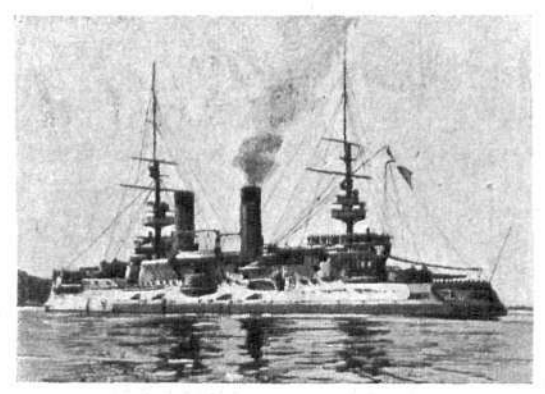
En tiempo de paz los cosacos sirven de guardia en San Petersburgo y en Varsovia, distribuyéndose el resto en las provincias cosacas y las fronteras, y en tiempo de guerra, se agrega un "polk" á cada división de infantería.

Actualmente, según las noticias comunicadas á las capitales europeas, se concentran en el Extremo Oriente dos grupos principales, á saber: el primer cuerpo de ejército siberiano, las semidivisiones 31.ª y 35.ª y la 8.ª brigada de tiradores, alrededor de Vladivostock; el 2.° cuerpo de ejército siberiano, las brigadas de tiradores 3.ª, 4.ª y 7.ª alrededor de Port Arthur. Añadiendo á esas tropas las formaciones independientes, las de la reserva y las que ha transportado el Transiberiano se llega á un total de cerca de 250.000 hombres.

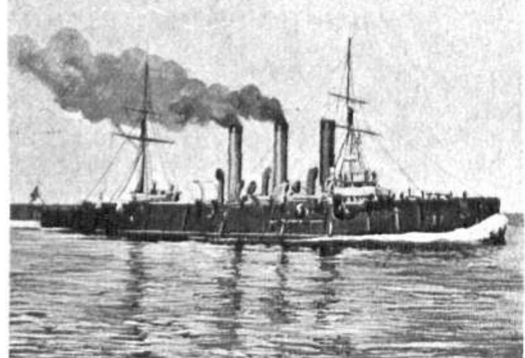


EL BUQUE RUSO «RETVIZAN», INUTILIZADO POR LA ESCUADRA JAPONESA EN EL ATAQUE Á PORT ARTHUR

En esta nota encontrará el lector las ilustraciones relativas al ataque que dió á Port Arthur la escuadra japonesa el 8 de febrero y cuyo resultado es conocido de todos; otros grabados nos presentan diversas escenas del teatro de la guerra que no exigen para su inteligencia mayor explicación.



EL ACORAZADO «ZAREVITZ», QUE RECIBIÓ UN TORPEDO EN EL COMPARTIMIENTO DEL TIMÓN



EL «PALLADA», CRUCERO DE 1.ª CLASE QUE RECIBIÓ UN TORPEDO EN EL COMPARTIMIENTO DE MÁQUINAS

En cuanto á las últimas noticias telegráficas son como las primeras, se desmienten unas á otras, y es preciso esperar con calma para enterarse de los sucesos.



FUERTE EN EL RÍO HAN (COREA)

© Biblioteca Nacional de España



Cinco años de Reumatismo

Cura maravillosa en cuarenta y dos días por medio de la Faja Eléctrica "ATLETA".

Léase lo que dice el Sr. J. J. Acuña:

Buenos Aires, Marzo 12 de 1904.

Sr. Director Médico de la Cía. de Fajas Eléctricas «Atleta».

Muy señor mío:

He venido padeciendo por espacio de cinco años (5) de reumatismo articular y cuantos remedios me han recetado los médicos han dado resultados negativos. Después de 30 días de usar su Faja Eléctrica «Atleta» noté una gran mejoría en las articulaciones y desde los 42 días de usar la Faja «Atleta» me encuentro completamente bien.

El agradecimiento que debo á su maravillosa Faja es infinito, y desde ya autorizo á Ud. para que haga el uso que crea conveniente de esta carta.

Saluda á Ud. su affmo. y S. S. Juan José Acuña
Palermo

La Faja Eléctrica «ATLETA» además de curar el Reumatismo es un remedio eficaz para la Ciática, Lumbago, Neuralgia, Dispepsia, Parálisis, Espermatorrea (pérdidas involuntarias) Impotencia, Enfermedades de los Riñones é Higado.

Remitimos gratis y libre de porte bajo sobre cerrado la obra que ha escrito nuestro Director Médico, titulada FUERZA Y VIDA, con sólo mandarnos su nombre y dirección.

HORAS DE CONSULTA DE 9 A. M. A 5 P. M.

Nombre......................... *Dirección...............*

Al Gerente de la Compañia Anglo-Americana de Fajas Eléctricas "ATLETA"

MAIPU, 91 (THE «ATHLETE» ELECTRIC BELT COMPANY) BS. AIRES

NOTA—Cuidado con las imitaciones.


© Biblioteca Nacional de España

LA APERTURA DEL PARLAMENTO.—EL NUEVO CONSEJO DEL EJÉRCITO

Con la solemnidad acostumbrada, se verificó en Londres la apertura del parlamento. La procesión real bajó por el nuevo Mall. Las salas y los corredores por donde pasaron el rey Eduardo y la reina después de su llegada, tienen otro decorado y sobre todo, la Galería Real que era de poco lucimiento, presenta ahora un aspecto magnífico.

—El espíritu de reforma en el departamento de la guerra ha llevado á crear un consejo del ejército en el que figuran, además de los personajes cuyos retratos se publican, Mr. Bromley-Davenport y el subsecretario de estado coronel Sir E. W. Duncan Ward.

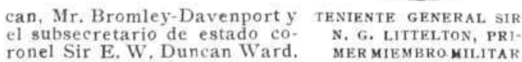


EL REY Y LA REINA DIRIGIÉNDOSE AL PARLAMENTO PARA LA APERTURA



MUY HONORABLE SECRETARIO DE ESTADO H. O. ARNOLD FORSTER.





TENIENTE GENERAL SIR N. G. LITTELTON, PRIMER MIEMBRO MILITAR



MAYOR GENERAL C. W. H. DOUGLAS, SEGUNDO MIEMBRO MILITAR.



MAYOR GENERAL H. C. O. PLUMER, TERCER MIEMBRO MILITAR.



MAYOR GENERAL SIR J. WOLFE MURRAY, CUARTO MIEMBRO MILITAR.



EL CONDE DE DONOUGHMORE, MIEMBRO CIVIL

Fericida

Específico aprobado por el Departamento Nacio al de Higiene.

EN VENTA
EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Cura rápidamente toda clase de Tos

Cura radicalmente, en ocho días, la Tos Convulsa ó Coqueluche.

Es poderoso modificador del Asma

Puede suministrarse sin temor alguno, aún en el caso de cualquiera otra enfermedad intercurrente.

Depósito General: Peró, Carbone & Cía.
CALLE SAN MARTÍN, 172
Buenos Aires

© Biblioteca Nacional de España

HABLA EL QUE CURÓ

Justicieras opiniones hemos transcripto para llevar á conocimiento de nuestros lectores las sabias curas que se deben al señor Joaquín Penadés en su nuevo sistema terapéutico, único de resultados verídicos y que aún no son bien conocidas, puesto que sus mismos hechos causan la consiguiente sorpresa por las circunstancias en que vemos desarrollar, llenas de misterios que hasta hacen dudar de la existencia de un elemento generador que mitigue los dolores y lleve la salud á seres azotados por las desgracias de un mal.

Garantizado está ese fluido vital con el que don Joaquín Penadés hace prodigios. Se reconoce en la ciencia su poder curativo y preconizado para las afecciones nerviosas, da los resultados que á diario palpamos.

El reumatismo, lumbagos, ciáticas, parálisis parcial ó general, dolores á la espina dorsal, en las espaldas. decaimiento, neuralgias, neurastenias, debilidad nerviosa, enfermedades al estómago, vientre é intestinos y aquellas que atacan á las señoras, han tenido motivos de ser tratadas con los resultados buenos en su totalidad, como lo afirman los que de ellas se han curado y que en oportunidad se dieron á la publicidad.



SEÑOR JOAQUÍN PENADÉS

Hoy el que publicamos es el primero en su clase.

Don Francisco Echelini, empleado en Empalme de Lobos (F. F. C. C. S. y O.). Se curó en pocos días de una «molestia cutánea que le atormentaba desde varios meses».

Este, como todos los que ha publicado esta revista, son hechos que cimentan la verdadera fama de que goza don Joaquín Penadés, por sus curas verdaderamente increíbles. pero que son hechos atestiguados por los mismos pacientes que en gratitud del bien recibido obsequian al señor Penadés con notas de agradecimiento, fotografías, muletas y bastones y todo aquello que pueda halagar y ser recuerdo del paciente que sacó del martirio de una enfermedad.

Su gran práctica en el desempeño de sus funciones le ha valido la popularidad que goza. Por su consultorio han desfilado millares de enfermos incurables, abandonados por todos los tratamientos conocidos. y muchos de ellos, los más, puede decirse, han curado radicalmente.

Aún se encuentra fresco el recuerdo de sus casos de cánceres, que le han valido un portentoso triunfo, y muchos otros dignos de mención y á los que dió acogida las páginas de este semanario.

El señor Joaquín Penadés no requiere ser presentado, pues la prensa en general hizo eco de sus buenas curas y aún, á pesar de conocer su tratamiento de resultados maravillosos, da cabida en sus columnas los hechos de verdadera trascendencia.

Nadie ha podido siquiera imitarlo, pues sus dones y práctica de larga experiencia, lo ha hecho único en su especial tratamiento y gozan de fe sus inteligentes operaciones.

No continuemos. Los casos se prueban con hechos que los justifiquen. Uno de ellos es el del señor Echelini.

Empalme Lobos, noviembre 1903. — Señor Joaquín Penadés.—Distinguido señor: Cumplo con mi deber y por reclamo de mi corazón comunico á Ud. los sentimientos de mi gratitud por haberme librado de una molestia cutánea que me atormentaba desde varios meses. Sería ingrato que yo me callara. Después de 75 días de sufrimientos Ud. me sanó en pocos días. Esto fué el verano pasado. Perdone si yo no cumplí antes con la obligación de darle mis agradecimientos, mas mi tarea diaria no me lo permitió antes.



SEÑOR FRANCISCO ECHELINI

Habría querido decirle más, pero no puedo decir que su procedimiento de cura es un misterio fatídico, portentoso, pero siempre de un éxito indiscutible y las pruebas continuas, palpables de su habilidad, desafían á las críticas murmuraciones de los envidiosos.

Le adjunto mi retrato por acaso guste dar publicidad á mis declaraciones. Lo cierto es que mis palabras no son un plagio, sino un sincero obsequio de un joven honesto.

Dios guarde á Ud. muchísimos años para el bien de la humanidad.

Reciba los augurios de bienestar y salud, Ud. y su apreciable familia de, su agradecido servidor.—Firmado: *Francisco Echelini*, empleado en Empalme de Lobos.

Consultorio: PARAGUAY, 665

Consultas y tratamiento diario. Días hábiles de 9 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m. » festivos: de 9 á 11 solamente. **U. Telefónica 975 (Cinco Esquinas)**

© Biblioteca Nacional de España

DE TODO EL MUNDO

LA MUERTE DEL PERIODISTA RUMANO SR. PRASIN.—En la ciudad rumana de Yasy, el periodista señor Piru Prasin ha sido muerto en duelo por otro periodista, el director de la «Gaceta de Moldavia». El lance se concertó á consecuencia de una ardiente polémica motivada por una conferencia que dió en aquella ciudad el escritor francés M. Catulle Mendès. El señor Prasin defendió á éste de los ataques que se le dirigían.

Cada uno de los adversarios debía hacer tres disparos á veinte pasos de distancia, pero á las dos primeras balas cambiadas, Prasin cayó, atravesado el pecho. Al cuarto de hora expiraba en el hospital militar adonde había sido transportado.



EL PERIODISTA RUMANO PIRU PRASIN, MUERTO EN DUELO

EL ÚLTIMO SORTEO DE CONSCRIPTOS EN FRANCIA.—El sorteo de los conscriptos que se realizó en Francia hace poco, ofreció las animadas escenas de siempre.



EL ÚLTIMO SORTEO MILITAR EN FRANCIA



LOS CONSCRIPTOS COMPRANDO ESCARAPELAS

Esta parece haber sido la última vez que se haya visto, porque la ley del servicio de dos años presentada en el parlamento, lo hace desaparecer. Uno de los cuadros más característicos del sorteo es el de la compra que hacen los conscriptos de medallas, cintas, escarapelas tricolores, etc., en las tiendas *adhoc* que se levantan á inmediaciones de las alcaldías. Los mozos rivalizan en prodigalidad para poder lucir todos esos adornos que llevan muy ufanos.

UNA CARRERA EN CEBRA, CON OBSTÁCULOS.—En gran parte del Africa oriental alemana mueren los asnos, camellos, etc., que se importan por la picadura de la mosca tsetsé y varias enfermedades; pero se ha encontrado en la cebra un animal que los reemplaza.

La ilustración da idea de lo que se consigue con las cebras en aquel territorio, mostrándonos á un suboficial de las tropas coloniales que monta una cebra domada en una carrera de obstáculos. La fogosidad y la fuerza del noble animal dan á comprender que sin duda tendrá un gran porvenir en el oriente del Africa. Es muy difícil apoderarse de las cebras salvajes, pero una vez apresadas, se doman en poco tiempo.



EN EL ÁFRICA ALEMANA ORIENTAL.—UNA CARRERA EN CEBRA, CON OBSTÁCULOS

EL HOMBRE-PERRO MUERTO EN SALÓNICA.—Teodoro Petrof, conocido con el nombre de Jo-Jo y llamado también el hombre-perro, acaba de morir en Salónica. Hace un año Barnum lo exhibió en París, donde llamó grandemente la atención, pues además de tener la cara cubierta de pelo largo, su cráneo presentaba una notable semejanza con el de un perro.

Se atribuía á Jo-Jo un origen casi legendario, diciéndose que había sido encontrado por unos cazadores en los boques de Kostroma, Rusia, donde vivía en estado salvaje. Lo cierto es que era un tipo muy extraño. Su cadáver no ha podido ser entregado a los disectores que deseaban estudiarlo porque, perteneciendo Petrof á la religión griega, fué reclamado por los eclesiásticos rusos.

INUNDACIÓN DEL RÍO BLOEMFONTEIN EN EL AFRICA DEL SUD—Las ilustraciones dan idea de los perjuicios causados por el río Bloemfontein en la ciudad sudafricana del mismo nombre. Los puentes, con excepcion de uno, fueron arrastrados por las aguas y sucedió lo mismo á

UNA BUENA GANANCIA ADICIONAL pueden hacer personas inteligentes y activas vendiendo MIEL DE ABEJAS, PURA, á particulares. Muchos ya se ocupan de esto y hacen buenos negocios, algunos despachan hasta 500 kilos mensuales y ganan $ 100 á 150 m/n. en ellos.—Se buscan revendedores en todas las colonias y pueblos de campo.—A. REINHOLD, Calle Belgrano, 451.—Buenos Aires.

© Biblioteca Nacional de España

A la CIUDAD de LONDRES

Avenida de Mayo—Calle Perú—Calle Victoria—Buenos Aires

TIENDA LA MAS VASTA Y MEJOR SURTIDA DE SUD AMÉRICA

LUNES 21 de MARZO

pondremos en venta las

Novedades de

Otoño é Invierno

Géneros de fantasía para vestidos.
Terciopelos, Panas, Velours chasseur,
Sederías, Adornos y Guarniciones
Paletots, Jaquettes, Manteaux,
Capas, Vestidos, Sombreros, Echarpes,
Cuellos de Marabout y de Seda,
Cuellos y Boas de plumas, Blusas y
todas las NOVEDADES para el

Otoño é Invierno

LUTO y MEDIO LUTO PIDAN EL CATÁLOGO SE REMITE GRATIS

Ocasión *Guantes Cabritilla* de colores y negros, 4 botones de presión. Todas medidas para señoras, el par.... **1.95**

© Biblioteca Nacional de España

Varias otras construcciones entre las que se cuenta el Royal Hote.. En éste murieron el propietario y varios miembros de su familia. Perecieron más de 20 personas y quedaron sin hogar más de 300. Las pérdidas materiales se calculan en $ 1.250.000 oro.

El rey Eduardo, al tener noticia de esta desgracia, envió á las autoridades de la colonia un mensaje en el que expresaba sus condolencias.

Varias inundaciones del río habían causado perjuicios en otros tiempos así en la ciudad como en los alrededores, pero no se recuerda que las aguas hayan llegado á tanta altara, como en esta ocasión.

Las autoridades han socorrido á los habitantes que quedaron sin hogar, pero sólo con tiempo y trabajo podrán repararse los perjuicios causados en las poblaciones y en los campos donde los agricultores han perdido el fruto de sus afanes cuando se reponían de las pérdidas de la guerra.



EL HOMBRE-PERRO EN SU LECHO DE MUERTE



INUNDACIÓN DEL RÍO BLOEMFONTEIN



EL ROYAL HOTEL ARRASTRADO POR LAS AGUAS

Lolita. — Hola, mi amigo, me felicito en verle hoy tan risueño y rejuvenecido.

Don Bartolo. — Como no, señorita, Ud. lo habrá notado desde que probé el Amaro Felsina Buton, no lo he dejado de tomar un solo día, y qué bien me asienta, me da buen apetito y fácil digestión.

© Biblioteca Nacional de España



© Biblioteca Nacional de España

Dos mil pesos m/n.

Son una bonita suma para celebrar la fiesta del 9 de Julio

Y puede obtenerse esa suma sin gran esfuerzo, porque LA SIN BOMBO se la regalará el día 8 de Julio próximo á la persona que antes de las cinco de la tarde del miércoles 6 del mismo mes, presente en la fábrica, Humberto I, 2031 ó en el despacho central, Florida, 98, la mayor cantidad de caricaturas ó retratos de los que contienen todos los atados de cigarrillos IDEALES que se venden en la capital.

Pero no será solamente la persona que presente la mayor cantidad de esas figuritas la que recibirá un regalo para pasar alegremente la fiesta patria. Las sesenta y tres que la sigan, esto es, que respectivamente presenten mayor número de las dichas caricaturas y retratos, tendrán otros tantos premios que variarán de 500 pesos á 25.

Nada más fácil, pues, para una persona que tenga el buen gusto de fumar IDEALES, alcanzar uno de los *sesenta y cuatro premios* que en dinero efectivo y por valor de 5000 PESOS entregará LA SIN BOMBO á los fumadores de IDEALES. Basta guardar las figuritas indicadas y presentarlas en el término anunciado.

Téngase muy en cuenta que LA SIN BOMBO no exige que se presente colecciones completas, sino que considera todas sus figuritas de igual valor y todas las acepta en el concurso.

Las figuritas van en los IDEALES que se expenden en la capital

© Biblioteca Nacional de España

CARAS Y CARETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

JOSÉ S. ÁLVAREZ
FUNDADOR

CARLOS CORREA LUNA
DIRECTOR

MANUEL MAYOL
DIBUJANTE

AÑO VII | BUENOS AIRES, 19 DE MARZO DE 1904 | N.° 285

LAS FIESTAS EN LA CORDILLERA

PARTIDA DE LA COMITIVA OFICIAL

Como estaba anunciado, partió, en la mañana del día once del actual, la comitiva para la bendición é inauguración de la estatua á Cristo Redentor, obra del escultor argentino señor Mateo Alonso, erigida en la línea que marca el límite de las repúblicas Argentina y Chilena, y en el lugar que en adelante se llamará del Cristo.

Componían el convoy catorce coches del ferrocarril, yendo en ellos los ministros de relaciones exteriores y de agricultura, el arzobispo monseñor Espinosa, y la selecta comitiva que figura en las instantáneas que sacaron nuestros fotógrafos.

Al partir el tren hiciéronles objeto de cariñosas manifestaciones de aprecio las damas que fueron á despedirles á la estación del Retiro.

En la ciudad de Mendoza se incorporaron á la comitiva: el obispo de Cuyo, el general Fotheringham y un núcleo de sacerdotes.

El jueves partieron las fuerzas encargadas de rendir los honores militares conjuntamente con las enviadas por el gobierno de Chile.

Después de la bendición de la estatua, siguieron viaje á Chile los ministros Terry y Escalante y monseñor Espinosa.



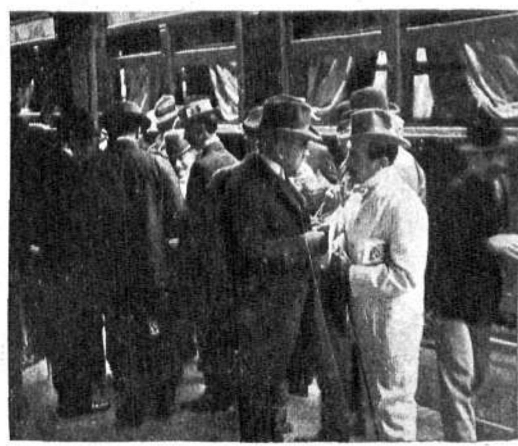
EL DOCTOR TERRY LLEGANDO Á LA ESTACIÓN RETIRO



LLEGADA DEL DOCTOR ESCALANTE Y FAMILIA Á LA ESTACIÓN



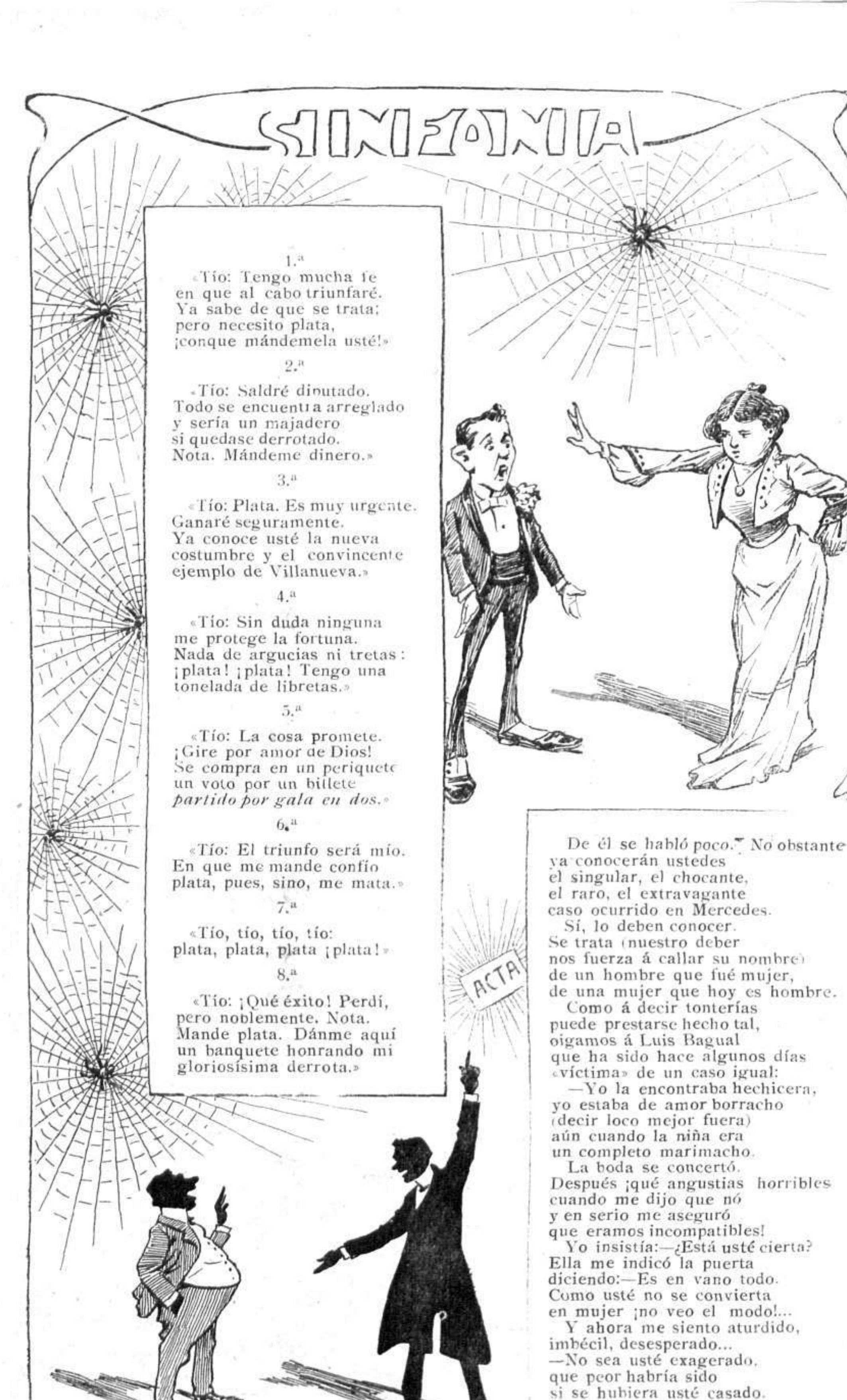
MONSEÑOR ESPINOSA Y EL DOCTOR DUPRAT EN EL ANDÉN



EL INTRODUCTOR DE EMBAJADORES, SEÑOR DEMARCHI, ENTREGANDO EL PASAJE AL DOCTOR FRÍAS

Fot. de CARAS Y CARETAS.

© Biblioteca Nacional de España



SINFONÍA

1.ª

«Tío: Tengo mucha fe
en que al cabo triunfaré.
Ya sabe de qué se trata;
pero necesito plata,
¡conque mándemela usté!»

2.ª

«Tío: Saldré diputado.
Todo se encuentra arreglado
y sería un majadero
si quedase derrotado.
Nota. Mándeme dinero.»

3.ª

«Tío: Plata. Es muy urgente.
Ganaré seguramente.
Ya conoce usté la nueva
costumbre y el convincente
ejemplo de Villanueva.»

4.ª

«Tío: Sin duda ninguna
me protege la fortuna.
Nada de argucias ni tretas:
¡plata! ¡plata! Tengo una
tonelada de libretas.»

5.ª

«Tío: La cosa promete.
¡Gire por amor de Dios!
Se compra en un periquete
un voto por un billete
partido por gala en dos.»

6.ª

«Tío: El triunfo será mío.
En que me mande confío
plata, pues, sino, me mata.»

7.ª

«Tío, tío, tío, tío:
plata, plata, plata ¡plata!»

8.ª

«Tío: ¡Qué éxito! Perdí,
pero noblemente. Nota.
Mande plata. Dánme aquí
un banquete honrando mi
gloriosísima derrota.»

De él se habló poco. No obstante
ya conocerán ustedes
el singular, el chocante,
el raro, el extravagante
caso ocurrido en Mercedes.
Sí, lo deben conocer.
Se trata (nuestro deber
nos fuerza á callar su nombre)
de un hombre que fué mujer,
de una mujer que hoy es hombre.
Como á decir tonterías
puede prestarse hecho tal,
oigamos á Luis Bagual
que ha sido hace algunos días
«víctima» de un caso igual:
—Yo la encontraba hechicera,
yo estaba de amor borracho
(decir loco mejor fuera)
aún cuando la niña era
un completo marimacho.
La boda se concertó.
Después ¡qué angustias horribles
cuando me dijo que nó
y en serio me aseguró
que eramos incompatibles!
Yo insistía:—¿Está usté cierta?
Ella me indicó la puerta
diciendo:—Es en vano todo.
Como usté no se convierta
en mujer ¡no veo el modo!...
Y ahora me siento aturdido,
imbécil, desesperado...
—No sea usté exagerado,
que peor habría sido
si se hubiera usté casado.

Luis GARCÍA.

Dib. de Sanny

© Biblioteca Nacional de España

LAS ELECCIONES DE DIPUTADOS EN LA CAPITAL

SAN CRISTÓBAL NORTE



—CONTENTO POR EL TRIUNFO, DOCTOR?
—Y Á QUIÉN LE AMARGA UN DULCE?



EN EL COMITÉ DE LURO COMENTANDO EL ESCRUTINIO



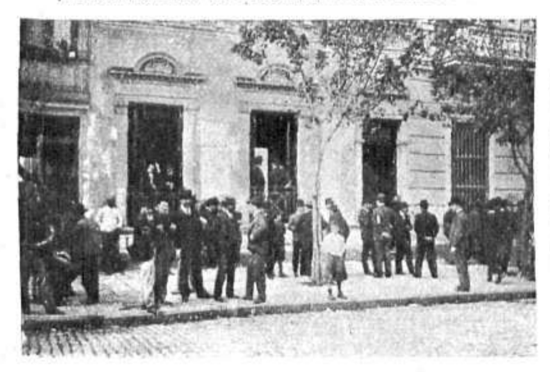
—APURE, DR. QUESADA, QUE NOS LA LLEVAN ROBADA



—¡COMPRO Á VEINTE!
—¡SI DAN TREINTA LO SEGUIMOS COMO PICHICHOS!



HACIENDO UN CÓMPUTO DE VOTOS



EN EL COMITÉ DEL P. A. N. COMENTANDO LA DERROTA



¡SI LARGA TRESCIENTOS MANGOS HASTA LOS CABALLOS VOTAN!

VÉLEZ SARSFIELD

Día de sorpresa para la política fué el domingo último. Los candidatos, que más seguridades tenían de triunfo, vieron defraudadas sus esperanzas.

De nada sirvió el registro confeccionado de antemano por el que podía contar con mil votos á su *favor*, *ni* las adhesiones espontáneas que recibían cuando daban una fiestita para tener contenta á la muchachada, porque llegado el momento de la votación tuvieron que convencerse, que quien da pan á perro ajeno, pierde el pan... y pierde la elección.

Todo el *elemento* electoral que habían conseguido atraerse á cambio de pequeños servicios, en el momento decisivo, demostró su ingratitud yendo á votar por el candidato contrario.

Candidato hubo, que la noche anterior, para tener seguros los elementos con que contaba, organizó fiestas en sus clubs, *donde* se *sirvieron* excelentes asados y cerveza en abundancia; y á la madrugada, cuando vió que allí reinaba la mayor *tranquilidad*, se retiró convencido de que á las pocas horas darían su voto por él; pero desgraciadamente las cosas no salieron á medida de sus deseos, porque apenas la durmieron los muchachos



EL ING. JERÓNIMO DE LA SERNA EN LOS COMICIOS

© Biblioteca Nacional de España



LOS SRES. SOLARI Y ARES DE PARGA, EMISARIOS DEL DR M. M. AVELLANEDA, FELICITANDO AL DR. PALACIOS POR SU TRIUNFO.



ALECCIONANDO Á UN ELECTOR

salieron de los clubs á ofrecerse á los contrarios por veintepesos ó bien se abstenían de votar, aguardando á que les pagasen mayor precio por el voto. Y esto ha sucedido en todas las parroquias; el pueblo consciente de sus derechos ha ido á depositar su voto por el candidato que pagaba más, dándose el caso de pagar hasta cuarenta pesos.

A uno que le llamaron carnero porque vendía su libreta, contestó: Seré carnero, pero carnero fino. ¡A mí tienen que pagarme bien!



EL DR. PALACIOS EN EL COCHE DE NUESTRO REPÓRTER HABLANDO CON EL COMISARIO COSTA

Muchos hubo que votaron por simpatías ó porque les habían dado un empleo, pero la mayoría se hizo pagar bien y llevar en coche á los comicios.

Esta falta de idolatría por los candidatos, tiene la ventaja de evitar los derramamientos de sangre que solían ilustrar la crónica negra de las elecciones de antes.

Resultaron electos: por Vélez Sarsfield, el Dr. Mariano de Vedia; por San Cristóbal Sur, el Dr. Eliseo Cantón; por San Juan Evangelista, el Dr. Alfredo L. Palacios; por San Carlos Sur, el Dr. Manuel Carlés; por San Cristóbal Norte, el Dr. Manuel de Iriondo; por Balvanera Sur, el señor Pedro M. Cernadas; por la Concepción, el Dr. Federico I. Oliver; por Belgrano el Dr. Carlos Delcasse; por Palermo, el doctor Rufino Varela Ortiz; por Las Heras, el doctor Luis Peluffo y por el Pilar, el señor Pedro O. Luro; los que después de terminado el escrutinio dirigieron la palabra á sus correligionarios, prometiendo hacer muchas cosas, que de realizarse es seguro que harían la felicidad del país.



EL DR. MARCO M. AVELLANEDA, EN SU DOMICILIO, COMPUTANDO LOS VOTOS DE SUS CONTRARIOS

En la 4.ª circunscripción se jugó admirablemente á las escondidas electorales, agotando todas las argucias imaginables para despistarse unos á otros, los candidatos que peleaban los mil pesitos de reglamento.

Uno hizo correr la bola de que tenía su gente armada para entrar á saco á la primera voz de mando; otro, muy seguro del éxito, se quedó en su casita para ir trazando muy despacio en su despacho el diagrama electoral con los datos que le iban llevando los pesquisas que á pie y á caballo recorrían los comicios; otro se gastó un capital en gasolina para hacer volar el automóvil salvador...

En las primeras horas de la mañana la elección iba tal cual; á las dos de la tarde empezó á ponerse fea la



LA MANIFESTACIÓN AL DR. PALACIOS EN EL CLUB SOCIALISTA DESPUÉS DE LA ELECCIÓN.



1.ª MESA DE LA 4.ª CIRCUNSCRIPCIÓN

6.ª MESA DE LA MISMA

© Biblioteca Nacional de España

BALVANERA



EL DR. JOSÉ LEÓN SUÁREZ



PROPAGANDISTAS FEMENINOS DEL CANDIDATO SOCIALISTA JUAN B. JUSTO, QUE USABAN COMO DISTINTIVO UN CLAVEL ROJO.



EL DR. UDAONDO AL RETIRARSE DEL COMITÉ REPUBLICANO

SAN CRISTÓBAL SUD



EL CANDIDATO DERROTADO DEL P. A. N., DR. MIGUEL PIÑEIRO SORONDO, CON SUS AMIGOS.



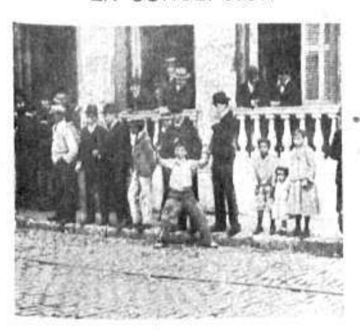
EL AUTOMÓVIL CUYA DESCOMPOSTURA CONTRIBUYÓ Á LA DERROTA DEL DOCTOR PIÑEIRO SORONDO,

LA CONCEPCIÓN



ESCUELA RIVADAVIA, DONDE SE HALLABA INSTALADA UNA MESA

LA CONCEPCIÓN



EL CLUB DE LA ASOCIACIÓN POPULAR

PALERMO



EL CANDIDATO SR. VARELA ORTIZ REPARTIENDO CHOCOLATE Á LOS MUCHACHOS

LAS HERAS



EL DR. PELUFFO Y SUS CORRELIGIONARIOS DESPUÉS DEL TRIUNFO

cosa; comenzaron los cabildeos y las conferencias á puerta cerrada para hacer algo que conjurara el chaparrón que se les venía encima en forma de libretas socialistas; y á las tres y media la corrida fué general: de nada sirvieron los corderitos asados y los chopecitos de última hora... Rodríguez Larreta y Llavallol sellaron en la calle Suárez su pacto de unión, hicieron un último esfuerzo, pero todos los planes quedaron desbaratados y maltrechos con la arremetida que dió Palacios.



EL SR. CERNADAS ANTES DEL TRIUNFO



EL SR. CERNADAS DURANTE EL TRIUNFO



EL SR. CERNADAS DESPUÉS DEL TRIUNFO

Como si tuviera el don de la ubicuidad, á Palacios se le veía por todas partes. En la calle Brown le abordamos.

—Doctor, deseamos retratarlo en el Centro Socialista, ¿quiere que vayamos? Suba en su coche y le seguiremos con el nuestro.

—¿Qué, qué? Si no soy candidato de coche. ¡No ve que amanecí con dos pesos, ché!

Le ofrecimos el nuestro... y nos ganamos, aunque por tabla, las manifestaciones con que saludaban su paso.

Fot. de CARAS Y CARETAS.

© Biblioteca Nacional de España

EL ACTOR CUBAS

SU FALLECIMIENTO



«LA FAMILIA IMPROVISADA»
MARIANO



ÚLTIMO RETRATO DEL ACTOR LUIS CUBAS



«LA FAMILIA IMPROVISADA»
DON BERNABÉ ROMBOIDE Y CLARAMONTE



«LA FAMILIA IMPROVISADA»
DON RESTITUTO



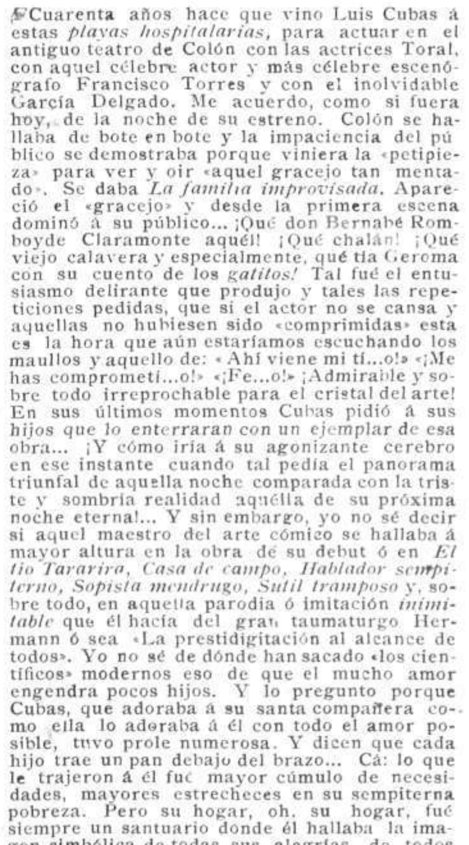
«LA FAMILIA IMPROVISADA»
LA TÍA CASIANA



«LA FAMILIA IMPROVISADA»
EL CALESERO



EN «EL SOPISTA MENDRUGO»



Cuarenta años hace que vino Luis Cubas á estas *playas hospitalarias,* para actuar en el antiguo teatro de Colón con las actrices Toral, con aquel célebre actor y más célebre escenógrafo Francisco Torres y con el inolvidable García Delgado. Me acuerdo, como si fuera hoy, de la noche de su estreno. Colón se hallaba de bote en bote y la impaciencia del público se demostraba porque viniera la «petipieza» para ver y oir «aquel gracejo tan mentado». Se daba *La familia improvisada.* Apareció el «gracejo» y desde la primera escena dominó á su público... ¡Qué don Bernabé Romboyde Claramonte aquél! ¡Qué chalán! ¡Qué viejo calavera y especialmente, qué tía Geroma con su cuento de los *gatitos!* Tal fué el entusiasmo delirante que produjo y tales las repeticiones pedidas, que si el actor no se cansa y aquellas no hubiesen sido «comprimidas» esta es la hora que aún estaríamos escuchando los maullos y aquello de: «Ahí viene mi tí...o!» «¡Me has comprometi...o!» «¡Fe...o!» ¡Admirable y sobre todo irreprochable para el cristal del arte! En sus últimos momentos Cubas pidió á sus hijos que lo enterraran con un ejemplar de esa obra... ¡Y cómo iría á su agonizante cerebro en ese instante cuando tal pedía el panorama triunfal de aquella noche comparada con la triste y sombría realidad aquélla de su próxima noche eterna!... Y sin embargo, yo no sé decir si aquel maestro del arte cómico se hallaba á mayor altura en la obra de su debut ó en *El tío Tararira, Casa de campo, Hablador sempiterno, Sopista mendrugo, Sutil tramposo* y, sobre todo, en aquella parodia ó imitación *inimitable* que él hacía del gran taumaturgo Hermann ó sea «La prestidigitación al alcance de todos». Yo no sé de dónde han sacado «los científicos» modernos eso de que el mucho amor engendra pocos hijos. Y lo pregunto porque Cubas, que adoraba á su santa compañera como ella lo adoraba á él con todo el amor posible, tuvo prole numerosa. Y dicen que cada hijo trae un pan debajo del brazo... Cá: lo que le trajeron á él fué mayor cúmulo de necesidades, mayores estrecheces en su sempiterna pobreza. Pero su hogar, oh, su hogar, fué siempre un santuario donde él hallaba la imagen simbólica de todas sus alegrías, de todos sus consuelos y con razón. ¡Qué esposa aquélla y qué hijas éstas que tuvieron adoración por sus padres y hoy la tienen por su memoria. Cuantas veces, en los días patrios, he recorrido las columnas de los diarios esperando ver estampados los nombres de esos dechados de buenas hijas en los premios que otorga la Beneficencia, que tanto le debe al fenecido, á la virtud, al amor filial. Y sin embargo ahí va un dato *curioso*: muerta la autora de sus días fueron depositados sus restos en sepulcro prestado. Los recursos del *pobre* Cubas no alcanzaban para darle uno propio á la compañera de su existencia, á él que llevó á cabo el panteón que en Montevideo existe para los artistas dramáticos desvalidos! Aquello lo apesadumbraba, hasta que un buen día, como quien dice, sus hijas le presentaron la suma necesaria para comprarlo. ¿Y esto? las preguntó su padre sorprendido naturalmente. Esto, le contestaron, es el producto de nuestras privaciones que con gusto hemos llevado para darte y darnos la más grande de las satisfacciones: que tu esposa y nuestra madre duerma el sueño eterno en donde nadie pueda arrojar sus restos queridos.

El siguiente episodio da la más acabada medida del carácter caballeresco de aquel que en vida se llamara Luis Carrasco de Cubas. Por razones de *A* ó *B* tuvo que marchar á su patria y por razones *B* ó *A* tuvo que volverse; pero no tenía pasaje para su numerosa familia ni recursos que dejarle. En tan deplorable situación acudió directamente al rey Alfonso XII.—¿Cuánto necesita usted—le preguntó éste,— para que su familia se mantenga hasta que pueda proporcionarse lo necesario?—Trescientos duros, señor. (Al día siguiente los trescientos duros le fueron enviados por la Real persona.) Seis meses después y con motivo de los terremotos que asolaron varias provincias andaluzas, el Rey Alfonso XII recibía cuatro mil y tantas pesetas que Luis Carrasco de Cubas le enviaba desde Montevideo para alivio de los desgraciados en aquella catástrofe. ¡Ecce homo!

RAFAEL BARREDA.

© Biblioteca Nacional de España

Portfólio de curiosidades

Muebles y objetos de la época colonial coleccionados por el Dr. Wolff

En medio del degenerado culto á las cosas Luis XV, en que por lo común sólo se trata de pura pacotilla para regalo del *burgués aureus*, es una verdadera satisfacción darse con objetos genuinos, muestras efectivas y no imitaciones groseras de aquel arte que fué encanto de su siglo, y que aun hoy, entre la maraña de falsificado mal gusto, deleita con sus líneas elegantes, imponiéndose á la admiración de nuestros tiempos positivistas é incómodos.

En Europa, este placer estético puede gozarse en toda su amplitud por poco que se visiten los grandes museos de la capital francesa; pero entre nosotros, el hecho resulta una verdadera hazaña, sobre todo si se piensa que no en Buenos Aires sino en el interior de la república, bien que en la docta ciudad, es donde se encuentra algo característico en tal sentido

La cosa se explica. En el litoral los cambios y evoluciones domésticas fueron siempre violentos, así en la paz



CHIFFONIER, MESAS, ARCA Y OTROS OBJETOS PERTENECIENTES Á LA COLECCIÓN.



MESA DE ESCRITORIO Y SILLERÍA DE CUERO

como en la guerra, en razón de la mayor actividad de la vida. En el interior el elemento tradicional, ya fielmente guardado por entonces, consérvase aun impregnando profundamente el carácter nacional; y así en los hogares patricios, de vástagos de adelantados ó de funcionarios coloniales, en los conventos y colegios de misioneros, en las casas consistoriales, cabildos, audiencias, etc., mantúvose largo tiempo el mueblaje típico del siglo, los monumentales sillones y armarios, los solemnes escritorios, las consolas, cornucopias, bargueños, y demás ostentosos adornos de aquellos salones que apenas podemos representarnos hoy mediante los escasos datos de la crónica y la paciencia de algún coleccionista.

El doctor Jacobo Wolff, conocido médico establecido en Córdoba, ha tenido el buen gusto de reunir la más completa colección de estas cosas, que seguramente existe en la actualidad en el país y que es la que en mínima parte presentamos en nuestros grabados. Los ejemplares han sido adquiridos de las antiguas familias patricias de La Rioja y de Córdoba, casi todas de origen noble, lo cual explica la existencia de obras de arte, ya traídas de la península como recuerdo de familia ó ya construídas en el país por hábiles artistas ignorados.

Los muebles en su mayor parte de urunday y jacarandá, y los tapices tejidos á mano, reflejan el gusto artístico reinante en el siglo XVII.

Todos estos valiosos recuerdos de nuestro pasado han sido encontrados en los desvanes de los viejos caserones ó en los conventos que en los pasados tiempos fueron tan favorecidos por la generosidad de los fieles.

La riqueza de una buena casa del interior de la república, no admitía comparación con la de una del litoral, pues aquí no se tenían por los habitantes, las nociones de lujo que lega-



CORNUCOPIAS, ABANICOS, BARGUEÑOS Y LÁMPARAS

© Biblioteca Nacional de España



CÓMODA, SILLERÍA, LÁMPARA Y OTROS OBJETOS

ron á sus descendientes los capitanes fundadores de pueblos.

Vajilla de plata maciza forjada á martillo, muebles costosos, finísima ropa, pinturas y esculturas, eran los renglones principales de los expedientes testamentarios de la época allí, mientras que acá los constituían las posesiones rurales. Los ricos de Buenos Aires eran unos pobretones y no deja de ser curioso comparar el mueblaje de la casa del último virrey don Baltasar Hidalgo de Cisneros, por ejemplo, con la de un mandatario de la actualidad—presidente de la república ó intendente municipal — para notar las diferencias de las épocas. Al ausentarse á Montevideo la exvirreina doña Inés Gastambide de Cisneros, encomendó á don José Santos de Inchaurregui la venta de sus muebles, cuya lista de venta copiamos:

El coche grande con sus correspondientes guarniciones negras, vendido á don Manuel Ignacio de Molina, en	$ 6123
Unas guarniciones de tres tiros, usadas, vendidas al presidente de la Junta (Coronel Cornelio de Saavedra) . . .	$ 206
Una berlina y sus guarniciones, vendida á don José Povil	» 927
12 sillas, 1 sofá de caoba con respaldar y asiento de damasco amarillo, 1 ropero de caoba con lustre, vendidos á doña Nicolasa Fritis; las sillas á $ 10 c/una, el sofá en dos onzas y el ropero en $ 60	» 213
El pardo Mariano, vendido á don Pedro Cerviño	» 300

Interesante por demás sería que la piedad coleccionista de algún émulo del doctor Wolff nos hubiera conservado cualquier cosa de estos elementos suntuarios tan valiosos en su época, y hoy apenas equivalentes, fuera del valor histórico, á la riqueza menuda de un cacique de barrio.

CASTO POLILLA.

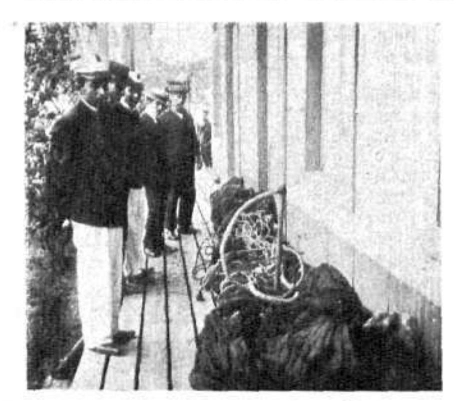


BARGUEÑOS, TAPICES Y ESPEJOS

MUERTE TRÁGICA DE UNA AERONAUTA

Trágico fin han tenido las ascensiones aerostáticas, que desde hace algún tiempo venían efectuando los esposos Silimbani.

El domingo último, la señora Antonieta de Silimbani realizaba como de costumbre su arriesgada prueba, pero esta vez con tan mala suerte que el fuerte viento arrastró la montgolfiera en dirección al río de la Plata, donde fué á perecer la desgraciada aeronauta. Su cadáver fué recogido en la tarde del martes por un agente de la policía marítima, á diez cuadras de la costa, en la prolongación de la calle Pueyrredón. Este lamentable accidente ha valido acerbas críticas á la autoridad marítima cuyos elementos de salvamento no acudieron á tiempo al sitio del siniestro.



RESTOS DEL GLOBO, TRAPECIO Y DEMÁS ENSERES DEPOSITADOS EN LA PREFECTURA MARÍTIMA



ANTONIETA SILIMBANI



SACANDO EL CADÁVER

Fot. de CARAS Y CARETAS.

© Biblioteca Nacional de España

... Y los dos viejos paisanos quedaron en silencio. Por la baja ventana, de par en par abierta, entraban ya, uno á uno, los indecisos rumores de la noche, mientras el horizonte se enlutaba y sobre el ancho campo corría un ligero soplo, un estremecimiento de misterio sobre la felpa de sombra...

Sonó, en un estertor, ronca y jadeante, la bombilla de plata entre los dientes del más viejo, cuya larga barba blanca temblaba de emoción; y alcanzó el mate con ademán sentencioso al compañero, acurrucado junto al fuego en que bufiía la pava renegrida. Pero este último, pensativo también, sin ver el mate, continuaba empujando á golpecitos, con la punta de su alpargata descosida, un grueso tronco convertido en un mosaico de brasas.

—¡Epa!... Casi m'e quemao.—Y don Cosme, impasible en su ensimismamiento, tocándole el antebrazo con el mate.

—Tomá—le dijo.

—Yo creo en tuito eso de aparecidos y brujas, y hasta en dijuntos que hablan —exclamó don Mariano, levantando la pava.

—Pues no. ¿Se acuerda'el ánima aquella que supo andar como una llama'e vela po'el campo'e los Gutiérrez?

—¿Y la mujer de don Timote? ¡Noche á noche le golpiaba en la cabecera con un mango'e arriador!

—Dicen que por la historia'e las misas y de la plata escondida...

—Pero lo raro jué lo'e Bartolo'el pulpero.

—No sé. ¿Qué jué eso? ¿A ver?

—Jué que al pasar pu-el paso'e los uncos le salió á la crusada una señora sin cabeza, con el pescueso coloriando, y me lo llevó cortito hasta las casas. En final y la postre, Bartolo quedó loco y el caballo.

—¡Loco tamién!

—¿Loco? Murió á los tres días justitos. Yo lo vide muerto, con la vista rabiosa, la jeta cáida, contra'el palo grandote'e la manguera; ansina —salva el alma—la panza hinchada al sol y las patas agarrotadas como en cruj.

—Pues á la morena Pancha le ha acontecido un asombro... ¡Mirá, Mariano, te vas con la chancleta sobre la llama!

—¿Qué le ha pasao á la Pancha?

—Fijate, sentí el olor á chamusquina... ¡Se ti ha quemao!...

A un mismo tiempo llegaron de afuera, como abortados por la creciente obscuridad, el graznido de un ave de rapiña y el anheloso mugir de una vaca. Los dos viejos paisanos levantaron juntos la cabeza. No, nada; era la noche. Y la misma cocina parecía sumergirse, desaparecer en ella, sobrenadando apenas el llamear perezoso del fogón.

Cosme prosiguió:

—La negra, vos sabés, tiene una majadita que le dejó el finao de su marido. Días pasaos, después d'esquilar las ovejitas, vino el moso'e la pulpería con la balansa y pesó la lana en el galpón y descolgó la balansa y entró á la cosina á tomar mate con la negra...

—¡Puerco el mocito!

—Y di allí á un rato no más, sintieron ruido en el galpón; jueron y . ¡amigo!... la bolsa con un ojero, un ojero machaso, como hecho á filo'e colmillo, y otra vez golgada'el gancho'e la balansa; ¡moviéndose entuavía! ¡y lo pior es que diba una sombra! ¡como una esalación!... ¡en derechura á la sierra!

—¡Baaarbaridá!

—Dejuro—añadió don Cosme, abriendo los brazos en un amplio ademán—dejuro qu'el finadito había bombiao la calidá de la lana y la había pesao pa que el pulpero no la robase á su morena... ¡Pero fijáte, hermano! ¡No te asonsés ansina!... ¿No sentís el olor? ¡De fijo que á la pata la tenés como chicharrón tostao!...

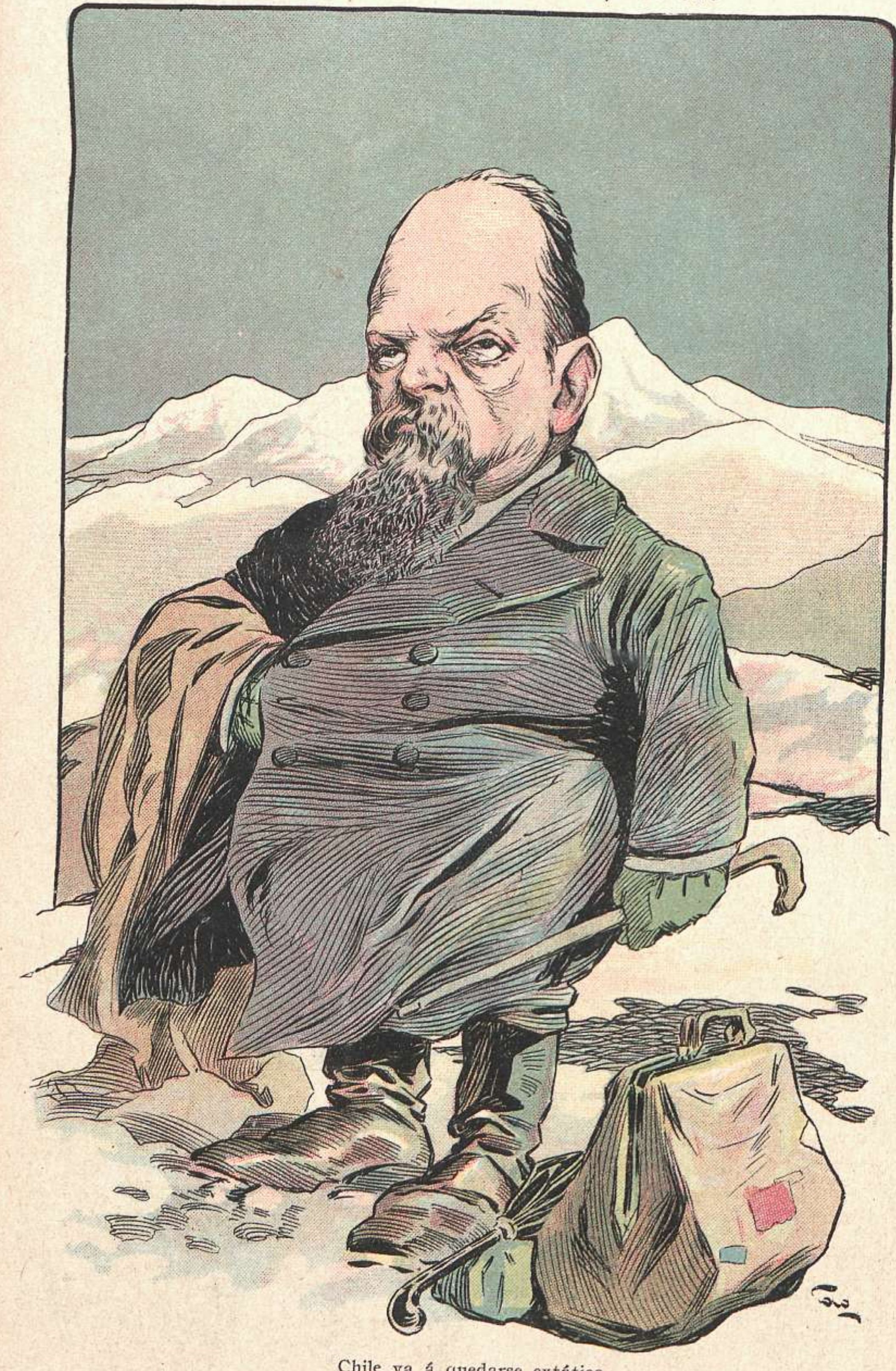
CONSTANCIO VIGIL.

Dib. de Cao.

© Biblioteca Nacional de España

CARICATURAS CONTEMPORÁNEAS

TIBURCIO BENEGAS, por CAO



Chile va á quedarse extático
cuando llegue este señor
político, diplomático
y vitivinicultor.

© Biblioteca Nacional de España

NECROLOGÍA



SEÑORA MARÍA ISABEL MARTEL DE BIEDMA



SACANDO EL FÉRETRO DE LA IGLESIA DEL SOCORRO DESPUÉS DE LA MISA DE CUERPO PRESENTE

En plena juventud, feliz en medio del cariño de los suyos y de cuantos la conocieron, ha sido sorprendida por la muerte la señora Isabel Martel de Biedma.

El destino, que en sus hondos arcanos encierra tanto misterio, no razona y lanza sus fallos tantas veces injustos que llenan el alma de pena y hacen brotar de los labios la protesta. Tal es el caso de la señora Martel de Biedma, delicado sér arrancado al cariño de sus deudos que han regado con lágrimas su tumba, y del extenso círculo de nuestra sociedad, que ha llevado su palabra de pesar y consuelo al hogar tan prematuramente enlutado.



INGENIERO GUILLERMO RÜCKER

—Las grandes crecientes de los ríos del norte de la república tomaron de improviso á la comisión de ingenieros que corrían con los trabajos de la construcción del ferrocarril de Perico á Ledesma, causando víctimas cuyo exacto número no puede conocerse aún, pero entre las cuales figuran pérdidas tan sensibles como la del ingeniero señor Guillermo Rücker.

Persona generalmente estimada, es una vida que se extingue cuando más necesaria era para su numerosa familia, reducida á la mayor indigencia.

El extinto era hermano político de la notable escultora Lola Mora.

LAS FIESTAS IRLANDESAS

Aproximándose el día de San Patricio, la colectividad irlandesa ha empezado á realizar regocijadas fiestas en honor de su patrono.

Entre las primeras que se han llevado á efecto, figura un espléndido baile que tuvo lugar en la noche del sábado último en los salones de la sociedad filantrópica La Argentina.

Como era de esperarse, resultó un animadísimo baile al que concurrió lo más selecto de la citada colonia. La fiesta duró hasta las primeras horas de la madrugada. La concurrencia cantó el Himno Nacional Argentino y el «God Save Ireland», acompañados por una buena orquesta.



EL BAILE EN EL SALÓN DE LA ARGENTINA

Las familias concurrentes salieron gratamente impresionadas por la simpática fiesta que se celebró en honor de San Patricio.

La concurrencia fué obsequiada con un *lunch*.

RETRATOS DE ACTUALIDAD



MR. C. A. SANFORD, QUE GESTIONA LA FUSIÓN DE LAS COMPAÑÍAS DE TRANVÍAS ANGLOARGENTINO Y CIUDAD DE BUENOS AIRES.



TTE. PRIMERO RODOLFO MARTÍNEZ PITA, INGENIERO MILITAR ARGENTINO QUE EN LA ESCUELA SUPERIOR DE GUERRA DE FONTAINEBLEAU OBTUVO LA MÁS ALTA CLASIFICACIÓN.

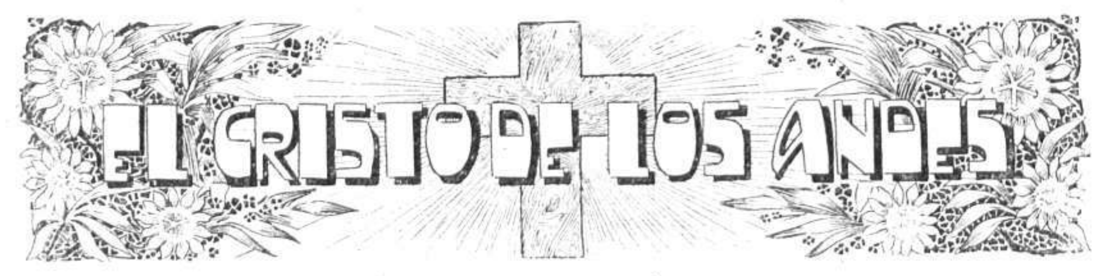


DR. ANACLETO LLOSA, JUEZ QUE TIENE Á SU CARGO EL PROCESO DEL BRAGADO, POR EXCUSACIÓN DEL DR. ORTIZ.



ESTUDIANTE DE MEDICINA PEDRO BELOU, AUTOR DE UN NOTABLE TRATADO DE PARASITOLOGÍA VEGETAL.

© Biblioteca Nacional de España



EL CRISTO DE LOS ANDES

SU INAUGURACIÓN



LLEGADA DE LA COMITIVA ARGENTINA Á PUENTE DEL INCA



EL DR. TERRY Y MONSEÑOR ESPINOSA DESCENDIENDO DEL TREN

Con la solemnidad y pompa que el acto requeria se ha realizado el domingo último la bendición de la soberbia imagen del Cristo Redentor colocada sobre la cumbre que marca el limite de dos países, que es como grandioso pedestal erigido por la mano de la naturaleza para que sobre ella descanse la figura del divino apostol, que desde hoy será testigo de la íntima unión de dos pueblos que, deponiendo odios y rencores se funden en íntimo abrazo para cumplir su mandato sublime: «Amaos los unos á los otros».

Los soldados argentinos y chilenos han escalado los Andes, han traspasado la línea que marca el límite de las soberanías de sus pabellônes, pero no como en otrora los



EL MINISTRO INGLÉS, EL DR. TERRY Y OTROS CABALLEROS EN EL PUENTE DEL INCA





BANQUETE DADO Á LA COMITIVA EN EL INCA HOTEL



SEÑORA DE COSTA, SEÑORITA DE MÉNDEZ Y OTRAS SEÑORAS, EN EL INCA HOTEL



LLEGADA DE LAS COMITIVAS CHILENA Y ARGENTINA Á LA CUMBRE



ENCUENTRO DE LOS OBISPOS CHILENOS Y ARGENTINOS

© Biblioteca Nacional de España



SEÑORA DEL DIPUTADO MARTÍNEZ RUFINO, GENERAL PALACIOS Y CORONEL PARVA, AL PIE DE LA ESTATUA



COMANDANTE ALTAMIRANO, JEFE DE LAS FUERZAS CHILENAS, COMANDANTE RAYBAUD, CAPITÁN MATURANA Y COMANDANTE MARAMBIO, JEFE DE LAS FUERZAS ARGENTINAS.

imaginara la mente acalorada por la pasión, con fiebre de exterminio perdiéndose sus siluetas entre el humo del combate, sino más grandes que nunca, gigantes como los sentimientos que simbolizan confundirse en un abrazo para obtener la más grata de las victorias con vencedores y sin vencidos.

«Esa imagen de Cristo Redentor —ha dicho el grandilocuente obispo de Ancud— que extiende sus manos y su luz para bendecir y estrechar á dos pueblos, nos ennoblece más que cuantos arcos y columnas levantaron las naciones antiguas para conmemorar espléndidas victorias. Esos arcos y columnas triunfales no han podido alzarse sino al precio de torrentes de lágrimas y sobre charcos de sangre humana vertida en la arena de los combates.»



MISA OFICIADA POR MONSEÑOR ESPINOSA DESPUÉS DE LA BENDICIÓN DEL CRISTO



TROPAS ARGENTINAS QUE RINDIERON LOS HONORES EN TERRITORIO CHILENO



TROPAS DE ARTILLERÍA CHILENA QUE RINDIERON HONORES EN TERRITORIO ARGENTINO

Las palabras del distinguido prelado interpretan el verdadero significado del imponente acto que los pueblos chileno y argentino acaban de realizar.

Los gobiernos de ambos países estuvieron representados en él por sus respectivos ministros de relaciones exteriores, á quienes acompañaba numerosa comitiva formada por miembros del cuerpo diplomático, del clero y del ejército.

En el acto de descubrirse el monumento que fué instante de vivas emociones por lo majestuoso é imponente, las bandas de ambos países hicieron oir sus alegres dianas, é inmediatamente después se iniciaron los discursos que fueron pronunciados por los doctores Terry y Silva Cruz, el obispo Jara y el reputado orador sagrado presbítero Cabrera.

Los batallones argentinos formados en territorio chileno y los chilenos en territorio argentino, rindieron los debidos honores con la notable corrección que todos han elogiado.



DESPEDIDA DE LOS OBISPOS CHILENOS Y ARGENTINOS DESPUÉS DE LA CEREMONIA

© Biblioteca Nacional de España

EL CRISTO DE LOS ANDES



Fot. de Caras y Caretas.

AL DESCUBRIRSE LA ESTATUA

© Biblioteca Nacional de España

CHAFALONÍA



—Toda la existencia que tenía se agotó, pero pronto recibiremos un nuevo surtido de libretas que se han de usar mucho el 15 de abril

—¡No me diga, amigo, el progreso es un hecho! En las votaciones de antes se exponía cualquiera á perder el puesto ó ir á la cafúa, y ahora le dan cincuenta pesos y lo llevan en coche.

El doctor L. C dirigiéndose á votar.

El microbio de la nueva ley electoral.

—Ahura salimos con que nadies ha comprao votos ¡Pucha que no! ¿y estos vainte?

ANTES DE LA ELECCIÓN.—En los comités.

DESPUES DE LA ELECCIÓN.—Se acabó la papa dulce!

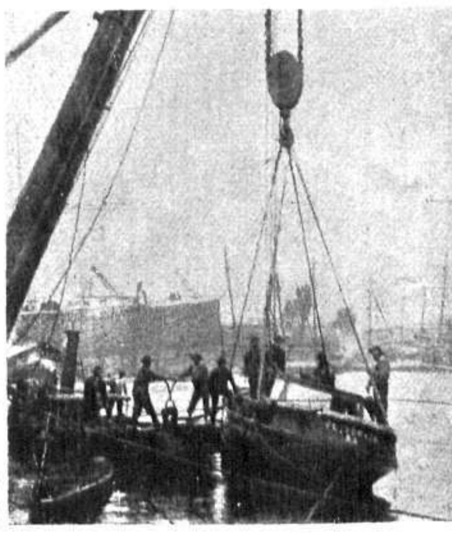
Dib. de Cao.

© Biblioteca Nacional de España

HUNDIMIENTO DE UN REMOLCADOR

Por un descuido del maquinista se hundió hace pocos días, en aguas del Riachuelo, el remolcador «Torito», de la empresa Mihanovich. La dotación la componían: Esteban Ozimiza, *maquinista, Fortunato* Santinelli, marinero y Luis Copini, patrón; quienes dormían á bordo la noche en que se produjo el accidente. Los dos primeros pudieron salvarse, pereciendo ahogado el patrón, por no haber podido salir á tiempo de su camarote.

La opinión pública, influida quizás por ese inexplicable fenómeno de la antipatía colectiva, señaló desde el primer momento como autor del siniestro, al maquinista Ozimiza; pero una vez puesto el vaporcito á flote por la grúa «Gemma», se pudo comprobar que el hundimiento lo produjo el agua que, por imprevisión del maquinista, pasó á través de un grifo de la popa.



EL «TORITO» SACADO Á FLOTE

El auxiliar de la Ayudantía Marítima, señor Valle, detuvo á los dos tripulantes supervivientes, poniéndolos en libertad al otro día, por no resultar ningún cargo en contra de ellos.

El cadáver del patrón fué entregado á su familia, quien le dió sepultura en la Chacarita.

La casa armadora repuso en sus puestos al marinero y maquinista, una vez comprobada la falta de culpabilidad de ellos, pues según hemos manifestado anteriormente la causa del siniestro ha sido debida á una imprevisión y no á propósitos criminales, como en los primeros momentos se quiso suponer.



ESTEBAN OZIMIZA, MAQUINISTA DEL VAPORCITO



LUIS COPINI, PATRÓN DEL «TORITO», QUE PERECIÓ AHOGADO



FORTUNATO SANTINELLI, MARINERO

ROSARIO.—LA HUELGA DE EMPLEADOS DE FERROCARRILES

Los empleados superiores de las empresas fusionadas se trasladaron al Rosario la semana pasada con el objeto de regularizar el servicio de trenes, que según ellos, se hallaba interrumpido á causa de las lluvias.

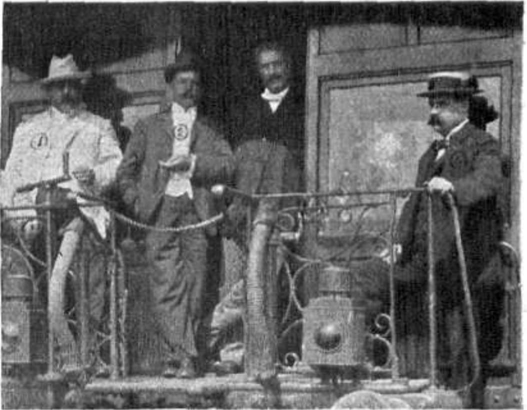
Igualmente, llegó al Rosario una delegación de la Confederación de ferrocarrileros, con el propósito de incitar á los huelguistas á proseguir en el movimiento si no se les conceden las mejoras pedidas por intermedio del ministro de obras públicas.

Es de esperar que el conflicto termine muy pronto, y se normalicen los servicios que tan necesarios son en las actuales circunstancias.



DELEGADOS DE LOS HUELGUISTAS

1. Miguel Fuentes, Estación Gálvez.—2, Juan de Ocampo, Cáceres.—3. Zacagnini.—4. Martiniano Vilches, Federación Rosario.—5. Timoteo Jaime, Cañada de Gómez.—6. Luis Masuero, Gálvez.—7. Antonio Obregón, secretario de la Confederación.—8. Eduardo Aguilar, Pergamino.—9. Francisco Salas, Villa María.—10. Emilio de Angelo, Córdoba.—11. Larsen, San Nicolás.—12, Juan Cabral, Villa Casilda.



PERSONAL SUPERIOR DE LA EMPRESA

1. Gabino R. Cueli.—2. H. G. Cabret.—3. Dr. Frías.—4. Sr. Loveday

© Biblioteca Nacional de España

URUGUAY

FALLECIMIENTO DEL DOCTOR ANACLETO DUFORT Y ÁLVAREZ

Víctima de una rápida enfermedad, ha dejado de existir, en Montevideo, el día 10 del actual, el doctor Anacleto Dufort y Alvarez, presidente del senado uruguayo.

Doblemente sentido ha sido este inesperado fallecimiento: un hombre honorable, un ciudadano probo que con pesar ve desaparecer la sociedad, y un estadista distinguido que falta á su patria en momentos que más necesaria era su presencia por el elevado cargo que investía, vicepresidente de la república.

Como se recordará, muy poco tiempo ha transcurrido desde su exaltación á tan encumbrado puesto que tanta importancia tiene, muy principalmente en esta hora de prueba para el gobernante del país vecino.

DR. ANACLETO DUFORT Y ÁLVAREZ, † EL 10 DEL ACTUAL

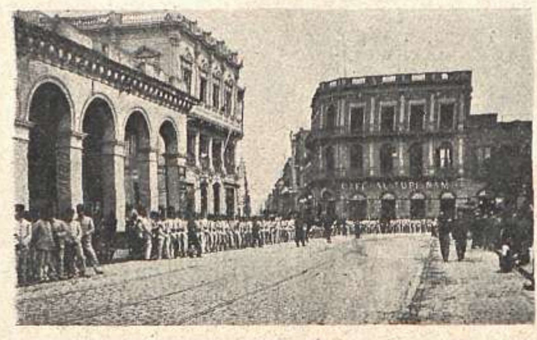
El doctor Dufort y Alvarez ha sido periodista, orador y poeta.

Como periodista fundó en compañía del doctor Muñoz, *La Razón*, y desde las columnas de este diario dirigió los más rudos ataques á los gobiernos despóticos de Latorre y Santos.

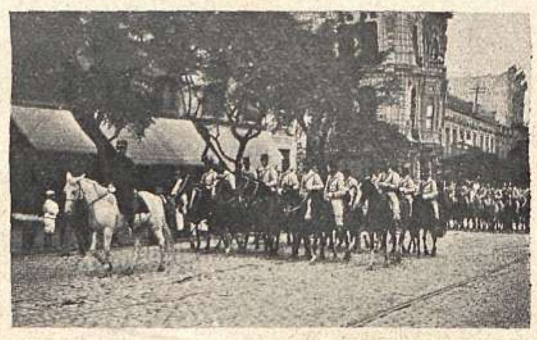
Como orador ha dejado huella de su paso en la tribuna parlamentaria, y su inspiración de poeta la ponen de relieve numerosas composiciones.

Ha sido diputado, consejero, ministro de hacienda y senador.

Pudiendo haber labrado una cuantiosa fortuna, por su desmedida generosidad, muere completamente pobre. Su entierro dió lugar á una sentida manifestación de duelo, en la cual tomaron parte por igual pueblo y gobierno.



LAS HONRAS FÚNEBRES. EL 12.º DE GUARDIAS NACIONALES ESPERANDO EL CORTEJO



EL 2.º DE CABALLERÍA EN EL ACOMPAÑAMIENTO

LA REVOLUCIÓN



GENERAL MUNIZ POCO ANTES DE LA ACCIÓN DEL PASO DEL DAYMÁN



EL ESTADO MAYOR DE LAS FUERZAS DEL GOBIERNO



GENERAL MUNIZ, CORONEL BOUQUET Y COMANDANTE URRUTIA REVISANDO LAS FUERZAS.



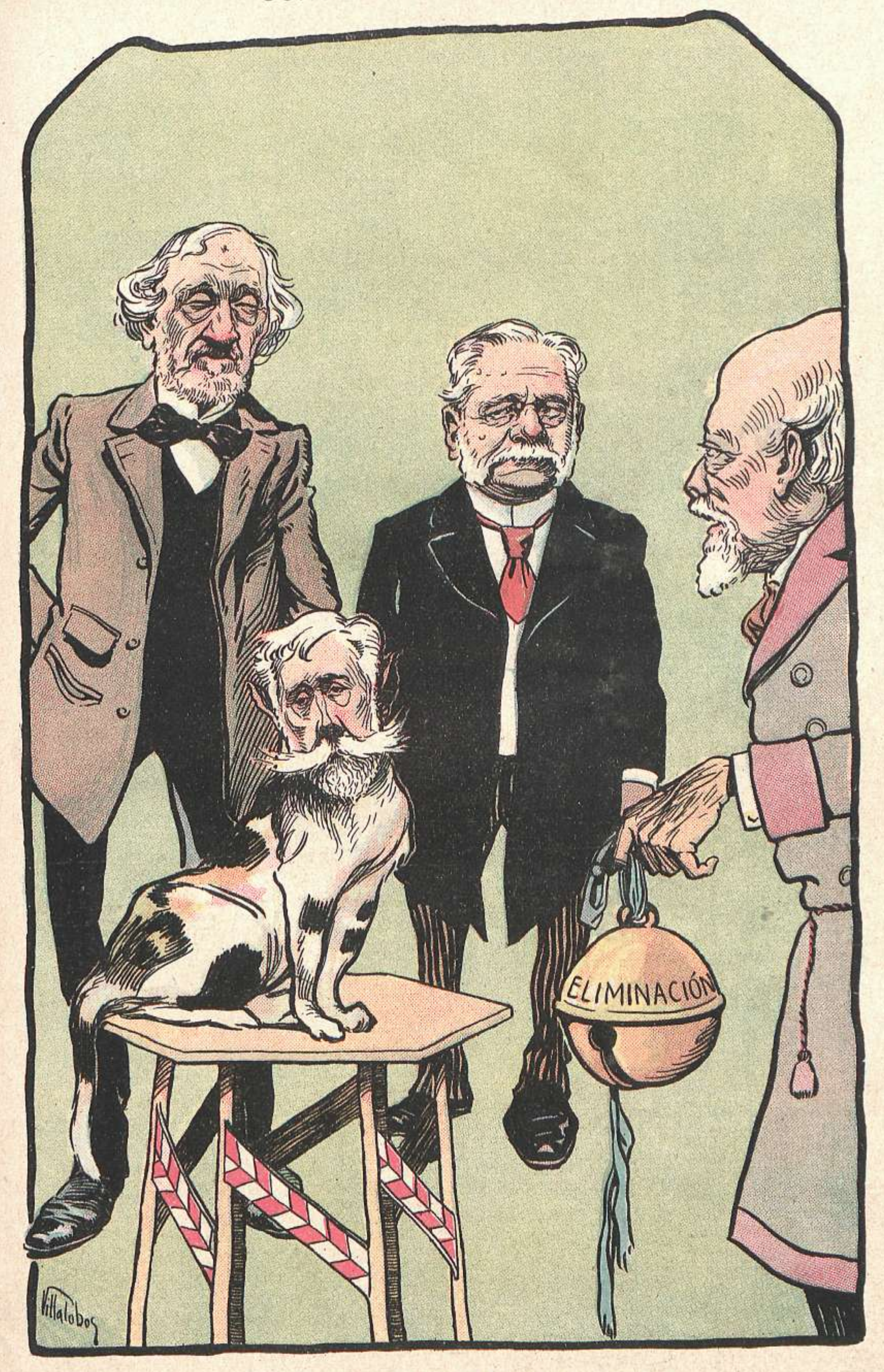
OFICIALES DE LAS AMETRALLADORAS DEL EJÉRCITO



2.º JEFE DEL 6.º DE CABALLERÍA, ATANASILDO SUÁREZ, HIJO DEL FAMOSO GRAL. GOYO SUÁREZ

© Biblioteca Nacional de España

CONSULTANDO DETALLES



¿Quién le pone el cascabel al gato?

Dib. de Villalobos.

© Biblioteca Nacional de España

LA CONFESIÓN



En la penumbra de uno de esos cajones
metidos en lo obscuro de una capilla
porque la luz no alumbre las confesiones
que filtran por los poros de la rejilla,
esta misma cuaresma, muy de mañana,
cuando en sueños el mundo vive dormido,
cuando apenas preludian alegre diana
las aves que la aurora sacó del nido,
vi, lector, una escena que escribo ó cuento
para ver si distraigo tu aburrimiento.

Es el cura un anciano seco, nervioso;
sus ojillos relucen como dos ascuas,
y, como no es cargante ni fastidioso,
van las niñas, alegres como unas pascuas,
á contarle sus cuitas al pobre viejo
que, sentado en el banco de la paciencia,
tiene siempre en los labios un buen consejo
y jamás exagera la penitencia.
Sus colegas le envidian, y por revancha
le motejan de cura de manga ancha.

Pero sea su manga ancha ó estrecha
puedo yo asegurarte que D. Paciano
era un alma de niño, dulce, derecha;
un curita muy hombre, práctico, humano
que conoce del mundo las amarguras
porque antes que cantase la letanía
fué un diablillo, sin cuernos, cuyas diabluras
dejan chico á Tenorio y á Luis Mejía.
En fin, que no es un cura de misa y olla
sino cura de pesquis que no se embolla.

—Me acuso, padre mío, de un gran pecado.
—Igual le dijo á Cristo la Magdalena.
El amor, ya se sabe, siempre ha dejado,
tras momentos de gozo, siglos de pena.
No te aflija lo enorme de tu delito;
en la tierra, hija mía, todo es pequeño,
todo son nimiedades, todo finito,
y es la vida inconsciente, pesado sueño
donde damos dormidos mil tropezones
despertando ya esclavos de las pasiones.

—Padre, fuimos al baile del Submarino,
sociedad muy decente, donde he bailado
con Juanito Pichincha, nuestro vecino;
un muchacho muy bueno, que está empleado
en impuestos internos ó en alcoholes.
Lo dijo y no recuerdo, pero le juro
que tiene unos ojazos como unos soles,
un bigote muy lindo... pero muy duro,
y unos labios tan dulces que al acordarme
hasta pierdo las ganas de confesarme.

—Si los curas bailaran comprenderían
que debe ser el baile causa atenuante;
que los ángeles mismos se perderían
al sentirse abrazados por un amante
que aprovecha las vueltas vertiginosas
para acercar los labios al casto oído
y murmurar palabras tan cariñosas
que en el alma producen como un vahído.
¡Ay, padre, si bailaran los confesores
qué ganga para el gremio de pecadores!

Pero claro, aquí viven como vizcacha,
encerrado en lo obscuro de su guarida,
sin conocer el alma de una muchacha
que está en brazos del novio desfallecida,
y á las incautas niñas que al baile vamos,
y del baile sufrimos las consecuencias
cuando aquí de rodillas nos prosternamos
se nos echa un diluvio de penitencias,
y de yapa te piden eterno olvido
de la luz de tus ojos, del bien querido.

—Si á sus plantas me arrojo, si me confieso,
es porque hay en el barrio quien asegura
que con ojos humanos ve todo eso
como le vió en los tiempos que no era cura.
Yo no quiero engañarle, yo aquí no miento,
castigue mi pecado, mas no pretenda
que finja un imposible remordimiento
ni que jure á sus culpas buscar enmienda
quien halló de los cielos un rinconcito
en los amantes brazos de su Juanito.

Metido en la penumbra de su covacha
sonríe el pobre viejo plácidamente,
arrullado del lloro de la muchacha,
penitente en amores impenitente,
y pensando en los tiempos en que era mozo
y á tanta pobre niña sorbió los sesos;
y leyendo en lo dulce de aquel sollozo
el eterno poema de amor y besos.
—Vaya—dijo—no llores, yo que he bailado
te comprendo y absuelvo de tu pecado.

CARLOS BOSQUE.

Dib. de Villalobos.

© Biblioteca Nacional de España



EL ATAQUE



LA PERSECUCIÓN POR LAS FUERZAS DEL GOBIERNO

Con un nuevo y rudo combate acaban de ensangrentar los campos de su patria los dos partidos que en lid fratricida se han cruzado reto á muerte. Como valla destinada á impedir más próximo acercamiento será el arroyo de sangre derramada en el reciente combate del paso del Parque del Daymán, uno de los más crueles y encarnizados que se hayan librado últimamente en esta parte de América.

Tras la tenaz persecución del ejército de Saravia, llevada á cabo por las fuerzas del general Muñiz, persecución que merced á la habilidad del guerrillero revolucionario para esquivar los choques, se había prolongado demasiado tiempo, hasta hacer temer que por momentos se reprodujera el audaz golpe que tuvo por coronamiento la victoria de Fray Marcos, el ejército gubernista logró avistar en las primeras horas de la mañana del 2 del corriente, á las fuerzas revolucionarias en el paso del Parque del Daymán, sitio en que estas se vieron obligadas á librar la batalla. Los blancos eran dueños del paso citado y fuertes de 8.000 hombres habían tomado las mejores posiciones en una extensión de dos leguas, pero muy luego se debieron replegar ante el formidable ataque que contra ellos llevaro los colorados. Dos horas y media duró la sangrienta lucha que se libró cuerpo á cuerpo, debido á la confusión y entrevero de fuerzas. Por una y otra parte se hicieron proezas de valor muchas veces sanguinario, ciego, brutal. Las detonaciones mezcladas con el ruido de los aceros que se cruzan parecían infundir nuevos bríos á aquellos hombres que, como anima-

EL PASO DEL PARQUE



EL PASO DEL RÍO DAYMÁN. PERSECUCIÓN DE LOS REVOLUCIONARIOS DURANTE LA BATALLA

© Biblioteca Nacional de España



EL PARQUE TOMADO Á LOS REVOLUCIONARIOS (16 CARRETAS CON VÍVERES Y PERTRECHOS DE GUERRA)



EL CAÑÓN PERDIDO EN FRAY MARCOS Y RECUPERADO EN EL COMBATE



FURGÓN DEL CAÑÓN CON LOS BUEYES QUE LO CONDUCÍAN

dos por sed de sangre, sólo tendían á derramarla, sin respetar en muchos casos ni los vínculos de parentesco.

El cañón que los revolucionarios tomaron en Fray Marcos, hacía oir sus roncos estampidos pretendiendo detener con sus proyectiles el avance de los gubernistas y la caída en poder de éstos de su valioso parque, resultado que no alcanzó, puesto que en seguida se posesionaron los colorados de doce carretas cargadas con fusiles y cartuchos que abandonaron en su retirada.

Después... væ victis! La terrible sentencia de Breno imperando como siempre. ¡Qué amargo desengaño para los que ante los progresos de la civilización creían muertos los salvajismo de antaño! Hechos que apenan el alma y sobre los cuales el cronista



LUGAR DONDE ESTUVIERON ACAMPADAS LAS FUERZAS DE APARICIO SARAVIA Y QUE FUERON DESALOJADAS POR LOS GUBERNISTAS



LAS PRIMERAS CURAS EN EL CAMPO DE BATALLA, ATENDIENDO AL ALFÉREZ MUNIZ, HIJO DEL GENERAL, PRIMER HERIDO EN EL COMBATE.



EL SECRETARIO DEL GENERAL MUNIZ, HERIDO



CURACIÓN DEL CAPITÁN CARDOZO, INSPECTOR DE POLICÍA DE LA FLORIDA, HERIDO DE TRES BALAZOS



ATENDIENDO Á UN SOLDADO

© Biblioteca Nacional de España



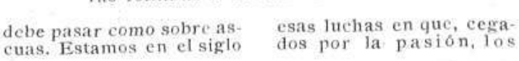
JULIO MACIEL, ARTILLERO PRISIONERO DE LOS REVOLUCIONARIOS EN FRAY MARCOS Y RESCATADO EN DAYMÁN.



LOS OFICIALES DEL 6.°, HERIDOS, CONDUCIDOS EN CARRETAS TOMADAS Á LOS REVOLUCIONARIOS



NICOLÁS SOLARI, SOLDADO DEL ESCUADRÓN DE SEGURIDAD, PRISIONERO EN FRAY MARCOS, RESCATADO EN LA ACCIÓN DEL DAYMÁN.



debe pasar como sobre ascuas. Estamos en el siglo veinte y los instintos de la fiera *priman* sobre el sentimiento de los hombres.

A nuestro enviado especial, Sr. Angel S. Adami, que ha seguido paso á paso el grueso del ejército gubernista, tocóle encontrarse en el desarrollo de la trágica escena, y lo que con el lente fotográfico copió fielmente, nos demuestra cuán tristes resultados acarrean esas luchas en que, cegados por la pasión, los hombres olvidan todo sentimiento humanitario. Al cerrar esta breve crónica, parece nacer una esperanza de que la paz pueda reinar en breve; dos emisarios argentinos se dirigen al Uruguay con el objeto de explorar el ánimo de los beligerantes respecto al éxito que pueda alcanzar la comisión especial encargada de tramitar el cese de la lucha.



CÓMO QUEDAN LOS MUERTOS DESPUÉS DE LA BATALLA



UN *DEGOLLADO*



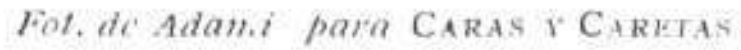
PULPERÍA DE LUIS ESTÉVEZ, Á SIETE LEGUAS DEL PASO DEL DAYMÁN, DONDE LOS REVOLUCIONARIOS ABANDONARON SIETE HERIDOS



BASILISIO SARAVIA, HERMANO DE APARICIO, JEFE DEL ALA IZQUIERDA DE LAS FUERZAS DEL GOBIERNO, CON LAS DOS BANDERAS QUE TOMÓ AL ENEMIGO.



LA CHINA DEL 6.° DE CABALLERÍA QUE TOMÓ UNA PARTE ACTIVA EN LAS AVANZADAS *EL DÍA DEL COMBATE, SUSTITUYENDO* EN LA PELEA AL MARIDO QUE FUÉ MUERTO EN EL PRIMER ENCUENTRO.



Fot. de Adami para CARAS Y CARETAS

© Biblioteca Nacional de España



Quevedo que presentía
las elecciones actuales
y que á los hombres venales
bien á fondo conocía,
del dinero dijo un día:
—Puesto que hace cuanto quiero
poderoso caballero
es don Dinero.

Ninguno á negar se atreva
que quien se dice un bendito
y murmura de Benito,
obra igual que Villanueva.
Y si éste el premio se lleva
y es por su plata el primero,
poderoso caballero
es don Dinero.

Sólo á su negocio atiende
el que comerciar procura.
¿Es más digno de censura
el que compra ó el que vende?
Quien no gana es quien se ofende
y dice como el tendero:
—*Poderoso caballero*
es don Dinero.

De que alguien se haya vendido
no protesten los diarios
porque hay mozos partidarios
como hay mozas del partido;
sólo obligue lo ocurrido
á decir al mundo entero:
—*Poderoso caballero*
es don Dinero.

Ya no hay riñas ni alborotos
ni protestas ni cuestiones,
porque son las elecciones
el mercado de los votos;
y en los pueblos más remotos
se oye este grito sincero:
—*Poderoso caballero*
es don Dinero.

***

Escribe cierto colega: «Un gobernador sin pizca de notoriedad y forzado á conservar su papel artificial de personaje de influencia en la provincia...»

Ese quiere ser Ugarte.

¡A qué no le conocen!

Porque lo mismo puede referirse á uno que á otro: la mayoría de los gobernadores de provincia se encuentra en ese caso.

UN REINCIDENTE

El comisario—¡Cómo! ¿Otra vez aquí?

—Sí, señor. En bebiendo una copita de más, ya sabe usted lo que pasa.

A las ferias francas fué cierto borracho
y empezó á dar voces y empezó á embromar
y se cayó al suelo derribando un tacho
lleno de diversas cosas de «yantar».
—¡Bruto!—le gritaron y asombrado el hombre
di o á voz en cuello:
—Veo con placer
que estas ferias tienen muy bien puesto el [nombre
puesto que más francas no podían ser.

***

El doctor Terry en la inauguración del Cristo de los Andes:

—«Al pisar tierra de Chile... Sentí el peso inmenso de las responsabilidades. Me encontré infinitamente pequeño...»

Al pisar tierra de Chile se sintió infinitamente pequeño, y ahora parece querernos decir que es un Pellegrini.

Pues, no, señor, es y ha sido siempre pequeño, aunque no infinitamente.

¡Ese hombre no se ha «tallado» ni en Chile ni aquí!

***

Refiriéndose al Cristo de los Andes
[illegible] Gramajo afirma así:
—No podría encontrarse en ningún [sitio
como se encuentra allí.
Puesto en aquella altura prodigiosa
se le contemplará.
Y gracias á los vientos continuados
¡no se apolillará!

***

Hemos recibido:

Martín Fierro, revista popular de crítica y arte con que vuelve otra vez á la liza del periodismo el escritor Alberto Ghiraldo, presentándonos junto á hermosos artículos de su cosecha, versos de Rubén Darío y Fanor Cruz, y prosa de Pablo Della Costa, Juan Pueblo, etc. La revista tiene asegurado su éxito desde el primer número, destacándose en la parte gráfica dibujos de Hohmann, Humanitas, Pelele, Merelo y otros.

Arte para el pueblo parece ser la divisa de esta publicación llamada á difundirse rápidamente en las clases populares.



M. V. S.—Buenos Aires.—

Ese cuento de las ovejas es... Pero más vale que copiemos una nota de cierta conocida edición de *Don Quijote de la Mancha:*

«La historia de Torralva y de las cabrás que pasaban no era nueva en el mundo sino viejisima. Hállase en substancia en la XXXI de las *cento Novelle antiche di Francesco Sansovino,* impresas en 1573, pero el autor italiano tomó el caso de una antigua *Flabiau* provenzal del siglo XIII. (Le Flabeor, colección de Barbazan, 1756), en el cual Flabiau no es más que una traducción en verso de un cuento latino de Pedro Alfonso, judio convertido en Huesca, médico del rey don Alfonso, que floreció por los años 1100, y escribió una obra titulada *Proverbio seu clericalis disciplinae libri tres,* en que se halla aquel. Tal vez no pare aquí la antigüedad del cuento de la pastora Torralva, pues dice Pedro Alfonso en su proemio que tomó sus cuentos de los fabulistas árabes.»

Por todo lo cual no nos resta sino felicitar á Vd. por su originalidad.

Tafetán.—Buenos Aires.—

«Corasón tranquilo
ha ti te undirán...»
¡Ay que mal escribes,
caro *Tafetán!*

C. E.—Buenos Aires.—

«Quiero cantarte Maria Esther idolatrada.
Empezaré con impetu...»

Modérese un poco. Antes de cantar, tráguese una clara de huevo, porque está Vd. muy ronco.

P. S.—Rosario.—

«...que motivo para enojo yo no veo,
pues si no puedo darte verso ó prosa
puedo ofrecerte en cambio... cualquier [cosa.»

Y le ofrece Vd. efectivamente cualquier cosa, que no es prosa ni verso, ni prosa poética ni poesía prosaica. Pero, en cambio, se muestra Vd. generoso ofreciéndole una silaba de más en el primer renglón copiado.

R. y C. Firmat.—

«Ante lance inesperado
me quedé anonadado
pero reponiéndome de pronto
en mi furor me remonto...»

¿Su furor de Vd. es un globo ó un barrilete? Aceptémoslo. Mas como, aún cuando Vd. crea otra cosa, no se ha repuesto de pronto, esperaremos á que se reponga y entonces habrá llegado la ocasión de hacerle notar que escribe unos desatinos más grandes que un acorazado.

© Biblioteca Nacional de España

"EL SANATORIUM".—TEMPERLEY (F. C. S.)



Nos complacemos en poder manifestar de nuevo á nuestros lectores la importancia del establecimiento situado en Temperley, para el tratamiento de las afecciones mentales y del sistema nervioso. Hace algunos meses dimos á los lectores detalles sobre dicho establecimiento, cuyo éxito anunciamos hoy complacidos. El record de este sanatorio no tiene rival y se han recibido muchos testimonios elogiosos de personas curadas, sin que hayan sido solicitados. Bajo el hábil tratamiento de los doctores que lo dirigen han sido numerosas las curas en casos en que los enfermos estaban completamente desahuciados.

Deseamos para lo futuro á esta nueva institución europea, introducida en nuestra república, el mismo éxito que ha alcanzado merecidamente hasta ahora.

RESULTADO MARAVILLOSO

SUFRIO 35 AÑOS

Curado radicalmente á los 67 años de edad.

La carta que sigue no necesita comentarios. Es la expresión genuina de la gratitud reconocida.

Recomiendo á los enfermos lean con atención y mediten seriamente lo que dice el señor Nayar, basado en los resultados obtenidos con el uso de mi «**Herculex Eléctrico**».

Se trata de hechos positivos.

He aquí la carta:

UNA CURA INCREIBLE

Buenos Aires, Enero 4 de 1904.

Señor doctor T. A. Sanden. — Capital. — Muy señor mío:

Padecía de varias enfermedades cuyo origen han sido la suma debilidad que me dominaba. Si caminaba cuatro pasos no podía seguir más adelante; tenía apetito, pero al comer aunque poca cosa me cansaba á tal extremo que no podía comer más, y en una palabra toda mi vida ha sido envuelta en una cadena de contrariedades, y padecía además de la hernia. Hoy me encuentro salvado, camino largas distancias sin cansarme á pesar de tener 67 años de edad, me alimento hasta satisfacerme y en fin me encuentro otra vez rejuvenecido y lo que más le agradezco es haberme curado la hernia de la cual padecí por espacio de 35 años.

Por esto testifico agradeciéndolo, señor doctor, y aconsejo á todos los que padecen de estas enfermedades, usen la **Faja Eléctrica del doctor Sanden**, única salvadora.

S. S. S. ABRAHAM NAYAR.

S/c., Maipú, 267.

Conforme he curado al señor Nayar, así también puedo curar á Ud. Consúlteme. Si por su enfermedad ó la distancia no puede consultarme personalmente mande buscar mis obras «SALUD» y «VIGOR». Contra recibo de su nombre y dirección, se las enviaré gratis y franqueo pago.

Deben ser leídas por todos los que sufren.—Todas las consultas, sean personales ó por escrito, son siempre gratis.—Cuidado con las imitaciones baratas. Las imitaciones siempre son baratas.—DIRIGIRSE Á

105, Artes, 105-**Dr. T. A. SANDEN**-Buenos Aires

Horas de consulta: de 9 a. m. á 6 p. m.—Domingos: de 10 á 12

¡¡OJO!! El Dr. Sanden no tiene agentes ni corredores, receta directamente en su Consultorio ó por correspondencia, después de un examen detenido.

© Biblioteca Nacional de España

Concurso de "Caras y Caretas"

Número 3



PRIMER PREMIO (DOS TERCERAS PARTES DE SU TAMAÑO).

Desde la fecha hasta las 12 m. del día lunes 11 de abril de 1904, queda abierto un concurso de acuerdo con las bases siguientes:

1.º—Se adjudicará un premio consistente en *un reloj Russell, de tres tapas, oro de 18 quilates, con certificado de garantía por 25 años, de 350 pesos de valor*, á la persona que acierte la hora, minutos y segundos que marca dicho reloj contenido en la lata de **Harina Lacteada Nestlé** que se reproduce en el grabado adjunto.

2.º—Segundo premio: *Una pulsera de oro 18 quilates* cuyo precio es de 100 $ m|n, á la persona que más se aproxime al cálculo remitido por el ganador.

3.º—Tercer premio: *Una lata de 3 libras del renombrado* **Tè Sol** *todos los meses durante un año*, á quien se acerque más á la hora y minutos indicada por el anterior.

4.º—En ningún caso se declarará desierto el concurso, pues aún cuando nadie acertara, los premios serán adjudicados á quienes, por su orden respectivo, envíen la solución más próxima á la real.

SEGUNDO PREMIO

GRAND PRIX ET MÉDAILLE D'OR — PARIS, 1889.

FARINE LACTÉE NESTLÉ

Aliment complet pour les Enfants en bas-âge.

ESTUCHE DONDE ESTÁ GUARDADA LA CADENA DE ORO

5.º—Si dos ó más personas coincidieran en la hora y minutos señalados, los premios serán adjudicados por sorteo.

6.º—Para optar á los premios de este concurso, es necesario llenar el adjunto cupón, mandándolo bajo sobre á las oficinas de Caras y Caretas, Bolívar, 578, y pudiendo los concurrentes remitir uno ó más cupones.

* * *

El escribano público D. Eusebio E. Giménez, domiciliado en la calle Victoria n.º 557, escritorio 23, procedió á dar cuerda al reloj guardándolo luego en una lata (que fué cerrada y lacrada) de **Harina Lacteada de Nestlé**, la famosa substancia nutritiva, inmejorable para los niños, de que es único introductor en el país la Compañía Tè Sol. El lunes 11 de abril á las 12 del día será abierta la caja por el mismo señor Giménez para comprobar la hora y minutos en que el reloj quedó parado.



LATA DONDE ESTÁ ENCERRADO EL RELOJ DE ORO, QUE FUÉ CERRADA Y LACRADA POR EL ESCRIBANO SEÑOR EUSEBIO E. GIMÉNEZ.

¿Qué hora, minutos y segundos marca el reloj contenido en esta lata?

PREMIOS

1.º—Un reloj Russell de tres tapas, oro 18 quilates con certificado de garantía por 25 años, de valor de 350 $ m|n que podrá cambiarse por otro de igual precio, en caso de no ser á gusto del agraciado.

2.º—Una pulsera de oro de 18 quilates valor de 100 $.

3.º—Una lata de 3 libras del renombrado *Tè Sol* todos los meses durante un año.

TERCER CONCURSO DE CARAS Y CARETAS

Don ....

domiciliado en ....

calcula que el reloj guardado en la caja de **Harina Lacteada de Nestlé** *marca las*

.... *horas,* .... *minutos y* .... *segundos.*

.... *de* .... *de 1904.*

Firma ....

© Biblioteca Nacional de España

Digestivo Mojarrieta

Para evitar **engaños y mistificaciones** debe todo comprador fijarse en las siguientes contraseñas que lleva cada tubo del legítimo

DIGESTIVO MOJARRIETA

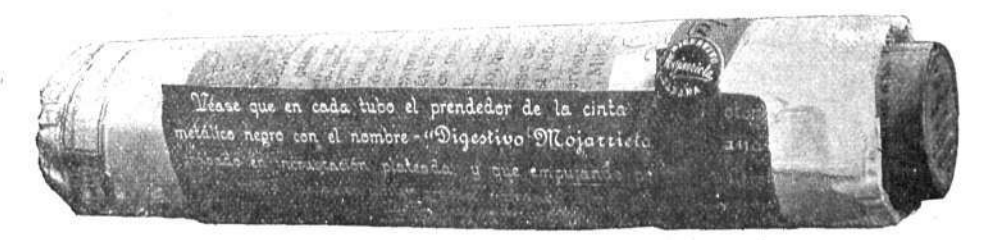


Figura 1

Cada tubo (figura 1) va envuelto en sus correspondientes prospectos sujetados, exteriormente, en una extremidad, con una cinta de

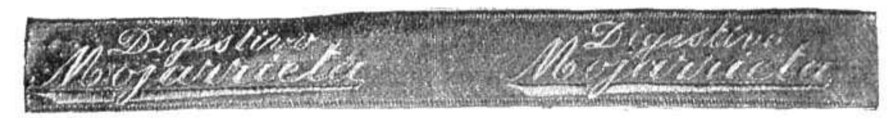


Figura 2

género negro con las palabras DIGESTIVO MOJARRIETA, tejidas en seda verde (figura 2). Los extremos de esta cinta están sujetados con un botón enteramente metálico (es decir, sin hilo de ninguna clase), que lleva las palabras DIGESTIVO MOJARRIETA, Habana, grabadas en incrustación (figura 3).



Figura 3

Rechácese como **falsificado, producto grosero, ineficaz y contraproducente** todo tubo que no lleve estas contraseñas.

Efectúese siempre la compra en casas de responsabilidad sin admitir explicaciones ni disculpas, pues todo tubo que no tiene las contraseñas indicadas es falsificado y no producirá los benéficos efectos del legítimo, cuya composición escapa á todo análisis y nadie conoce sino su autor.

DENÚNCIENSEN LAS FALSIFICACIONES AL

Doctor Javier Mojarrieta

Calle FLORIDA, 344. ***Buenos Aires.***

© Biblioteca Nacional de España

SAN JUAN.—FALLECIMIENTO DEL SEÑOR ISIDRO QUIROGA

En la ciudad de San Juan, su cuna, y donde se encontraba accidentalmente, ha dejado de existir el señor Isidro Quiroga, persona de larga y fructífera actuación en los acontecimientos políticos de la república.

Había nacido en el año 1824 y siendo muy niño, en 1840, se vió ya envuelto por la fuerza en los tristes hechos que por entonces se desarrollaban en su provincia.

A los 17 años de edad, acusado de haber cometido el inaudito crimen de quemar una estampa con el retrato del «restaurador de las leyes», fué engrillado y encarcelado juntamente con otros compañeros.

Señalados él y su familia como «salvajes unitarios» fueron víctimas de las persecuciones que ponían en práctica los elementos del caudillaje; y para librarse de ellas se vieron obligados á emigrar á Chile.

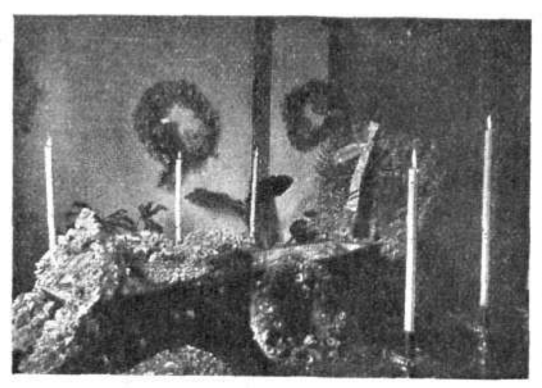


DON ISIDRO QUIROGA

Diez años más tarde, terminaba su duro ostracismo, al librarse su patria del poder del tirano, é inmediatamente ocupó puesto eminente entre los ciudadanos que se dedicaron á la organización institucional de su provincia, prestando su concurso para la exaltación al puesto de gobernador del señor Manuel José Gómez, que fué dorrocado por la intervención que mandara el doctor Derqui.

Tomó participación en los sucesos que siguieron á la muerte de Aberastain, y cuando Sarmiento fué electo gobernador encontró en Quiroga un eficaz colaborador. Más tarde representó á su provincia en el congreso nacional.

Tal es, á grandes rasgos, el hombre que acaba de fallecer en San Juan, en medio del afecto de todos cuantos tuvieron oportunidad de conocerle.



LA CAPILLA ARDIENTE



AL LLEGAR EL CORTEJO Á LA NECRÓPOLIS

Vinos finos de OPORTO y JEREZ

Marca

ANCLA

Para evitar engaños fijarse bien que la etiqueta, la cápsula, la botella y el tapón lleven la marca "ANCLA".



Unico importador:

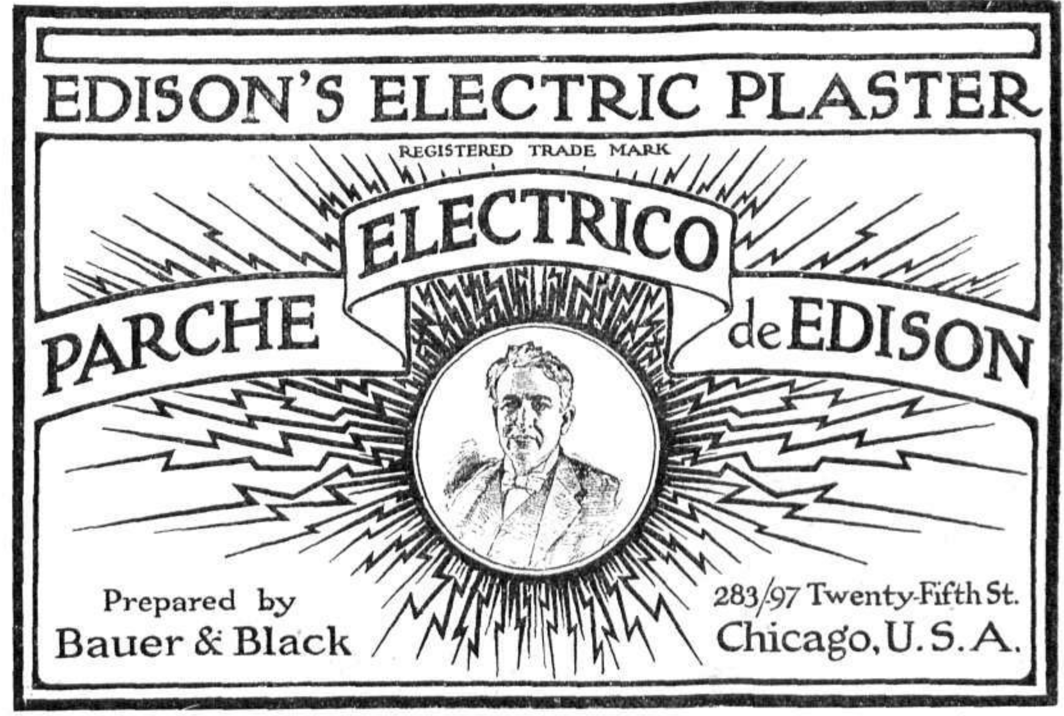
Luis Dufaur

Sucesor de MARTINS & C.ia

628, CUYO, 630 - Buenos Aires

© Biblioteca Nacional de España

FACSÍMILE DEL VERDADERO PARCHE ELÉCTRICO DE EDISON



Rechace, como una grosera imitación, cualquier parche eléctrico que le quieran vender que no sea en TODO IGUAL Á ESTE

Unicos introductores: SOLDATI, CRAVERI, TAGLIABUE y Cía.
DEFENSA, 215 — RIVADAVIA, 1519

EL JARABE NEGRI

es el remedio
más eficaz y seguro
para curar la

TOS FERINA

en las criaturas
y para preservarlas
de las enfermedades
infecciosas

FARMACIA NEGRI
MILAN

La experiencia ha demostrado que no hay dolor reumático, por antiguo que sea su origen, que resista al uso del

- Linimento -
de San Luis

cuando se completa la cura con el

ELIXIR ANTIRREUMATICO
- - - CHEVALIER - - -

En todas las farmacias

DEPOSITARIOS:

Soldati, Craveri, Tagliabue y Cía.

Defensa, 215 — Rivadavia, 1519

© Biblioteca Nacional de España

Romerías españolas en Necochea, General Rodríguez y Coronel Dorrego


NECOCHEA.—PASA-CALLE POR LAS DULZAINAS Y GAITAS


LA COMITIVA AL SALIR DEL LOCAL SOCIAL PARA DIRIGIRSE Á LAS FIESTAS


EL BAILE POPULAR EN EL LUGAR DE LAS ROMERÍAS

Las romerías españolas son ya en nuestro país, más que fiestas propias de los hijos de la madre patria, alegres diversiones en las cuales toman parte por igual los habitantes todos de los diferentes pueblos de la república en que se celebran. A esto se debe el que con marcada frecuencia la crónica debe ocuparse de esos festejos que con tanto entusiasmo se llevan á efecto en diferentes localidades.

Entre las romerías efectuadas últimamente, han llamado la atención por el completo éxito de ellas las que han tenido lugar en los pueblos de Necochea, General Rodríguez y Coronel Dorrego.

En la primera de las localidades nombradas, el vecindario no se concedió un momento de descanso durante los cuatro días en que se desarrolló la fiesta. La comisión especial encargada de las romerías, compuesta por los señores Manuel Tajada, Ulpiano Santurtun, Clemente Salines, Francisco Márquez y Juan Serrallonga, no habían omitido detalle alguno, siendo así que encontraran motivos de entretenimiento y diversión hasta los más exigentes.

En la hermosa quinta elegida para teatro de la fiesta, se bailó sin descanso al son de la alegre música que hacían oir las gaitas y dulzainas, como también gran parte de la concurrencia formó rueda á los diferentes juegos que se habían instalado, tales como: carreras de caballitos, rueda de la fortuna, tómbola, etc.


BANQUETE DE LA COMISIÓN ESPAÑOLA, PRESIDIDO POR EL CANÓNIGO YANI, EN EL SALÓN SOCIAL

El canónigo Yani, que por invitación especial había concurrido, dejó gratamente impresionada á la concurrencia con el notable sermón que pronunció después de la misa que se oficiara al inaugurarse las romerías.

También muy lucidas resultaron las romerías que tuvieron efecto en General Rodríguez, las cuales se iniciaron el día 27 del pasado y se prolongaron hasta el 1.° del corriente, en medio del mayor entusiasmo, que demostraba evidentemente la buena organización de los festejos á cargo de la comisión que presidía el Sr. Salvador Méndez. En Coronel Dorrego alcanzaron las mismas fiestas un brillo inusitado. La comisión organizadora no escatimó sacrificios para presentar un programa variado y atrayente, entre cuyos números se encontraban toda clase de juegos y bailes, que divirtieron á la enorme concurrencia que por espacio de tres días acudió al local en que se realizaron las romerías, y que quedó completamente satisfecha por la esplendidez de los festejos reconocidos como los mejores de esa índole celebrados en la localidad.

La fotografía que publicamos representa á los miembros de la comisión.


COMISIÓN ORGANIZADORA DE LAS ROMERÍAS ESPAÑOLAS EN GENERAL RODRÍGUEZ


LA CONCURRENCIA


COMISIÓN ORGANIZADORA DE LAS ROMERÍAS ESPAÑOLAS EN CORONEL DORREGO

© Biblioteca Nacional de España



Farmacia y Droguería

CASA MATRIZ:
DEFENSA, 192

Diego Gibson

Única Sucursal: Bmé. MITRE y SAN MARTÍN

© Biblioteca Nacional de España

La venta de buques. — El teniente coronel Fuensalida. — Manifestacion al ministro de Italia



SEÑOR JORGE HUMENS, GESTIONADOR Á NOMBRE DE LA CASA GIBBS & SONS, DE LONDRES, PARA LA COMPRA DE LOS BUQUES DE GUERRA.

Como consecuencia de los pactos que Chile firmara con nuestro país, el gobierno de la república vecina ha dispuesto la venta de varias de las unidades de combate que componen su armada.

En conocimiento de tal resolución, varias casas y gobiernos extranjeros han enviado emisarios encargados de gestionar la adquisición de los buques en venta. Entre estos se encuentra el señor Jorge Humens, que actualmente se halla en Santiago cumpliendo su misión.

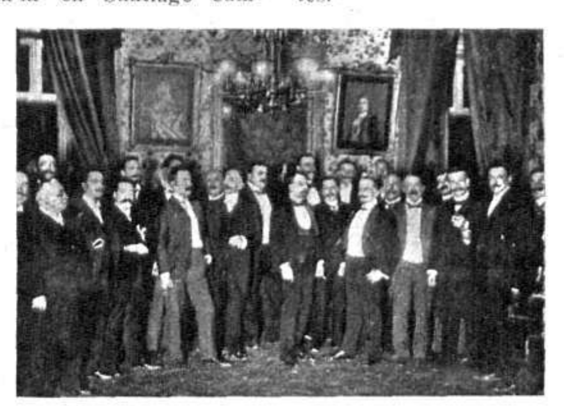
—El teniente coronel Fuensalida, cuyo retrato publicamos, es el jefe del regimiento-escolta del presidente de la república, que ha asistido á la ceremonia de la bendición del Cristo de los Andes, formando parte de la representación oficial del gobierno chileno.

—Con motivo de emprender viaje á su patria el señor Fausto Cucchi Boasso, ministro plenipotenciario de Italia en Chile, fué objeto de una cariñosa manifestación de despedida que puso en evidencia las simpatías que ha sabido conquistarse en Santiago.

La fiesta se llevó á efecto en el local del Club Italiano, hasta donde fué conducido por una comisión especialmente designada al efecto y cuya entrada en compañía del diplomático fué motivo de una entusiasta ovación de parte de los caballeros allí presentes.



TTE. CORONEL M. V. FUENSALIDA, COM. DEL REGIMIENTO ESCOLTA, DELEGADO OFICIAL Á LA INAUGURACIÓN DE LA ESTATUA DE CRISTO REDENTOR EN LA CORDILLERA.



FIESTA EN HONOR DEL MINISTRO DE ITALIA CON MOTIVO DE SU VIAJE

En seguida el presidente del Club ofreció la manifestación en términos elogiosos para el señor Cucchi Boasso, y puso en sus manos un artístico objeto con que la colonia italiana obsequiaba á su ministro.

El obsequiado agradeció la manifestación de que era objeto, teniendo frases encomiásticas para sus connacionales y la nación ante cuyo gobierno representara á su patria.

Caramelos Digestivos Tónicos

DEL Dr. Bravo

Preconizado por los más eminentes médicos de la República como

EL MEJOR REMEDIO

Para la CURACIÓN COMPLETA de las enfermedades del aparato digestivo.

No hay DISPEPSIA que resista á este maravilloso y agradable medicamento.

VENTA:

EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS

Unicos depositarios: RICHIERI & Cía., Calle Alsina, 533

© Biblioteca Nacional de España

No es un remedio

es un alimento

APROBADO POR EL DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE

Y recomendado por los principales MÉDICOS Y PARTERAS

Bastan cuatro paquetes para producir leche abundante y sana hasta á las madres que jamás han podido criar.



Es tal la seguridad que tenemos en su maravillosa eficacia, que OFRECEMOS DEVOLVER EL DINERO á toda madre que lo pruebe y no obtenga resultado.

Experimentado con excelente resultado por médicos de la Casa de Expósitos, Hospital de Niños, Patronato de la Infancia y "La Maternidad" (Escuela de Parteras).

TODA MADRE QUE CRIA, DEBE PROBARLO, pues además de tener UN GUSTO EXQUISITO, cuesta la OCTAVA PARTE y reemplaza CON VENTAJA á los reconstituyentes CAROS y DESAGRADABLES que hoy toman para aumentar la leche.

En las Provincias, lo vendemos por ahora en algunos pueblos, EXCLUSIVAMENTE POR INTERMEDIO DE NUESTROS AGENTES cuyos nombres podrán verse en el aviso que se publica en el periódico de cada localidad.

PRECIO DEL PAQUETE:

En la capital federal:	En las provincias:
Veinticinco centavos	Treinta centavos

Enviaremos LIBRES DE FLETE 20 paquetes, á toda persona que resida en puntos donde no tengamos agencia y nos envíe un bono postal de 5 pesos.

Unico punto de venta en Buenos Aires:

LACTARIS Co.

CASA COLORADA - BALCARCE, 142 - PLAZA DE MAYO

© Biblioteca Nacional de España

REGIÓN DE ROCAS EXTRAÑAS Y PIEDRAS MOVEDIZAS

En la región de la meseta de Sidobre, departamento francés del Tarn, existen las piedras más extraordinarias del mundo; hay allí rocas de formas extrañas y otras movedizas que no conocen bien todos los viajeros que andan á caza de curiosidades.

Los habitantes del país les han dado nombres apropiados á su aspecto, así una se llama el Sombrero del Cura ó Sombrero de Enrique IV, otra la Roca del Ganso, porque presenta la forma de esa ave, otra los Tres Quesos y otra el Peyro Clabado ó piedra clavada, que es un peñasco prolongado en equilibrio sobre un punto de apoyo minúsculo.

Abundan en la región las piedras movedizas semejantes á la del Tandil, siendo la mayor la de las Sept Faux que, tiene una altura de 7 m. 10.


LA ROCA RÉDOUIN

Un muchacho, á quien se da una propina, se arma de una palanca y mueve con facilidad aquella masa enorme; está situada cerca de la Glébade, punto central de Sidobre donde se encuentra una buena posada. Las otras rocas movedizas notables son las de la Fusarié, de Campsoleil, de la Rouquette y de Lascombes. M. Henri Martín, tratando de estas manifestaciones insólitas de la naturaleza, dice que "si no eran una combinación druídica, sirvieron siempre para una especie de juicio de Dios, consultándose en ellas á las fuerzas naturales secretas sobre los secretos de la vida humana." Los habitantes del país han podido permitirse fácilmente esas consultas misteriosas.

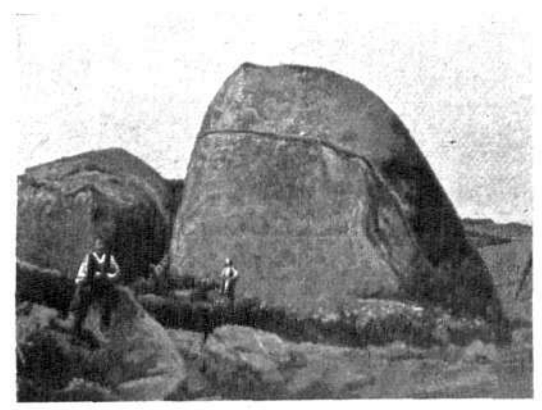
Hay además, varias piedras gemelas: los Jumeaux, Bienvenu, Labadie y Valat, que toman su nombre de ciudadanos conocidos en la ciudad de Castres.

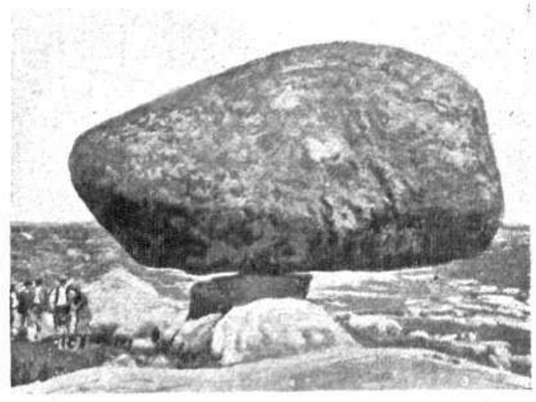
Por todas partes, surgen piedras enormes que parecen caídas del cielo como si fueran fragmentos de algún astro disgregado.

De repente se ve algo semejante á las ruínas de una ciudad; los restos esparcidos entre la hierba espesa son blancos como el más puro mármol de los monumentos; es una cantera; bajo su piel rugosa y azafranada, aquellos monstruos de granito son del color del azúcar. Los habitantes han empezado á vender sus rocas á los contratistas de obras de las ciudades y el mismo Peyro Clabado ha sido ya mordido por la sierra. Sólo debe la salvación á su mala calidad, según dice un periodista que lo recomienda á la sociedad protectora de paisajes, para evitar que á pesar de todo, lo destruyan.

Otros de los atractivos de este género que ofrecen aquellos sitios son los "caos ó ríos de rocas".

M. Nauzières ha definido así esta curiosidad natu-


PIEDRA MOVEDIZA DE PEYREMOUYROU, ENTRE VABRE Y FERRIÈRES


EL PEYRO CLABADO


EL SOMBRERO DEL CURA Ó SOMBRERO DE ENRIQUE IV


ROCA DE LOS TRES QUESOS

Sorteos de la Lotería Nacional, para el mes de marzo. El 24 y 30, de 50.000, el billete $ 10.

CASA VACCARO

Todo pedido envíese á
SEVERO VACCARO
CALLE FLORIDA NÚMERO 156
BUENOS AIRES

© Biblioteca Nacional de España

JABÓN REUTER

CONSERVA HASTA LA VEJEZ
LA FRESCURA DEL CUTIS
DE LA INFANCIA



Único importador: **RICARDO ILLA.** - Venezuela, 610 - Buenos Aires

© Biblioteca Nacional de España

ral: "Llaman en el país caos ó río de rocas, á una extraña sucesión de peñascos de granito de formas redondeadas y lisas que parecen haber rodado unos sobre otros llenando con su amontonamiento el fondo de una barranca y ocultando al arroyo que se oye murmurar abajo. A veces se encuentran por debajo de las rocas amontonadas espacios bastante extensos, pasadizos ó grutas."



PIEDRA MOVEDIZA DE LA ROUQUETTE

Hay en la región veinticinco caos, de los cuales el más notable es el de la Balme y el más largo el de la Rouquette que cubre el curso del Lézert en una extensión de cuatro kilómetros; uno y otro se encuentran al sud, no lejos de St. Salvy-la-Balme. En ese lado se halla también la Gruta de Santo Domingo que presenta tres salas y que tiene á la entrada el Bénitier ó pila del agua bendita, y á la izquierda los dos púlpitos del santo.

En la extremidad de la meseta aparece Ferrières donde termina esta región original, encontrándose al río Agout en el fondo de una garganta. A la entrada de aquellos terrenos, hay unas ruínas romanas y á la salida se ven otras ruínas no tan antiguas.





ROCA DEL PAN DE AZÚCAR



ROCA DEL GANSO

El Estómago Artificial

ó POLVOS del Dr. KUNTZ

MARAVILLOSO medicamento para combatir los **vómitos**, los **eruptos, acedías, ardores, bilis, pesadez, flatulencia, amargo de boca, dolores de estómago, pecho, cintura** y **espalda, cansancio, digestión lenta** y **pesada, estreñimiento, nostalgia, jaquecas, irritación intestinal, almorranas, diarreas, gastralgias, úlceras, dispepsias** y **afecciones de la piel.** Con el uso de este medicamento verán desaparecer, **DESDE LAS PRIMERAS DOSIS,** todos los síntomas, entrando en una franca convalecencia, abriéndose el apetito, trocando el mal humor por un carácter jovial y alegre, reconstituyéndose, por momentos, hasta el extremo de sentir deseos de trabajar y apego á la vida, desterrando en **MUY POCOS DIAS** la enfermedad, como les ha sucedido á **MILLARES** de curados, y la venta de más de millón y medio de cajas en un año atestiguan su crédito.

Pídase folleto y muestras gratis

Concesionarios: A. LARROQUETE & Cía.

Único agente para la venta:

RICARDO ILLA -- Calle Venezuela, 610

© Biblioteca Nacional de España

Los Alimentos de 'Allenburys'

PARA CRIATURAS.

Son los únicos que proveen substancias nutritivas proporcionales al avance del poder digestivo de la criatura, siendo esto precisamente lo que se necesita para la formación de huesos sólidos y carne firme.

Un folleto descriptivo é interesante á las madres

GRATIS

con muestras del alimento que se pida en las farmacias ó en nuestra casa Bartolomé Mitre, 737



Alimento núm. 1 (lácteo) para criatura de 1 á 3 meses,
el tarro .. $ 1.65

Alimento núm. 2 (lácteo) desde el cuarto al sexto mes,
el tarro .. $ 1.65

Alimento núm. 3 espués del sexto mes,
el tarro .. 1.25

Se venden en todas las buenas Farmacias y Droguerías

FABRICADOS POR

Allen & Hanburys Ltd. (Londres) — Bartolomé Mitre, 737.—Buenos Aires

Vino Désiles

Cordial Regenerador

QUINA — COCA — KOLA — FOSFATO de CAL

Tonifica los pulmones, regulariza los latidos del corazón, activa el trabajo de la digestión.

El hombre debilitado saca de él **fuerza, vigor y salud.** El hombre que gasta mucha actividad, la sostiene con el uso regular de este cordial, eficaz en todos los casos. eminentemente **digestivo y fortificante,** y de gusto agradable lo mismo que un licor de postre.

DEPÓSITO en **PARIS-LEVALLOIS,** Rue des Arts, 18.

Y EN TODAS LAS FARMACIAS

JOUGLA
JOUGLA
JOUGLA

PLACAS Y PAPELES

FOTOGRÁFICOS

Medalla de oro y Gran Premio

45, RUE DE RIVOLI, PARÍS

APARATO FOTOGRÁFICO

SINNOX

QUE SE CARGA Y SE DESCARGA

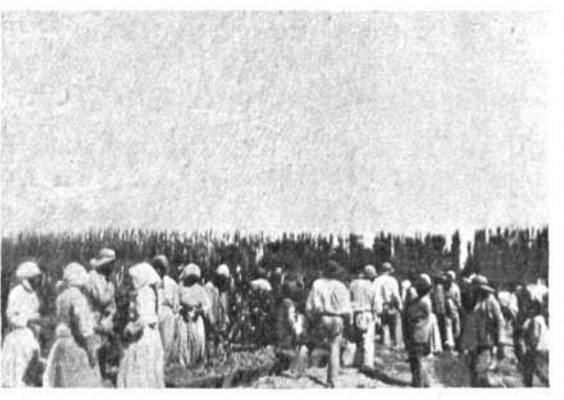
EN PLENA LUZ

© Biblioteca Nacional de España



LA VENDIMIA EN MENDOZA

Nuestro corresponsal en Mendoza nos remite las fotografías que reproducimos en esta página, obtenidas por él en los viñedos mendocinos.



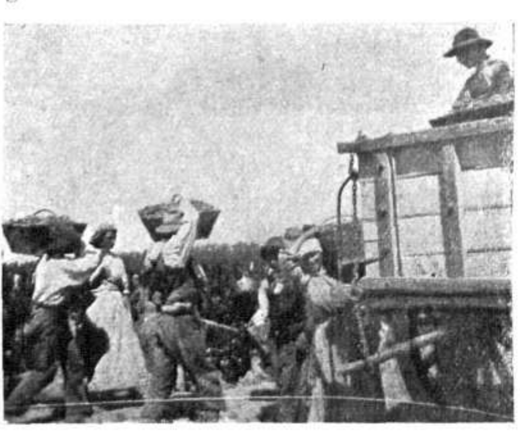
La cosecha de uvas preséntase este año bajo los mejores auspicios, y en todas las bodegas que elaboraron vino el año anterior, están ya dispuestos los depósitos para recibir en ellos las carretadas de racimos cortados en las viñas entre las alegres risas de los vendimiadores, que van depositándolos uno á uno en el canasto que después han de llevar á hombros hasta vaciarlo en la carreta.





Van perdiéndose ya gradualmente aquellas escenas pintorescas que presenciamos de muchachos allá en los viñedos, mientras correteábamos por entre las hileras de inditas petizonas y rechonchas como las cepas á cuyo borde estaban acurrucadas para irlas despojando cómodamente de los racimos que engalanaban los sarmientos y que al poco rato habían de quedarse mustios y desamparados como si miraran con tristeza el despojo de lo que ellos crearon en paciente gestación de vida... Y no faltaba alguna china compasiva que al vernos dejaba un momento, su despojadora tarea, para alargarnos un cariñoso matecito amargo que nos quitara el saborcillo agridulce del racimo recién engullido... Y así, pasando el día, esos días que siempre se recuerdan con algo de tristeza, entre el continuo tiroteo de frases y piropos, de carreras y tironeos, esperábamos la salida de las carretas llenas de uvas, para encaramarnos en ellas y plantarnos en los lagares á dragonear de vinateros.





EL MEJOR TÓNICO "CARNE LÍQUIDA"

Único concesionario para la República Argentina: A. de SAINT GENIS, Bartolomé Mitre, 737

© Biblioteca Nacional de España

STHENOSINA RUSA OREL

CURA
NEURASTENIA
PALPITACIONES
VÉRTIGOS
DISPEPSIA ATÓNICA
y todos los
ESTADOS DÉBILES

DE UNA MANERA EXTRAORDINARIA
AUMENTA
Las fuerzas
La resistencia á la fatiga
El trabajo intelectual

De venta: Principales Droguerías y Farmacias de la República - Depósito: Farmacia San Nicolás; Artes, 656

Precio: 3.35 m/n. el frasco - Introductor: ROBERTO KELLER; 67, Maipú

Para la igiene y la cura de la cabeza

QUININA-MIGONE

PERFUMADA - INODORA Y AL PETRÓLEO

La sola verdaderamente eficaz — Fijarse en las imitaciones

Agentes Depositarios **PERETTI Y PESTAGALLI,** Buenos Ayres.

HEMORROIDES

INTERNAS Y EXTERNAS
ALIVIO INMEDIATO ❋ CURACION SEGURA

CON LA "NUEVA CURA RADICAL" PREPARADA POR *L. F. G. PAGLIANO*, EN MILAN (ITALIA). NO ES UN PALIATIVO, PERO SI UNA VERDADERA CURA INTERNA DE EFICACIA SORPRENDENTE. ESTA APROBADA POR EL MINISTERIO ITALIANO Y POR EL DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE. DA RESULTADOS SEGUROS.—GRATIS SE REMITEN INSTRUCCIONES PARA LA CURA.—EXPLICACIONES Y FOLLETO CON CERTIFICADOS: PEDIRLOS AL DEPOSITARIO **ENRIQUE FIGARI — Calle Moreno, 524 — BUENOS AIRES.**

¿Desea Ud. curarse?

¿Por qué sufrir, cuando puede curarse

en su propia casa

con el sólo uso de un aparato científico?

Lea á continuación lo que dice uno que sufrió de reumatismo **durante 10 años.**

Señor Director de la Compañía Inglesa de Fajas Eléctricas.

Muy señor mío:

Tengo la satisfacción de comunicar á usted que habiendo usado su Faja Eléctrica **SAMSON** *he obtenido una cura completa del mal de Reumatismo, del cual hacía diez años que me encontraba en un estado lamentable.*

Hoy gracias á su faja eléctrica **SAMSON** *me encuentro completamente restablecido, y en prueba de agradecimiento autorizo á usted para que publique la presente si usted lo cree conveniente.*

Sin más, lo saluda atte. S. S. S.

Pablo Assaloni.

Domicilio: calle Presidente, núm. 161.—Buenos Aires

Ofrecemos á todos una curación igual.

No se trata de maravillas, sino únicamente de hechos

Escríbanos con toda confianza dándonos un detalle de sus sufrimientos. No importa lo que sea su enfermedad. Le daremos gratis el diagnóstico de nuestro Director Médico, quien le dirá si podemos curarle ó no.

Consultas gratis de 9 a. m. á 5 p. m.

Dirigirse al señor gerente de la Compañía Inglesa de Fajas Eléctricas

Bolívar, 292 **Buenos Aires**

No confundir la dirección. No tenemos nada que ver con otras casas. Al comprar fíjese de llevar lo mejor.

© Biblioteca Nacional de España



BETTI

Betti se levantó aquella mañana sumamente triste. Hasta el día anterior no deseaba otra casa que obedecer á su mamá, cuidar á su hermanito sentándose bajo el enorme sauce, mientras su padre comía, descansando del trabajo matinal.

No conocía otros juguetes que las muñecas de trapo hechas por ella, á las que confeccionaba vistosos trajecitos en momentos de descanso.

Los marqueses Spinola, dueños del castillo que era el orgullo de la comarca, habían llegado á pasar su acostumbrada temporada de verano.

Betti había mirado con suma curiosidad los hermosos trajes de los niños y las muñecas con articulaciones, ricamente vestidas de las marquesitas, y en su ingenua franqueza habíase acercado cierto día para admirarlas mejor.



Pero no halló buena acogida, pues las señoritas rieron mucho de la *boquiabierta* que contemplaba embobada aquello que constituía para ella una novedad. Su delicado corazón sufrió mucho y aquella noche no pudo conciliar el sueño, viéndose siempre burlada y desechada.

Al día siguiente recordaba que en vida de su abuelita, habíala oído contar muchas veces la historia de una hada protectora de los niños.

¿Podré encontrarla alguna vez? preguntábase Betti afligida. ¿Me favorecerá ó se burlará de mí como las niñas del castillo.

Así reflexionando había salido de su casa sin observar que se alejaba del pueblo sin permiso é iba internándose en el bosque. Betti cruzaba los senderos deteniéndose á veces para saltar algunas malezas que cruzábanse en su camino.

De pronto lanzó un grito de júbilo y asombro.

Allí, frente á ella, el hada hermosa, el hada del cuento, tantas veces recordado, contemplábala tendiéndole las manos.

Betti cayó de rodillas ante la ideal aparición vestida de blanco. Al observar el rostro simpático y encantador de la aparecida, fué poco á poco recobrando la calma.

—¡Cuánto deseaba verla! exclamó. Su sonrisa demuestra que V. no desprecia al pobre como las marquesitas del castillo! He soñado siempre que llegaría el día en que podría encontrarla para pedirle me saque este ardor que siento en el corazón y este sufrimiento que me tortura!

En ese instante oyóse una carcajada detrás de las malezas volviendo á la pobre Betti á la realidad.

Los pequeños castellanos hicieron entonces su ruidosa aparición gritando: ¡Viva el hada! ¡Qué ocurrencia graciosa! ¡Esther convertida en hada!

Betti levantóse sobresaltada, avergonzándose tanto más, cuanto empezaba á comprender su equivocación; pero Esther, la hermana mayor de aquellos diablillos les impuso silencio con un gesto severo, diciéndoles: ¿Con qué derecho despreciáis á esta pobre niña? Pues sepan que si conservamos todavía á nuestro padre lo debemos al heroismo del de esta pequeña. No pueden Vs. recordarlo puesto que eran muy criaturas cuando aconteció lo que voy á relatarles. Había estallado la guerra y nuestro padre era comandante del batallón en que formaba como soldado el honrado padre de Betti. Tristes eran aquellos días de desolación en que reinaba el terror y en que caían muertos por el enemigo tantos valientes defensores de nuestra patria. Una noche lluviosa y sombría estábamos reunidos en la sala del castillo. Nuestra madre lloraba en silencio mientras la abuela rezaba sentada en su sillón al lado de la chimenea. No se sentía ya el estampido lejano del cañón; y la calma más completa reinaba haciendo más triste aún aquel silencio de muerte.

De pronto la campana del castillo resonó en el espacio produciéndonos un escalofrío de ansiedad y sorpresa. ¿Quién podría llegar á aquella hora?

Mientras el viejo jardinero abría la puerta, mamá y la abuela habían salido hasta la escalinata tratando de escudriñar las tinieblas.

Al poco rato apareció un grupo al que nuestra madre se dirigió lanzando un grito al distinguir á nuestro padre herido, traído por el valiente soldado. Después supimos que en lo más recio del combate había sido salvado por el padre de esta niña.

Desde entonces él y su familia viven en nuestros dominios y un eterno agradecimiento nos liga á esa gente de nobles corazones.



Cuando Esther dejó de hablar, las lágrimas corrían abundantes por el rostro de sus hermanos, que comprendieron entonces lo injustos que habían sido con Betti á quien pidieron perdón abrazándola y prometiéndole considerarla su hermana de corazón.

Todavía viven las heroínas de nuestra historia, hoy ancianas venerables. La vieja Betti no se separó jamás de las marquesitas, como aún las llama, y su mayor alegría es contar á los nietos de sus benefactoras lo que dejamos relatado.

SILVIA VERNÉ.

© Biblioteca Nacional de España

ESTA OFERTA ASOMBROSA
ESTE PRENDEDOR PRECIOSO



hecho de una sola pieza de alambre de oro arreglado para *cualquier nombre* que se deseara por el precio sumamente bajo de $ **2.50 m/n.** enviado libre de porte á cualquier dirección. Prendedores fuertes y durables con dibujos hermosos.

ESTE HERMOSO ANILLO
DE ORO



con su propia inicial grabada sobre un corazón movible. Se remite libre de porte á cualquier punto mediante el envío de $ 1 m/n.—Dirigirse:

GOLD WIRE JEWELRY Y C.°
Departamento C.—ARTES, 424
BUENOS AIRES



De la cara y brazos se destruye — — — — — rápida é inofensivamente
Con el DEPILATORIO MARTIN

EXÍJASE DE LA FÁBRICA DE PRODUCTOS FARMACÉUTICOS DE M. PUIGGARI Y CÍA.
FRASCO $ 1.50 m/n.

Depósito: AVENIDA DE MAYO Y LIMA
Y EN TODAS LAS FARMACIAS

LOS COMPRIMIDOS PÉPSICOS EVITAN LAS MALAS DIGESTIONES.

¡A LOS CALVOS!

UNA VICTORIA CIENTÍFICA DEL DR. LUCATELLI DE VENECIA, ITALIA

NOVISIMO MEDICAMENTO **"DUQUINA"**

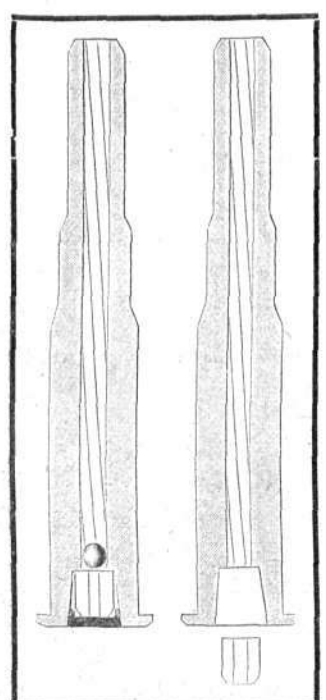
RENACEDOR INFALIBLE Y FORTIFICANTE DEL CABELLO
¡RESULTADO GARANTIDO EN 60 DIAS!

IMPORTANTE: A toda persona que desconfíe de su eficacia, **se devolverá el dinero,** siempre que antes el interesado se presente *personalmente al Repte.: Droguería* del **"LEON DE SAN MARCOS", Cevallos, 1489.**—Buenos Aires.

Certificados de los doctores Garibaldi Monaco, Garzón, Ferrari, Manzini, etc., á disposición del público

Precio del frasco $ 3,50—De venta en todas las Droguerías, Farmacias y principales Peluquerías

El secreto de la buena puntería



es el ejercicio. Ni en el Stand ni durante la corta época de caza se ofrece suficiente práctica. Hay que tirar en su casa y con economía, lo que se puede hacer con la nueva invención del

CARTUCHO DE EJERCICIO MARCA R. M. Y M. S.

Dicho cartucho de acero bien templado es indestructible. En el calibre respectivo es aplicable á toda clase de escopeta, rifle y revólver á fuego central. El cartucho se carga solamente con bala y fulminante y luego se coloca en el arma. Así cargado se puede tirar con precisión á 15 metros de distancia, **SIN RUIDO,** teniendo la bala una fuerza para atravesar madera de 1 centímetro de espesor.

Además del ejercicio, el tirar con el cartucho ofrece un lindo divertimiento en casa. Precio del cartucho, inclusive 500 balas y fulminantes, cepillo, vaselina y 2 pistones en estuche sólido, **$ m/n 12.** Cada mil tiros extra, **$ m/n 6.**

En los pedidos hay que indicar el calibre y el arma para la cual se desea el cartucho

* * * PROSPECTOS GRATIS * * *

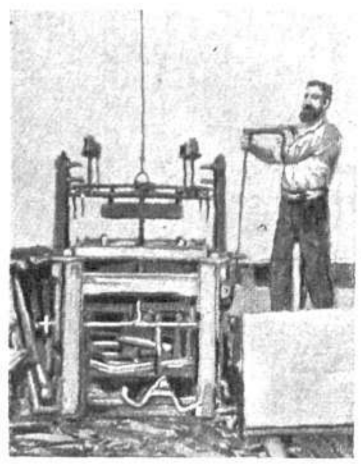
G. A. TEICHMANN

Calle Alsina, 747 — Buenos Aires

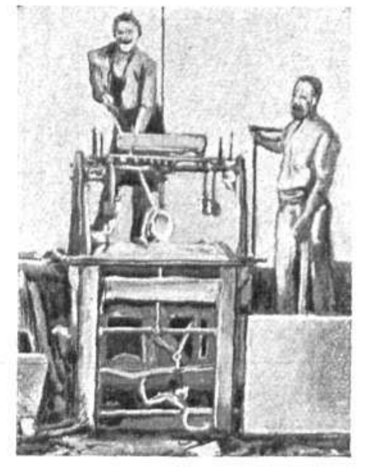
© Biblioteca Nacional de España

LOS ÚLTIMOS INVENTOS

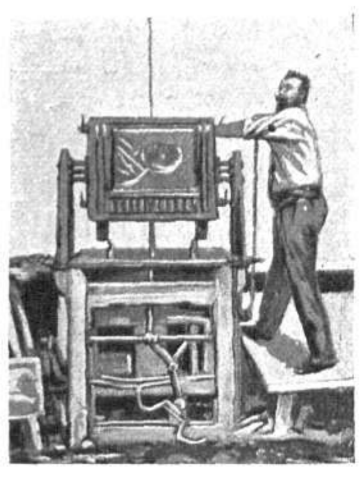
NUEVO PROCEDIMIENTO DE VIDRIERÍA.—El sistema seguido generalmente de sopiar el vidrio derretido en tubos de hierro para la fabricación de objetos diversos, tiene inconvenientes graves. El señor Pablo Sievert, de Dresde, ha ideado un procedimiento que lo reemplaza. El invento se funda en el fenómeno conocido que se produce cuando se echa una gota de agua sobre una lámina muy caliente de vidrio ó de acero. La gota comienza á bailar sobre la plancha, sin tocarla, porque se forma sobre el cuerpo incandescente una capa de gas que la levanta. Se echa sobre una plancha de asbesto humedecida, vidrio derretido y así se impide el contacto directo. El borde del vidrio se enfría inmediatamente y es asegurado por un marco. De esta manera se obtienen vasijas grandes y también grandes relieves, para lo cual es preciso un negativo en la masa.



IMPRESIÓN DEL NEGATIVO



DERRAMANDO EL VIDRIO DERRETIDO SOBRE LA PLANCHA DE ASBESTO HUMEDECIDA.



LEVANTANDO EL VIDRIO CON EL NEGATIVO HECHO

Elixir Estomacal
de Saiz de Carlos (Stomalix)

Cura

El que sufre del **ESTÓMAGO** ó de los **INTESTINOS,** es porque quiere; en el mundo entero es bendecido y aclamado este medicamento, y se arrepentirá el enfermo que no lo toma, pues tarde ó temprano ha de recurrir á él cuando se desengañe de que ningún otro remedio puede curarle.

Pregunten á médicos y á miles de enfermos curados en este país y les dirán: **EL ELIXIR SAIZ DE CARLOS** es la verdad y la ciencia.

VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

Cura

Estomago - Intestinos

© Biblioteca Nacional de España

ABRIL 7

Ps. 150.000

EL BILLETE VALE Ps. 25, LA DECENA Ps. 250

Los pedidos para este importante sorteo de la Lotería Nacional, son despachados á vuelta de correo á cualquier punto de la República y se ruega dirigirlos bajo carta certificada á **Rogelio Di Paola**

FLORIDA, 811. — BUENOS AIRES

AGENCIA DI PAOLA

El importe en dinero efectivo, bonos postales, ó giros idem ó bancarios.

Enfermedades de la vista

SE ATIENDEN TODAS LAS AFECCIONES DE LOS OJOS

CURACIÓN DE LA MIOPÍA,
VISTA CANSADA Y EXTRAVISMO, POR MEDIO DE LENTES

CONSULTA: de 9 á 12 m.

DE LAS PROVINCIAS SE ACEPTAN CONSULTAS POR ESCRITO

Dr. JUAN G. ALLENDE

Bmé. MITRE, 1010



¡¡COMPADEZCANSE!!



«Si los adultos persisten en encaminarse hacia el aniquilamiento de su salud, aceptando para sí el antiguo sistema de curación, deberían compadecerse de los niños, que su infancia no les permite distinguir el bien del mal.»—Dr. MUNYON.

EL REMEDIO DEL Dr. MUNYON PARA LA DISPEPSIA, cura toda clase de indigestiones y enfermedades del estómago, las acedías, molestias después de las comidas, abultamiento del estómago, ventosidad, dolores, dificultad, respiración difícil, los males del corazón ocasionados por mala digestión, mal sabor, aliento desagradable pérdida de apetito, debilidad estomacal, lengua sucia, pérdida de energía, etc. Precio: $ 1 m/n.

EL REMEDIO DEL Dr. MUNYON PARA LOS NERVIOS, cura el agotamiento nervioso y sus desarreglos, el abatimiento del espíritu, postración, pérdida de la memoria, insomnio, falta de sueño, vértigo, debilidad general, estimula y tonifica los nervios. Precio $ 1 m/n.

LA MEDICINA DEL Dr. MUNYON PARA LOS RIÑONES cura los dolores de espalda y caderas, motivados por la enfermedad de los riñones, hidropesía en los pies y en los miembros, frecuentes deseos de hacer aguas, diabetes, sedimentos, etc. Precio: $ 1 m/n.

EL REMEDIO DEL Dr. MUNYON PARA EL HÍGADO, corrige la biliosidad, el estreñimiento, la ictericia y todos los males del hígado. Precio: $ 1 m/n.

El Dr. MUNYON tiene 57 específicos garantizados para 57 enfermedades distintas, casi todas al módico precio de $ 1 m/n. en Buenos Aires.

Pídase la **GUIA DE LA SALUD** que se envía libre de todo gasto.

DE VENTA: En las droguerías de los señores Soldati, Craveri, Tagliabue y Cía., Defensa 215 y Rivadavia 1511; Moine y Soulignac, Rivadavia 723; Beretervide y Cía., Piedras 156; Diego Gibson, Bartolomé Mitre 500; G. Silvano, Garay 1100; E. S. Kelly y Hno., Santa Fe 1697; Vaucheret y Wienert, Corrientes 719; Magnasco y Cía., Cangallo 801; M. Puiggari, Avenida de Mayo 1102; Adolfo Neyer, Cuyo 581; A. Franzoni y Cía., Rivadavia 535; Hugo Eckmann, Callao 361, y en todas las buenas farmacias.

Agentes generales: RAVINA Y Cía.—Victoria, 562.—Buenos Aires.

© Biblioteca Nacional de España



SOLUCIONES del N.º 284

Al anagrama:

CADA LOCO CON SU TEMA

A la charada:

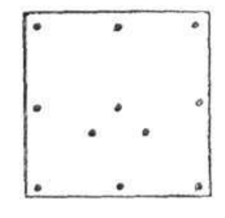
COMADREJA

CHARADA

—¡Qué *prima segunda*
tiene Magdalena,
tan linda, tan blanca,
tan grave, tan bella!
—¡*Prima!*
—¿Usted lo duda?
—No hay persona seria
que á una tan *tres cuarta*
por esposa quiera.
—Yo me casaría
con ella y la *tercia*
segunda aplicándole
la haría modesta.
—Pues la *todo* enorme
que la sigue y cerca
sin comprar tal cosa
se uniría á ella.

PROBLEMA

LOS PUNTOS DEL CUARTO CAZADOR



—Aquí hay once puntos—dijo otro cazador después de resolver el problema aparecido en nuestro número pasado. Vamos á ver quien es el habilidoso que, trazando sólo cuatro líneas rectas á través del cuadrado, encierra cada uno de los once puntos en una sección que no contenga cada una más que un punto, no debiendo quedar punto alguno sin encerrar en su sección correspondiente.

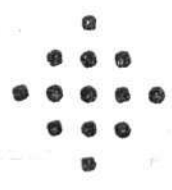
Han remitido la solución:

Al *problema:* Alfredo Varela, Benjamín Riccio, Florinda y Ernesto Mazziotti, Rosarinita, Artemio González, Cándido Quental, El Inglés, Arturo Roig Casellas, Pablo Izaguirre, Lorenzo Tagliabutti, F. Ramírez, Solucionista, Dorotea, Elichinigoiti, R. Flores, La sobrina de su tío.

Al *anagrama:* Delfina Castelli, Sagardúa y Pepito, María Luisa M. y Santiago S., Las hijas de S. Selva y Leandro N. Selva, Cándido Quental, Antonio Perino, Arturo Roig Casellas, La sobrina de su tío, Corregidor corrector correccional, Dejanira Artime, Dorotea Elichinigoiti, N. Bertone, Luisito y Consuelito, F. P. de Figueroa, Ricardo Testoni.

A la *charada:* Artemio González, Antonio Marrocco, María Angélica Lapeyrusse, Sagardúa y Pepito, Rosarinita, Flora de Filippi, Ralita, Lorenzo Tagliabutti, Corregidor corrector correccional, Arturo Roig Casellas, La sobrina de su tío, Dejanira Artime, Raul Manrique, Luisito y Consuelito, Ricardo Testoni, Solucionista, Acacio Paraíso.

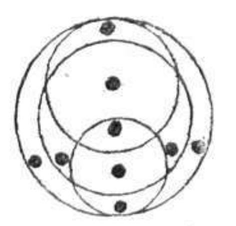
ROMBO



Consonante.—Producto del mar.—Nombre de mujer.—Flor.—Vocal.

Los puntos del tercer cazador

(SOLUCIÓN)



REFRÁN, *por Cau*

ESTRILO 60.000 Kilómetros Revolución del 90

JEROGLÍFICOS

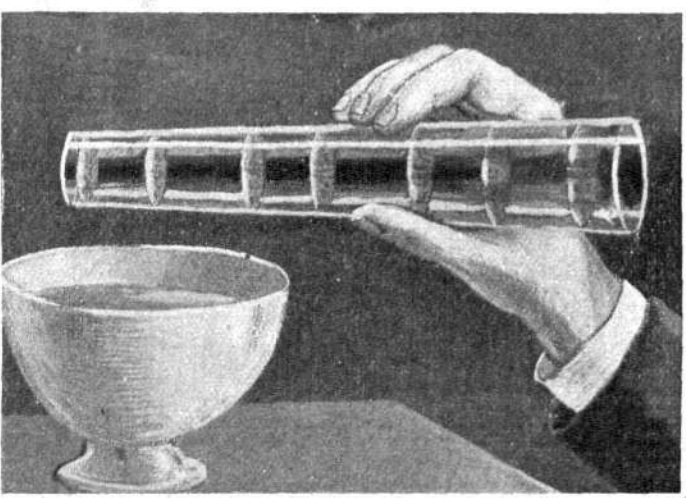
KT SOL FE



CARRERA DE LÁMINAS LÍQUIDAS EN UN TUBO

Las láminas líquidas se hallan sometidas á una fuerza elástica que tiende á volverlas del menor tamaño posible, en lo cual se funda este juego.

El tubo de una lámpara (tubo de forma cónica, es decir, uno de cuyos extremos sea más estrecho que el otro), se moja en su interior con agua jabonosa. Se le sumerge luego en el recipiente que contenga dicha agua, sosteniéndole verticalmente, y al retirarlo



con precaución se verá una lámina líquida que se ha formado en la abertura sumergida del tubo.

Se coloca éste verticalmente y se puede observar que la lámina transparente se pone en movimiento por sí misma hasta que llega al punto de salida.

Sumergiendo el tubo repetidas veces se formarán varias películas jabonosas que parecerá que tratan de adelantarse unas á otras.

© Biblioteca Nacional de España

Pídase por su nombre

VINO CORDERO NUM 1 — CORDERO EXTRA

Clínica Dental

ATENDIDA POR

M. KUTYN

Dentista cirujano

CALLAO 1085



LOS ÚLTIMOS PROGRESOS

Emplomaduras chicas......		$	3,00
» grandes		»	5,00
Orificaciones chicas.......		»	10,00
» grandes	$ 15.00 ó	»	20,00
Limpieza de la dentadura.....		»	5,00
Dientes artificiales....	cada uno	»	5,00
Dentaduras completas................		»	60,00

Puentes, coronas y demás trabajos, precio convencional.—Especialidad en dentaduras sin paladar extracciones sin dolor, y con un anestésico especial y exclusivo de la Clínica.

VIOLETTE-EONIA

Un nuevo Perfume delicioso y muy durable.

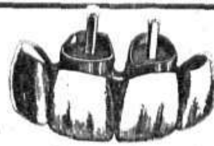
ATKINSON-LONDON

UNICOS FABRICANTES.

M. Lorente

DENTISTA

Dientes, dentaduras y obturaciones por todos sistemas.



Precio de las operaciones más generales

Enfermedades de la boca, consulta......	$	2	m/n
Extracciones en general................	»	3	»
Obturaciones (sin curación) con pasta. .	»	4	»
Id. id. con plata.	»	5	»
Id. id. con oro, desde	»	10	»

→ 916 - Avenida de Mayo - 916 ←

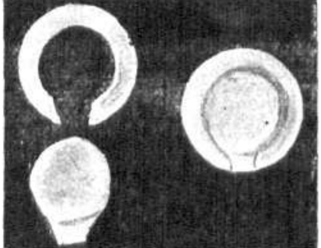
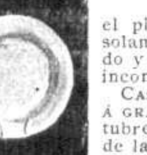
EL MEJOR DE TODOS

Cognac "España"

© Biblioteca Nacional de España

Curiosidades

Plato roto en forma extraña.—Este plato cuya fotografía tomó un periódico inglés, consta de dos pedazos que se mantienen unidos sólo por su particular conformación. El pedazo de afuera tiene bastante elasticidad para permitir que las partes se separen lo que se hace con frecuencia, pero una vez reunidas, el plato parece solamente rajado y se usa sin inconveniente

ROTURA ORIGINAL DE UN PLATO

Casa llevada á gran distancia por un ciclón.—El mes de octubre pasado, un cic ón que destruyó gran parte de la pequeña ciudad de St. Charles, Minnesota, se llevó la casa fotografiada que estaba en una altura y la dejó á media milla de distancia.

Cuando el huracán arrastró la casa, se hallaba ocupada por la señora Edward Drew y dos niños, personas que escaparon ilesas. La casa misma no sufrió grandes destrozos.



CASA LLEVADA Á GRAN DISTANCIA POR UN CICLÓN

Carta expedida de París por globo durante el sitio.—Cuando París estaba sitiado por los prusianos, tenía, como es sabido, comunicaciones por medio de globos. Una carta que se envió así á los señores Monguillot y Nelson, en Buenos Aires, fué recibida á su tiempo.



CARTA EXPEDIDA POR GLOBO DURANTE EL SITIO DE PARÍS Y RECIBIDA EN BUENOS AIRES

Devolvemos el importe á la persona que nos pruebe que no le dió resultado



PRIVILEGIADO POR EL S. G. E.

MARCA Y MODELO DEPOSITADO EN LAS PRINCIPALES NACIONES

Instrumento incomparable para la Extinción de Callos y Durezas sin Peligro y sin Dolor

RECOMENDAMOS al público el uso de este INSTRUMENTO MARAVILLOSO, pues con su empleo, que es cómodo y exento de todo peligro y dolor, se consigue INMEDIATAMENTE librarse de las molestias de callos y durezas y al poco tiempo la EXTIRPACION COMPLETA.

PRECIO: 3 PESOS M/N

LO REMITIMOS Á PROVINCIAS FRANCO Y CERTIFICADO POR PESOS 3.50

Modo de usarlo: Tómese el instrumento con la punta de los dedos y se pasa suavemente en una sola dirección, sobre el callo, el cual se reducirá rápidamente en materia muy fina, sin el menor dolor. Se logra extinguir todo el callo sin posibilidad alguna de cortarse.

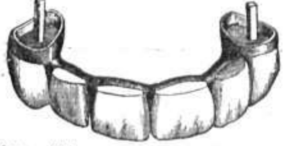
Debe emplearse el aparato, sin previo baño, ni cosa alguna que sirva para ablandar el callo, ojo de gallo ó dureza.

Si se quiere sacar más la hoja de corte, bastará golpear ligeramente sobre el extremo de la misma, sin que sea necesario aflojar el tornillo. Para el efecto contrario, ó sea reducir el corte, bastará dar media vuelta al tornillito é introducir la punta de un alfiler en el agujero de la parte superior de la hoja y hacer palanca hacia fuera.

DEPOSITO: G. PARERA-ALSINA, 491 Y VICTORIA, 578-BUENOS AIRES

© Biblioteca Nacional de España

Dentaduras completas para la mastificación perfecta—Solamente 50 pesos



CLÍNICA DENTAL DEL DOCTOR JOSÉ BLITZ, MÉDICO-DENTISTA

De regreso de Europa ha traído las últimas novedades, introduciendo ***REBAJAS NOTABLES*** en los precios. Atiende con su hija Fanny Blitz de Hershkowitz, primera dentista argentina recibida en la Facultad de Medicina de Buenos Aires. —***PRINCIPALES NOVEDADES***—*Emplomaduras de porcelana* imitación completa del color natural de los dientes. *Dientes fijos sin paladar*, sistema perfeccionado. *Emplomaduras*, artísticas de oro, platino, etc. *Todas las operaciones sin dolor por un aparato de reciente invención. Desinfección científica esmerada. Los trabajos garantidos y al alcance de todos.*—Consultorio: ARTES, 169; de 8 á 12 m. y de 1 á 6 p. m.—CONSULTAS GRATIS.

¡BIGOTES!

Patillas y cejas os saldrán en poco tiempo, aún á los 15 años, usando el específico "IMANTINE" del doctor GRANDIER. ¡Resultados asombrosos!

Precio del frasco: $ 3 m/n.

DE VENTA: ALFRED DECHESNE, SUCESOR
Esmeralda, 574.—Unico depositario

Agregando 50 centavos, se envía franco de porte á toda a República. Ruégase certificar las cartas que traigan valores.

EL VELLO!!

SE EXTRAE

Sin Electricidad * * * *

* * * * y con Electricidad

LAS SEÑORAS que deseen quitarse el VELLO para siempre, ocurran á mi consultorio donde encontrarán *los elementos más modernos de la ciencia* para su absoluta extirpación. Con muy reducido gasto verán sus rostros libres de VELLO, que tanto afea y avejenta. La tez recobrará su brillo y frescura, sin el menor rastro y señal, TRATAMIENTO RAPIDO Y GARANTIDO.

Precios muy reducidos.

Andrea S. de Virman, especialista. Consulta de 8 á 5. Calle VENEZUELA, 1029

LO MEJOR PARA LOS DIENTES

THYMO-PHENOL del prof. DURRIEU

ESMALTE NATURAL.—DESINFECCIÓN BUCAL

Se encuentra en todas las droguerías y farmacias. El frasco $ 1.50; la caja, $ 1.30. Pedidos del interior se atienden, dirigiéndose al representante en la América del Sur:

ANTONIO SAVASTA

San Martín, 132—U. T., 2296 (Av.)

Ser bella es ser amada

Las crónicas de todas las edades nos enseñan que la mujer siempre ha ejercido influencia en los destinos del universo y es incuestionable que hasta el fin del mundo, el altivo monarca como el humilde campesino ha de acceder á los caprichos de una mujer hermosa.

EL VELVO de Madame Josephine Le Fevre, Philadelphia, es *una preparación científica* experimentada por 18 años de éxito completo en los Estados Unidos y Europa; hace desaparecer las arrugas prematuras de la cara y destruye los pies de gallo que tanto afean un rostro femenino. Su precio m|n $ 3.75.

LA ALMENDRA MOLIDA de Le Fevre para sustituir el jabón á las complexiones cuya delicadeza impide usar aun los jabones más finos. Es un verdadero impedidor de la marchitez prematura del cutis. Es una preparación moderna y exquisita. Precio m|n $ 1.50 en una latita de fantasía, en una jarrita de cristal conteniendo doble cantidad m|n $ 2.50.

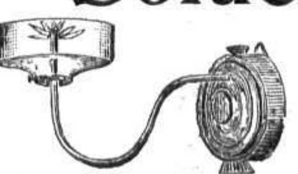
Procúrese obtener la legítima Almendra molida de Le Fevre, pues hay en el mercado imitaciones preparadas con harina de maíz que perjudican y afean la cara.

Todas las preparaciones científicas de Le Fevre para hermosear la mujer, se encuentran de venta en EL PROGRESO, Perú esq. Victoria; Farmacia Neyer, Cuyo 581; Peluquería del Siglo, 924 Avenida de Mayo; El Palacio de Cristal, Artes 140; Francisco Pesce, San Martín 60, Farmacia Hermida, Bolívar 222; P. Tonini, Florida 470 y en todas las principales tiendas y perfumerías. En Rosario, Farmacia Modelo; en Jujuy, Farmacia del Etna.

Se atienden pedidos por carta y se envían folletos con explicaciones para masage facial GRATIS.

CHIRGWIN & Cía.—Únicos depositarios:
845, CANGALLO.—BUENOS AIRES

Solución



Desengañados de todos los sistemas de lámparas y que estén convencidos de su inutilidad, resolverán el problema usando mi lámpara forma pico de gas, gasta **un centavo por hora**, sin tubo y sin mecha, privilegiada por el Superior Gobierno de la Nación.

NOTA—Estas lámparas se garantizan por sí solas, pues no tienen mecanismo, y por lo tanto no se descomponen jamás. Las hay de **2** pesos arriba.

Fábrica de JOSÉ POU — Corrientes, 1357

AGUAS MINERALES

Uso VICHY, KRONDORF
CERESOLE, ETC.

TAN BUENAS - - - - -
- - SI NO MEJORES - -
- - -QUE LAS NATURALES

á 10 centavos el litro

Se preparan por sí mismas, frescas todos los días, con los

Polvos ALCALINO-MINERALES

de la marca **ACTIVIDAD**

De venta en todas buenas farmacias y almacenes.

MUESTRAS GRATIS

Se mandan, pidiéndolas (con estampilla de 5 centavos) á

La Actividad - Venezuela, 1875 - Buenos Aires

© Biblioteca Nacional de España

APUNTES Y RECORTES

El sepulcro de más riqueza que existe es el de Mahoma. Sólo los diamantes y rubíes de sus adornos están avaluados en $ 10.000.000 oro.

El gobierno francés lleva un registro de todos los caballos y mulas de Francia, para poder usarlos en caso de guerra.

El cernícalo, especie de halcón, tiene una vista tal que desde una altura en la que es invisible para el hombre puede distinguir un ratón.

En Berlín, las compañías de tramways hacen correr un coche especial fuera de hora, á pedido de cualquier particular, siempre que les avisen con 24 horas de anticipación. El precio de un coche en esas condiciones es de $ 5 oro, cualquiera que sea la distancia. Resulta barato para un grupo de personas que lo paguen.

Durante el año último se perdieron totalmente en el mar 270 buques, entre vapores y barcos de vela, y sufrieron destrozos 5.280. En el total hubo 154 encalladuras, 1.689 colisiones, 641 casos de destrozo en las máquinas y 1.050 accidentes á causa del mal tiempo. 67 vapores y 23 barcos de vela británicos se perdieron por completo.

Si se dividiera por igual la tierra entre sus actuales habitantes, á cada uno, hombre, mujer ó niño, corresponderían 9 hectáreas, 46 áreas y 34 centiáreas.

El crecimiento del pelo es muy variable. Hay personas á quienes les crece al mes cinco centímetros y en cambio á otras sólo les crece uno.

Sir Robert Ball ha demostrado que las mareas influyen para retrasar el movimiento de rotación de la tierra. Dentro de un millón de años, la tierra tardará 17 minutos más que hoy en dar la vuelta sobre su eje. Dentro de cuatro millones de años los habitantes del planeta tendrán, por tanto, días de 25 horas. Como es lógico pensar después de este cálculo, hace cuatro millones de años el día era sólo de 23 horas. Hay pruebas de que hubo una época en que la rotación de nuestro globo era cuatro veces más rápida. Entonces el día era de seis horas solamente.

En Rusia es señal de luto cortarse el pelo.

La catedral de Amberes aventaja á todas las otras en el número de campanas, pues tiene 99 en total.

Si en la Laponia se abre durante el invierno la puerta de una casa bien caldeada, empiezan á caer en el interior pequeños copos de nieve producidos por la condensación de la humedad.

La estatua de mayor riqueza, en el mundo, es la del dios Diabutsu que está en el puerto japonés de Yokohama. Mide 19 m. 50 de altura, pesa 457.200 kilos y contiene 227 kilos de oro puro.

El museo de Estocolmo posee una colección de ojos que pertenecieron á personas de edades diversas, en cada uno de los cuales se ha dado un corte para examinar su estructura interior. En los ojos de los niños se observa una transparencia casi igual á la del agua; los de un joven son menos transparentes; en el hombre de 30 años comienzan á ser ligeramente opacos, en el de 50 á 60 son opacos por completo y en el de 70 no sólo son opacos sino que carecen de brillo.

En Alemania, Austria, Dinamarca y Suecia se condena rara vez á muerte á los delincuentes. En Nueva York, de cada doce asesinos, once escapan á esa pena y en todos los Estados Unidos sólo la sufre un asesino de cada cincuenta.

En algunas casas modernas de Francia se usan puertas hechas con papel, las que parecen de madera. Tienen la ventaja de que no se alabean, no se contraen ni se les abren rendijas.

Hace 30 años, las bombas que disparaban los cañones sólo se dividían al estallar en 20 á 30 pedazos; las de hoy se dividen en 240 por término medio. Las granadas de metralla de aquel tiempo arrojaban 37 pedazos de hierro y las de ahora 340.

PLATO DE CUARESMA



—Le recomiendo como plato de cuaresma los filetes de foca á la Nordenskjöld.

—¿Son ricos?

—Excelentes; se toman con una botella de aceite de hígado de bacalao.

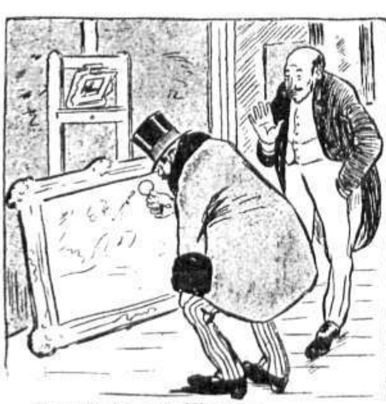
(De *L'Illustration.*)

HACIENDO EL ARTÍCULO



—Señora, esto es lo más fino que tenemos en batista; con estos pañuelos finísimos le parecerá á la señora que se suena con los dedos. (De *Armée et Marine*).

LA AUTENTICIDAD DEL CUADRO



—¿Es auténtico este Watteau?

—¿Cómo que sí es auténtico? ¡Si lo he visto pintar yo mismo! (De *Armée et Marine*).

LA PLAGA DE LOS AUTOMÓVILES



El parisiense al brasileño:

—Y en su país ¿tienen tantos automóviles como tenemos nosotros?

El brasileño.—No; pero en cambio tenemos la fiebre amarilla. (Del *Pêle-Mêle*).

© Biblioteca Nacional de España

6.ª CARRERA — **Premio BACANAL** — Á LAS 4 P. M.

Handicap para todo caballo que haya ganado más de $ 5.000

Premio $ 2.700 al 1.°, 300 al 2.° y 100 al 3.°

Distancia: 2.500 metros — Entrada $ 30

			edad	kil.			
Hatteras......	1 **Fructidor..**	alazán	5	61	*Sargento*	*Fambroise* .	ch. azul mar. manga gorra punzó
Staffetta	2 **Bannockb.**	id	5	55	*Neápolis*......	*Rescué*.........	ch. y gorra marrón mangas oro
Cantón	3 **Bob**............	zaino	5	55	*Mariscal*......	*Bibi*	ch. blanca m. viol. y g. bl. y viol,
Monte Carlo	4 **Happy**.......	alaz'na	4	53	*Camors*	*Hope*	ch. granate, mg, y g. verde nilo
Don Gonzalo	5 **Pegaso**	alazán	4	48	*Orbit*	*Moisonneus*	ch. granate, gorra verde

7.ª CARRERA — **Premio EDITH** — Á LAS 4.30 P. M.

Handicap para todo caballo que haya ganado más de $ 10.000

Premio $ 2.200 al 1.°, 200 al 2.° y 100 al 3.°.

Distancia: 1.700 metros. — Entrada $ 25

			edad	kil.			
Hatteras......	1 **Pícara**	zaina	4	58	*Neápolis*......	*Picardía*......	ch. az. mr. mg. y gorra punzó
Petite Ecurie	2 **Polas**.........	alazán	6	55	*Esperanza*..	*Corista*	ch. bl. alam. oro, gorra bl. oro
Lagrange	3 **Friandise..**	zaina	5	54	*Neápolis*......	*Fosette*	ch. naranja, gorra violeta
Los Haras ..	4 **S. Elvira**....	id	6	53	*St. Anthony*	*Westward H*	ch. y gorra cereza manga blanca
Staffetta	5 **Perseo**'.. ...	colordo	5	53	*Offenbeit*	*Medusa*	ch. y gorra marrón, m, oro
Tuyutí	6 **A. el Grand**	alazán	4	52	*G. Hermit*...	*Barleybreak*	ch. y g. azul mr y gte. por mitad
Escocés.........	7 **Great Scot.**	zaino	4	52	*Gay Hermit*	*Venusta*	ch. escocés, manga y g. amarilla
Tribuna.........	8 **La Peric'le**	zaina	5	51	*Neápolis*......	*La Migraine*	ch. oro. mg á listas g. violeta
Belgrano	9 **Anfion**.......	colord	4	49	*G. Hermit*...	*Andreina* ..	ch. y g. bl. y cer. á ray. hr.
Bonheur.......	10 **Gitana**	zaino	4	49	*Saint Gall*..	*Gipsy*	ch. blanca y nar. á r, h. g. nar.

CARAS Y CARETAS



HIPÓDROMO ARGENTINO

PROGRAMA OFICIAL DEL DOMINGO 20 DE MARZO DE 1904

COMISARIOS DE CARRERAS PARA EL MES DE MARZO:

SEÑORES: GUILLERMO SAMSON — GILBERTO LERENA — ALBERTO CAPRILE

PEDRO CHAPAR — DR. OBDULIO HERNÁNDEZ

1.ª CARRERA — **Premio GUIÑA** — Á LA 1.30 P. M.

Para toda yegua de 3 años que no haya ganado más de $ 10.000.—Peso 50 kilos — recargo para ganadoras de $ 3.000 á 5.000, 2 kilos; de 5.001 á 7.000, 4 kilos; de más de $ 7.000, 7 kilos.

Premio: $ 2.000 á la 1.ª, 200 á la 2.ª y 100 á la 3.ª

Distancia: 1.600 metros — Entrada: $ 20

			edad	kil.			
Sans Peur ...	1 **D. de Falg.**	alaz'na	3	57	*Sargento*	*D. de Lys*...	ch. azul marino gorra blanca
7 Noviembre.	2 **F. Morada** .	id	3	57	*Orbit*..........	*Ofelia*	ch. bl. mang. punzó, g. verde
For Ever......	3 **Rapsodia**...	zaina n.	3	57	*Revelación* .	*Sombra*	ch. turq alam. y g. verde
Stone Cross..	4 **Favorita**....	zaina	3	54	*Davenport*..	*Fosfórica* ...	ch. blanca, manga y gorra oro
R. de la Plata	5 **Lady Mary**	alaz'na	3	54	*Oriente*	*Lady Clifden*	ch. az. y bl. á ry. vert. g. azul
Céres	6 **Pimienta**...	zaina	3	54	*Saint Mirin*.	*Mostaza*......	ch. verde. gorra oro
Dorrego........	7 **Hirondelle**	tordilla	3	52	*Le Samarit.*	*Pontresina* .	ch. y gorra azul
Pesquisa	8 **La Prensa**.	colorda	3	[illegible]	*Precioso*......	*La Paz*.......	ch. negra m. y gorra colorada
Caseros.........	9 **Sarita**......	oscura	3	50	*Ortegal*	*Violeta*.......	ch. blanca banda y gorra violeta
T'ta y Tres...	10 **Estanzuela**	alaz'na	3	50	*Asturián*	*Soledad*	ch. y gorra punzó, banda blanca
La Aurora ...	11 **Flauta**......	zaina	3	50	*Osmond*.....	*Rose d'Or*..	ch. y gorra verde, manga punzó
Nautilus	12 **Cívica**	id	3	50	*El Amigo* ..	*Cítara*	ch. violeta, gorra naranja

AMERITAL CUSENIER El mejor de todos los aperitivos SIN RIVAL

© Biblioteca Nacional de España

2.ª CARRERA — Premio CAPRICE — Á LAS 2 P. M

Para todo caballo de 3 años, con exclusión de yeguas, que no haya ganado más de $ 10.000. Peso: 50 kilos. Recargo para ganadores de $ 3.000 á 5.000, 2 kilos; de 5.001 á 7.000, 4 kilos; de más de $ 7.000, 7 kilos.

Premio $ 2.000 al 1.°, 200 al 2.° y 100 al 3.°.

Distancia: 1.600 metros. Entrada $ 20

			edad	kil.			
Dorrego	1 **Overton** ...	alazán	3	57	*Orville*.........	*Marionette* .	ch. y gorra azul
Platense	2 **Pachin**......	zaino	3	57	*Wagram*	*Pomona*......	ch. col. alams. y gorra azul
Maragato	3 **T. de Oro** ..	alazán	3	57	*Chinarch* ..	*Genovesa* ...	ch. neg. y pzó. á ry. h. g. bl,
Clover	4 **Botafogo** ...	colordo	3	*57	*Bolívar*.......	*Esparta*	ch. az. mr. mg. oro, g. á cascos
Cuaró...........	5 **T. Baja**......	zaino	3	*57	*Jonquil*	*Gilda*	ch. vrd. m, rosa, gorra amarilla
Las Rosas....	6 **G. Levalle.**	alazán	3	54	*Saint Gall*...	*Hazy*	ch. az, mr, y oro á r. vr, g, oro
Belgrano	7 **Orador**.......	zaino c	3	54	*Orbit*	*Columbia* ...	ch. y g. bl. y cereza á ry. hr.
Iris	8 **Hipócrita** ..	alazán	3	52	*Precioso*......	*Am. Brown*	ch. granate, banda y g, blanca
Charrúa.........	9 **Rostand**	id	3	52	*Camors*.......	*Belle Rake*...	ch. bl. manga azul, b. y g. clda.
Express.........	10 **Fox**............	zaino	3	52	*Esperanza*...	*Santa Fe*....	ch. col. m, b, y g. azul mar,
Democracia ..	11 **Topico**.......	colordo	3	50	*Amazón*	*FraiseauKir*	ch. turq. al, m. con cint, g, gr.
Atucha J......	12 **Goliath**.......	zaino	3	50	*Sargento*	*Gardenia* ...	ch cereza, manga y gorra gris
Escudero J R	13 **Cuarteto**....	id	3	50	*Combate* ...	*Foudre*	ch. blanca, mag. ng. gorra verde
Cora	14 **Bon Type**	colordo	3	50	*Bnos. Aires*	*Belle Etoile.*	ch. y gorra marrón
Precioso.......	15 **O. Bonito.**,	alazán	3	50	*Ojo de Agua*	*Blue Star* ...	ch, am, y cel, á r, vrt, m, g, cel,

* Art. 98 del Reglamento

3.ª CARRERA — Premio DELICE — Á LAS 2.30 P. M.

Para potrillos de 2 años que no hayan ganado. Peso: 54 kilos.

Premio $ 2.200 al 1.°, 200 al 2.° y 100 al 3.°

Distancia 1.000 metros. Entrada $ 25

			edad	kil.			
D. Gonzalo...	1 **Pregonero.**	colordo	2	54	*Neápolis*......	*Dalriada* ...	ch. granate g. verde
Petite Ecurie	2 **Arpón**	zaino	2	54	*East Sheen.*	*Ariadne*	ch. bl. alm. oro, gorra bl. y oro
Escocés.........	3 **Bonn. Lad.**	alaz'na	2	54	*Saint Mirin.*	*Linfa*	ch. escocés, m. y gorra amarilla
Idem	4 **R. Adair**,...	zaino	2	54	*Neápolis*......	*Cachufleta*...	idem
Maragato ...	5 **Maragato**...	colordo	2	54	*Laddie*........	*Serapis*	ch. ng. y punzó á r. h. g. blanca
Winchester...	6 **G. Plumer.**	alazán	2	54	*Amianto*	*Agnes Hd*....	ch. punzó banda y gorra negra
R. de la Plata	7 **Apolo**........	zaino	2	54	*Titán*	*Sidney*.........	ch. az, y bl, á ry, vert, gorra az.
Ensayo.........	8 **Bend'Or**	alazán	2	54	*Bolívar*	*Bettina*	ch, bl, m, á list, cuel, bot, y g. p.

4.ª CARRERA — Premio CARLOS CASARES — Á LAS 3 P. M.

Para potrancas nacidas desde el 1.° de Agosto de 1901. Peso: 54 kilos

Premio $ 5.000 á la 1.ª 500 á la 2.ª y 200 á la 3.ª

Distancia: 1.000 metros. Entrada $ 40

			edad	kil.			
Hatteras......	1 **Lumière**....	zaina	2	54	*Neápolis*......	*Luciole*	ch. azul mar. mg. y gorra pzó.
Don Gonzalo	2 **S. Sierra**...	alaz'na	2	54	*G. Hermit*...	*Iena*	ch. granate, gorra verde
Idem	3 **M. Julieta**	zaina	2	54	*Stiletto*	*Julieta*	idem
El Jockey......	4 **Minuit**,......	alaz'na	2	54	*Amianto* ...	*Mimí*..........	ch. oro, gorra verde
Escocés.........	5 **Escocia**......	zaina	2	54	*Stiletto*	*Colombia* ...	ch, escocés, m, y gorra amarilla
Haras Viejo	6 **Popea**,.......	id	2	54	*Napoleón* ..	*Valmy*.........	ch. azul mr, manga y g. naranja
Iceache	7 **Campanill.**	id	2	54	*Gay Hermit*	*Noisette*......	ch. blanca cuello b. y g. verde
Lagrange ...	8 **Adriatica**...	alaz'na	2	54	*Orbit*	*Adriana*......	ch. naranja, gorra violeta
Idem	9 **Filigrama** .	id	2	54	*Neápolis*......	*Fossette*......	idem
Lambaré......	10 **Sagardúa** ..	zaina	2	54	*Acherón*......	*Scott'h Belle*	ch. y g, az. mr. mg, oro viejo
Petite Ecurie	11 **Codorniz**....	colorda	2	54	*Amazón*......	*Alondra*......	ch. bl, alam oro, g, bl, y oro
Polvorin	12 **Metralla**,....	alaz'na	2	54	*Cartouche II*	*Zoé*	ch. tur, cuel, bot, puñ, y g, negra
Rayon d'Or..	13 **Etapa**.	id	2	54	*Mestiza II*...	*Negrette*......	ch. oro, al, n, gorra oro y ng.
Stone Cross..	14 **Sabina**.......	id	2	54	*Stone Cross*	*Pucará*	ch. blanca mangas y gorra oro
Vendetta......	15 **Guayaba**....	zaina	2	54	*Neápolis*......	*Gibelotte* ...	ch. blanca, bda. y g. az. marino
Versaille	16 **La Veine** ...	id	2	54	*Orbit*	*Calandria* ...	ch. verde, gorra negra
VillanuevaB.	17 **Magnética**.	alaz'na	2	54	*Amianto*	*Eléctrica*	ch. rosa, cuel. bot, p. y g. n,
Idem	18 **Oropesa**	zaina	2	54	*Amazón*......	*L. Ormonde*	idem
ZubiaurreJ.B	19 **Condesita**..	alaz'na	2	54	*Ituzaingó* ...	*Primera*......	ch. blanca á lun., g. azul marino
Arroyo	20 **Moretina**...	zaina	2	54	*Exmoor*......	*Doña Luz*...	ch. verde, manga y gorra oro
Indep'dencia	21 **Pricesse** ,...	colorda	2	54	*Saint Gall*...	*Réine des P.*	ch. azul, mg. blanca gorra punzó
Jubilée	22 **P. de Escán.**	zaina	2	54	*Batt*...........	*Mignone*......	ch. bl. y negra á r. hor. g. oro
La Elvira....	23 **Atacama**....	alaz'na	2	54	*Liniers*	*Glenvale*......	ch. y gorra cereza, mg. violeta
Sta, Lucia...	24 **Covadonga**	zaina	2	54	*Exmoor*......	*Cábula*........	ch. gr. y oro á ry vr. g, g.
Triunvirato .	25 **Clara**.........	alaz'na	2	54	*El Amigo*...	*Citara*.........	ch. rosa y negra á r. v. g. negra
Verano..	26 **Directora**..	id	2	54	*Cartouche II*	*Corza*	ch. y gorra escocés manga vde.

5.ª CARRERA — Premio MINE D'OR — Á LAS 3.30 P. M.

Handicap para todo caballo de 4 años y más edad.

Premio $ 2.000 al 1.°, 200 al 2.° y 100 al 3.°

Distancia: 1.300 metros. Entrada $ 20

			edad	kil.			
Lagrange	1 **Relampago**	alazán	4	59	*Neápolis*......	*Rescué*.........	ch. naranja, gorra violeta
República	2 **Céfiro**	zaino	4	59	*Pizarro*	*Aventurera.*	ch. am. y pun. á ray. vert. g. am.
Godoy	3 **Loteria**......	zaina	5	56	*Hervidero* ...	*Wiry Sal* ...	ch. salmón, alamares y g, bl,
Biarritz........	4 **Pericón** ,...	alazán	4	55	*Wagram* ...	*P. de Quatre*	ch. gris á lunares y g. negra
Escocés.........	5 **Oban**	colordo	4	52	*Orbit*	*Columbia* ...	ch. escocés mg. y gorra amarilla
Democracia ,	6 **Régale**.......	zaina	5	51	*Gay Hermit*	*Regalina* ,...	ch tq. al. m. con cin. g. gr.
Belgrano	7 **Diosa**.........	id	4	51	*Orbit*	*Dido*............	ch. y g. bl. y cer. á rayas hor.
Tribuna.	8 **La Peric'le**	id	5	50	*Neápolis*......	*La Migraine*	ch. oro mang. á lista y g. viol.
Ping-Pong ...	9 **Cocó**	id	5	50	*Thiers*.........	*Cocodette*....	ch. cereza, gorra gris
Arroyo.........	10 **Amberite**...	zaino	5	50	*Ambush*	*Gardenia* ...	ch. verde, mang. y gorra oro
Cora	11 **Máscara**....	colordo	5	50	*Achille*........	*Sabás*	ch. y gorra marrón
Wáshington	12 **Sobrem'te.**	zaino	5	50	*Paysandú*...	*Sound*	ch. y g. oro mg. con cinta blanca
Clover	13 **Hierro**	alazan	5	50	*S. Honorat*	*Hippolyte* ..	ch. a. m. manga oro g, á cascos
Las Rosas....	14 **Califato**......	id	4	48	*Gay Hermit*	*Regalina*	ch. az. mar. y oro á r. v. g. oro
Beausoleil	15 **Bufo**	zaino	4	47	*Alerta*	*Budha*.........	ch. lila alamares y gorra negra
Cnel. Suárez.	16 **Tosca**.........	alza'na	4	47	*Orbit*	*Thebis*.........	ch. salmón, lunares y gorra azul
Dorrego	17 **R. Grande.**	colordo	4	40	*Orbit*	*Satanella*.. ,	ch. y gorra azul
Sin Temor ...	18 **Vinagre**.,...	alazán	4	40	*Wagram*	*Haydée*	ch. marrón, bda. y gorra azul

REFRESCOS CUSENIER son los mejores

© Biblioteca Nacional de España



Semanario Festivo, Literario, Artístico y de Actualidades

APARECE LOS SABADOS

Dirección, Redacción y Administración:
BOLIVAR, 578 al 586, BUENOS AIRES

TELÉFONOS: DIRECCIÓN, UNIÓN TELEFÓNICA 598 AVENIDA
ADMINISTRACIÓN 2316, ,,
,, ,, COOPERATIVA 144

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

EN LA CAPITAL

	Edicion corriente	Edicion de lujo
Trimestre	$ 2.50	$ 5.00
Semestre	» 5.00	» 10.00
Año	» 9.00	» 18.00
Número suelto	20 cts.	40 cts.
Número atrasado	40 »	80 »

EN EL EXTERIOR

	Edición corriente	Edición de lujo
Trimestre	$ oro 2.00	$ oro 3.50
Semestre	» » 4.00	» » 7.00
Año	» » 8.00	» » 14.00

EN EL INTERIOR

	Edición corriente	Edición de lujo
Trimestre	$ 3.00	$ 6.00
Semestre	» 6.00	» 12.00
Año	» 11.00	» 22.00
Número suelto	25 cts.	50 cts.
Número atrasado	50 »	1.00 »

PRECIOS DE ENCUADERNACIÓN Y TAPAS

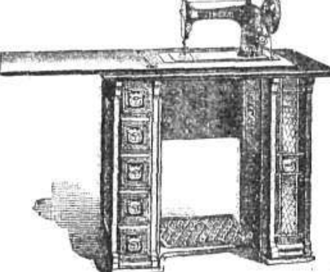
Encuad. y tapas de los tomos 2°, 3° y 4°, cada tomo $ 3 m/n
,, ,, ,, ,, ,, ,, 1°, 5° al 18 incl. ,, ,, 2 ,,
Tapas sueltas ,, ,, 1 ,,

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección aunque se publiquen. Los *reporters*, *fotógrafos*, *corredores*, *cobradores* y agentes viajeros, están munidos de una credencial y se ruega no atender á quien no la presente.

El Administrador.

REPRESENTANTES de las acreditadas máquinas de coser

SINGER



Anderson, Clerget y Cía.
Maipú, 135
Bs. Aires
*
Pedir Catálogo

Fotógrafos y aficionados

80 °/o de economía

EMPLEANDO LAS ESPECIALIDADES FOTOGRAFICAS

CRISTALLOS

DE FAMA MUNDIAL

HABIENDO RECIBIDO LAS MAS ALTAS RECOMPENSAS EN LAS EXPOSICIONES EUROPEAS

Unicos Representantes:

Anderson, Clerget y Cía.

135, Maipú, 147.—Buenos Aires

Pedir Catálogo mencionando «Caras y Caretas»

MUÑECAS F. Mercier, Tucumán, 1035. Casa única en su género. Inmenso surtido en muñecas de todas clases, tamaños y precios. Cabezas y pelucas. Zapatos y medias. Sombreritos adornados. *Brazos, cuerpos, piernas, manos, etc., de repuesto.* Taller especial para composturas. Precios fijos y ventas al contado.

ASMA Curación completa por un nuevo tratamiento de Londres; resultados sorprendentes; dirigirse á la clínica atendida por el Dr. Macksey de vuelta de su viaje de Londres, Esmeralda, 247, de 11 á 12 y de 3 á 5 p. m.

Julio Collonges

Obras eléctricas en general

Casa más antigua en el ramo

IMPORTADOR directo de Materiales Eléctricos

VENTA á precio sin competencia

Unión Telef. 1125 (frente al Odeón) **354, Esmeralda, 354**

¡NO MAS CANAS!



NEREOLINA La mejor de las TINTURAS INSTANTANEAS para teñir el cabello y la barba. En venta en la Droguería Moine y Soulignac, Rivadavia, 737, en las Farmacias Magnasco, Cangallo 801, Murray, Florida 484 y en la peluquería Ruiz y Roca, Florida 28. Salón de Aplicación y Depósito: Bartolomé Mitré, 2101.

Precio $ 6 la caja.

Instituto Policlínico Electroterápico

Médico Director, Fundador y Propietario

Dr. A. RUIZ GUTIERREZ

1678, CANGALLO, 1680

El doctor Ruiz Gutiérrez, de regreso de su viaje á Europa, donde ha visitado las principales clínicas y ha adquirido los más modernos y útiles instrumentos y aparatos de aplicación médica, se ha hecho cargo de la dirección de este antiguo y acreditado establecimiento con ampliación de nuevas clínicas y completas instalaciones con médicos especialistas, tratándose con feliz éxito las enfermedades siguientes:

Histerismo, vértigos, insomnio, falta de apetito, parálisis, reumatismo, neurastenia, calambres, asma, bronquitis crónica, obesidad, tartamudez ó pronunciación defectuosa, extracción radical del vello, manchas, pecas y arrugas de la cara sin dolor y sin dejar cicatrices. Enfermedades de las vías genito-urinarias, venéreo-sifilíticas y de la piel, matriz, vejiga y riñones.

Enfermedades de los ojos, nariz, garganta y oídos.

Se ha instalado nueva sala de operaciones para la medicina operatoria.

Consultas, operaciones y aplicaciones eléctricas todos los días de 8 á 11 y de 2 á 9 p. m.

Coop. Telef., 1618—U. Telef., 810, Libertad

Ortega y Radaelli, Perú 662 á 676.—Buenos Aires

© Biblioteca Nacional de España



Iperbiotina Malesci

PARA LOS ENFERMOS Y LOS DÉBILES ES LA SALVACIÓN

EL ESLABON ENTRE SALUD Y HERMOSURA

EL TÓNICO - - - -
- - MÁS ENÉRGICO
- - Típicamente perfecto - -
y completo de la naturaleza

Iperbiotina - -

- - - Malesci

Crea vigor al organismo — — —
Crea hermosura y color — — —
Crea el goce del sueño sano en la noche — — — — — — —
Crea la salud y el trabajo feliz en el día — — — — — — — —

PARA LOS SANOS ES EL SOSTENIMIENTO DE LA ENERGÍA MORAL Y MATERIAL

Iperbiotina Malesci



Unicos concesionarios, importadores para las Repúblicas del Plata

O. MONACO & Cía.

De venta en toda Farmacia y Droguería de la República

NÚMERO SUELTO { En la capital . . . . 20 centavos / Fuera de la capital. 25 »

EDICIÓN DE LUJO { Número suelto: En la capital 40 centavos / » fuera de la capital 50 »

© Biblioteca Nacional de España